

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIFEICH

EGELSBACHER
NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Hainer
Wochenblatt
MITTELSACHSENBLATT DES DREIFEICHS UND DER GEMEINE VON DREIFEICH

Sport
und Unterhaltung

Heute in der LZ:

„Lieder der Heimat“
Volles Haus sang mit

Briefmarken-
Sonderschau
Karikaturen in der Stadthalle

Karl Freitag wird 90

Veranstaltungen

Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

Nr. 36

Freitag, den 2. Mai 1986

90. Jahrgang

19,7 Millionen Mark für die Kanalsanierung

In der Bahnstraße soll es beginnen

Mit einer millionenschweren Vorlage haben sich derzeit die parlamentarischen Gremien der Stadt Langen zu befassen: Rund 19,7 Millionen Mark sollen bis Ende der 90er Jahre zur Sanierung des Langener Kanalnetzes investiert werden. Ein entsprechendes Sanierungsprogramm des Magistrats hat der Bauausschuss bereits kürzlich in erster Lesung beraten. Danach soll noch in diesem Jahr der überlastete Kanal entlang der Bahnlinie zwischen dem Ende der Bahnstraße und der Friedensstraße ausgetauscht werden. 1987 soll dann ein erster Bauabschnitt in der Bahnstraße folgen und zudem die überlasteten Kanäle Wilhelm-Leuschner-Platz und Kirchgasse ausgetauscht werden, damit die weitere Umgestaltung von Rathaus und Kirchenvorplatz problemlos abgewickelt werden kann.

Zugrunde liegt dem Sanierungsprogramm für die Langener Kanäle eine umfangreiche Überrechnung des Kanalnetzes durch ein Ingenieurbüro. In ihren über zweijährigen Untersuchungen berechneten sie, wie das Langener Kanalnetz zu dimensionieren sei, damit es künftig allen Belastungen gewachsen ist und mit der Stadtentwicklung Schritt halten kann. Die erste Überrechnung der Kanäle und Regenrückhaltebecken in Langen mittels Datenverarbeitung datiert bereits auf das Jahr 1974. In den Folgejahren veränderten sich jedoch die Ausgangsdaten der Flächennutzungsplanung, neue Bemessungsrichtlinien für Entwässerungsanlagen, Entlastungsbauwerke und Regenrückhaltebecken traten in Kraft und Veränderungen im Langener Kanalnetz, beispielsweise bei der Entlastung der Einzugsbereiche der Südlichen Ringstraße und im Singes zum Südwassersammler, mußten berücksichtigt werden.

Im Herbst 1982, im Oktober 1983, im Frühjahr 1984 und Anfang 1985 hat der Magistrat bereits Zug um Zug der Neuberechnung der Kanäle in der Innenstadt, im Stadtgebiet westlich der Bahnlinie sowie im Bereich Westenstraße/Liebigstraße mit angrenzendem Industriegebiet und Nördlicher Ringstraße sowie im Bereich des Abwassersammlers Dreieck-Krankenhaus vergeben.

Im Gegensatz zu früheren Berechnungen kam diesmal das moderne „instationäre“ oder „hydrodynamische“ Berechnungsverfahren zum Einsatz. Damit konnten wesentlich genauere Ergebnisse erzielt werden.

Erfreulichstes Ergebnis dieser detaillierten Berechnung: Während im Jahr 1974 die Sanierungskosten für das Langener Kanalnetz mit rund 15 Millionen Mark — hochgerechnet auf die heutigen Baupreise wären das etwa 35 Millionen Mark — ermittelt wurden, konnte das Ingenieurbüro ein Konzept erarbeiten, das mehrere moderne Kanalmodelle kombiniert und dadurch die Sanierungskosten auf etwa 19,7 Millionen Mark reduziert.

In ihrer Untersuchung beschäftigten sich die Ingenieure auch mit der Frage, ob

berung der Wassermenge in der Hundegrabenriederung verknüpft ist — nicht vorgesehen werden. Dafür sollte nach Vorstellungen des Magistrats vorerst die Kanalreinigung östlich der Bahnlinie Vorrang erhalten.

Da die Sanierung des Kanals in der Bahnstraße ohnehin vordringlich ist und hierbei, wie auch in der Westenstraße, gestaffelte Staukanäle vorgesehen wurden, wird damit eine deutliche und relativ kurzfristige Verbesserung der Abwasser-situation im innerstädtischen Bereich Langen erzielt.

Wie Bürgermeister Hans Kreiling vor der Presse erläuterte, hat diese Verlagerung mehrere Vorteile: Zum einen kann Regenrückhaltebecken am Jahnpfatz mit einer geringeren Dimensionierung auskommen — ist damit also billiger als die bisher vorgesehene Lösung — und zum anderen kann der Sterzbach mit dem überschießenden Regenwasser reaktiviert und letztlich in eine Teichanlage im künftigen Stadtpark einleitet werden.

Über ein weiteres Ergebnis der Ingenieure kann sich Stadtkämmerer Kreiling freuen. Das Regenrückhaltebecken am Bahnhofsvorplatz, für das in der Kanalnetzrechnung von 1974 noch ein Fassungsvermögen von 2030 cbm berechnet wurde, kann durch eine Kombination verschiedener Maßnahmen aufgegeben werden. So werden hierfür in der Bahnstraße gestaffelte Staukanäle ausgewiesen und in der Triftstraße muß einer der beiden vorhandenen Kanäle größer dimensioniert werden.

Auf eine Sanierungsmaßnahme muß der Magistrat allerdings derzeit noch verzichten, und zwar die Durchführung des neuen Bahndurchlasses nördlich des Bahnhofes. Zur Begründung steht dazu in der Magistratsvorlage, daß zur Zeit vom Land Hessen für den Wasserverband Schwarzbachgebiet-Ried das gesamte Verbandsgebiet unter Zugrundelegung der tatsächlichen Besiedlungsflächen, der wesentlich reduzierten Ausweisungen der Flächennutzungspläne gegenüber den Siebzigerjahren und der zwischenzeitlich realisierten beziehungsweise in Aufstellung befindlichen Bebauungspläne neu berechnet wird.

Diese Neuberechnung hat zum Inhalt, die Regenrückhaltungen im gesamten Verbandsgebiet hinsichtlich der Lage und Größe neu zu bestimmen. Dazu zählt, so Bürgermeister Kreiling, auch die Hundegrabenriederung, für die in der Vergangenheit zwischen den einzelnen Waldschneisen Rückhaltungen in gestaffelter Form als naturnahe Erdbecken in Verbindung mit Feuchtbiosphären vorgesehen waren. Bevor jedoch die Berechnungen des Landes abgeschlossen und damit Größenordnungen bestimmt sind, sollten deshalb vorerst die Aufweitung des Bahndurchlasses — mit der automatisch eine Vergrö-

Waldgottesdienst an Himmelfahrt

Am kommenden Donnerstag, dem 8. Mai, findet anlässlich des Feiertages Christi Himmelfahrt am Faddeteich im Langener Mühlital ein Waldgottesdienst statt. Er beginnt um 9.30 Uhr und wird vom Posaunenchor musikalisch umrahmt. Die Predigt hält Pfarrer Wächter. Sollte die Witterung ungünstig sein, findet der Gottesdienst in der Stadtkirche statt.

Widerruf von Verträgen weiterhin nur Ausnahme

Verträge sind einzuhalten. Dieser Grundsatz gilt zwar auch weiterhin, die Ausnahmen von der Regel sind aber nach dem Inkrafttreten des Gesetzes über den Widerruf von Haustürgeschäften vom 1. Mai 1986 erweitert worden.

Widerrufen werden können innerhalb von einer Woche nicht nur wie bisher Teilzahlungsgeschäfte und regelmäßige Lieferungen gleicher Art (zum Beispiel Abonnements) sowie wiederkehrende oder zusammenhängende Leistungen mit Teilzahlungsbahnen (zum Beispiel Kauf eines Lexikons), sondern auch sogenannte Haustürgeschäfte und ähnliche Geschäfte. Darunter fallen auch die auf Kartefahrten abgeschlossenen Verträge.

Die Verbraucher-Zentrale Hessen mahnt die Verbraucher, nicht leichtfertig Verträge abzuschließen, denn nicht alle „Haustürgeschäfte“ seien widerrufbar. Zum Beispiel gebe es kein Zurück bei Verträgen, bei denen Leistungen sofort erbracht und bezahlt würden und das Entgelt DM 80,— nicht übersteige.

Außerdem seien Versicherungsverträge vom Widerruf ausgeschlossen, es sei denn, er werde freiwillig von der Versicherung eingekauft. Werde ein Vertreter ins Haus bestellt, gelte der Kaufvertrag ebenfalls als bindend abgeschlossen, was in vielen Fällen zu Beweisschwierigkeiten für den Verbraucher führen werde. An der Haustür eingegangene Beitragsverpflichtungen zu Vereinen fielen ebenfalls nicht unter das Widerrufsrecht.

Räumen Vertreter freiwillig ein Widerrufsrecht ein, sollte dieses unbedingt schriftlich auf dem Vertrag vermerkt werden. Auf den genauen Eintrag des Abschlusstermins sollte der Verbraucher ebenfalls achten.

Kreiszuschüsse für Vogelschützer

Für die kreisweite Anpflanzung von Hochstammobstbäumen erhält der Kreisverband Offenbach des Deutschen Bundes für Vogelschutz einen Kostenzuschuß in Höhe von 20.000 Mark. Mit diesem Beschluß will der Kreisausschuß laut einer Information von Landrat Karl M. Rebel die naturschutzrechtlichen Maßnahmen des Kreisverbandes im Jahr 1985 anerkennen und die Vorhaben für das laufende Jahr 1986 fördern.

Schon 1984, so Landrat Rebel, habe man die Vogelschützer mit einem stattlichen Kostenzuschuß unterstützt. Es liege im öffentlichen Interesse, meinte der Landrat, wenn der Kreisverband und seine elf Ortsgruppen durch ihre Pflanzmaßnahmen intakte Streuobstwälder schaffen und damit einer Gefährdung von Kulturlandteilen entgegenwirken.

Auch an Schwerhörige wird gedacht

Stadthalle soll neue Beschallungsanlage erhalten

Wenn es nach dem Haupt- und Finanzausschuß geht, wird man zur neuen Theater- und Konzertsaison im Herbst dieses Jahres manche Mängel vergessen können, die seither von Besuchern von Stadthallenveranstaltungen als bedauerlich registriert wurden. Der Ausschub hat eine Magistratsvorlage befürwortet, wonach die Mittel für die Anschaffung einer Elektro-Akustischen Anlage entsperret werden sollen. Es handelt sich um einen Betrag von 100.000 Mark, mit dessen Verwendung gewährleistet werden soll, daß die Besucher künftig einen optimalen Ohrschmaus erleben können.

Im Vorfeld dieses Vorlage hat der Magistrat Gutachten von Akustikfachleuten erstellen lassen, die zu einem Austausch der seit 1977 in Betrieb befindlichen Anlage geraten haben und statt ihrer eine dem neuesten Stand der Technik entsprechende Anlage empfehlen. Die neue Anlage soll gleichermaßen für Theater- und Sprechveranstaltungen wie auch für Gesangs- und Konzertveranstaltungen geeignet sein. Auch an eine Schwerhörigen-

anlage soll gedacht werden. Wer davon Gebrauch machen möchte, erhält einen Kinnbügelhörer und wird durch Infrarotstrahlen alles Akustische von der Bühne direkt ins Ohr übertragen bekommen. Er hat sogar die Möglichkeit, die ihm angenehmste Lautstärke einzustellen.

Während der Beratung in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses ließen die Sprecher der Fraktionen erkennen, daß man die Notwendigkeit einsehe und daß man es für wichtig halte, daß hier Hilfe geschaffen werde. Natürlich wollten die Ausschubmitglieder wissen, ob auch wirklich alle technischen Möglichkeiten herangezogen wurden, was vom Magistrat bestätigt wurde. Um eine so hochtechnisierte Anlage auch richtig zu bedienen, werde ein geschulter Mann abgestellt, und außerdem soll die Schallanlage für die gesamte Anlage im Saal platziert werden.

Es ist damit zu rechnen, daß nach der einstimmigen Empfehlung des Ausschusses auch die Stadtverordnetenversammlung zustimmt. Viele Veranstaltungsbesucher werden sich freuen.

Mai



Daß man nicht unbedingt ganz jung sein muß, um sportliche Erfolge zu erzielen, bewiesen (v.l.) Hermann Städtler (GV), der dritte der Deutschen Seniorensportler wurde, Fritz Koob (SSG) als Hessenmeister der Senoren im Weitsprung, Theo Presser und Theo Töllner (beide SSG), die an den Welt-Senorenbestenkämpfen teilnahmen.

Briefmarken-Sonderschau in der Stadthalle

Vom „Roten Adenauer“ und anderen Top-Raritäten

Zum 50jährigen Jubiläum des „Tages der Briefmarke“ in Deutschland veranstaltet der Briefmarkensammlerverein Langen am kommenden Samstag, dem 3. Mai, in der Stadthalle Langen eine große Briefmarken-Sonderschau. Der aktive Verein möchte auf diese Weise das Hobby Briefmarkensammeln einer breiten Öffentlichkeit als sinnvolle Freizeitbeschäftigung mit kulturellem Anspruch präsentieren.

Ausgestellt wird von den Langener Briefmarkenfreunden die Jubiläumsschau „50 Jahre Tag der Briefmarke“, die vom Bund Deutscher Philatelisten zusammengestellt worden ist. Diese Jubiläumsschau zeigt auf prägnant gestalteten Bildtafeln deutlich die Verbindungen zwischen Briefmarken und der Kultur- und zeitgeschichtlichen Vorgängen der letzten 50 Jahre auf. Diese Jubiläumsschau ist daher nicht nur für Briefmarkensammler von Interesse!

Natürlich gibt es darüber hinaus eine Reihe von Briefmarken-Spezialsammlungen zu den verschiedensten Themen aus dem Bereich der Länder- und Motivsammlungen zu sehen: Marken der Bundesrepublik und von West-Berlin können ebenso bestaunt werden wie Marken aus China, Neuseeland, Frankreich, Schweiz und den Vereinigten Nationen. Bei den Motivsammlungen herrschen Vögel, Katzen, Eisenbahnen und eine völlig neu gestaltete Sammlung zum Thema „Rosen“ von Frau Anneliese Noack vor. Stolz berichtet Vereinspräsident Reiner Wyzomanski, daß alle gezeigten Exponate aus dem Mitglederkreis seines Langener Vereins stammen. Dies gelte ebenso für eine Spezial-

„Entwicklung des Kindes“

Der Kinderschutzbund Ortsverband Westkreis Offenbach lädt die Mitglieder und Interessenten zum monatlichen Treff ein. Marimar Davids, Dipl.-Sozialpädagogin und hauptamtliche Mitarbeiterin der Geschäftsstelle, wird über das Thema „Die Entwicklung des Kindes“ referieren. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, dem 7. Mai, um 20 Uhr in der Geschäftsstelle Langen, Fahrgasse 2, statt.

Maianacht der katholischen Frauen

Alle katholischen Frauen im Dekanat Dreieich treffen sich zu ihrer alljährlich stattfindenden Maianacht am Montag, dem 5. Mai, um 19.00 Uhr in St. Stephan, Dreieich-Sprendlingen. Am Wilhelmshof (Nicht wie sonst im Dekanzatszentrum St. Johannes in Dreieichenhain). Die Maianacht wird gestaltet von den Frauen von St. Marien in Dietzenbach. Die Ansprache hält Pfr. Rudolf Roth von St. Marien Dietzenbach. Anschließend ist gemütliches Beisammensitzen mit Getränk, Gespräch und Malbewein im Pfarrzentrum von St. Stephan.

DIE KRIPPO RÄT:

Erst prüfen, dann zahlen

Wir und unsere Polizei!

85. Geburtstag

Am Samstag, dem 3. Mai 1986, feiert Walter Lenk, Am weißen Stein 22, seinen 85. Geburtstag. Das Geburtstagskind ist vielen Langenern, vor allem den Musikfreunden, kein Unbekannter. Lange Jahre leitete er den Chormesterverein Langen/Egelsbach und hat bei zahlreichen Miltalkonzerten und anderen öffentlichen Anlässen mit seinem Orchester unzählige Menschen erfreut. Außerdem leitete er den Kammermusikkreis Langen. Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute!

Wir gratulieren!

allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langener Zeitung

KÜHN VERLAGS KG, Tel. 2 10 11 12

Poßfach 1426, Oerndorfer Straße 26, 6070 Langen

Herausgeber und verantwortlich: Horst Loew

Redaktionsleitung: Hans Hoffert

Druck: Buchdruckerei Wahn KG

Jede Woche mit der fertigen Rundfunk- und Fernsehzeitung vier und freitags mit dem Hainzer Wochenblatt.

Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtlieferung erfolgt höherer Gewinn oder Infolge von Streik oder Arbeitsniedersetzungen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Anzeigerpreise nach Preisliste 13.

Bezugspreise: monatlich 4,50 DM • 5,00 DM Tragenhilfe (in diesem Preis sind 0,30 DM Mehrwertsteuer enthalten) im Postbezugs 8,00 DM monatlich • Zustellgebühr: Einzelpreise: dienstags 0,55 DM, freitags 0,75 DM.

Turbulente Komödie um griechisch-römische „Eheanbahnung“

Mit Überraschungen, Temperament, Witz und großer Lust an Erregtem und Erregtem die Künstler des Nationaltheaters Bukarest ihr Publikum, wo immer sie gastieren. Was da auf dem Schuplatz der Handlung, einer Straße in Athen, passiert, ist so drölig, so pointenreich, so fröhlich-witzig, daß ein Besuch der Aufführung „Das Mädchen von Andros“ am Sonntag, dem 11. Mai, um 20.00 Uhr in der Langener Stadthalle nur empfohlen werden kann.

Die Uraufführung dieser turbulenten Komödie um eine griechisch-römische „Eheanbahnung“ erfolgte im April – vor 212 Jahren – am Theaterhaus in Prag des 166 v. Chr. In Rom erstmals aufgeführt Stücke als Quella „Andria“ und „Perinthia“ von Menander (342 bis 291 v. Chr.) an, dem wohl bedeutendsten Vertreter der „neuen“ griechischen Komödie. Nicht von ungefähr wurde Publius Terentius Afer, um 190 v. Chr. im afrikanischen Karthago geborener Berberknecht, der vom römischen Senator Terentius Lucanus gekauft und freigelassen wurde und dessen Namen geschenkt bekam, von Cäsar als „halber Menander“ gerühmt.

Langener Vereine sind angesprochen

Die Vorstände der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands und des TV Die Naturfreunde trafen sich am Donnerstag, dem 17. April, im Langener Naturfreundehaus zu einem Informationsgespräch. Es wurde über Themen, die beide Gesprächspartner interessierten, gesprochen. Es ging um die Bedeutung des Hauses, die Benützung des Geländes, der Grillhütte, Verbesserungen am Gebäude und vieles andere.

Der Flohmarkt und die Briefmarken-Sonderschau in der Stadthalle Langen

am Samstag, dem 3. Mai, in der Zeit von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist kostenfrei. Eingeladen sind alle Markenfreunde aus nah und fern. Jeder Besucher hat die Möglichkeit, kostenlos die Sonderbroschüre der Stiftung zur Förderung der Philatelie und Postgeschichte „50 Jahre Tag der Briefmarke – 50 Jahre Zeitsgeschichte“ mit nach Hause zu nehmen. Ein Besuch der Sonderschau kann allen Freunden des gezähnten Hobbys und ihren Angehörigen nur empfohlen werden.

Wie die Geschichte von Renate Welsh „Das kleine Moorgespenszt“ weitergeht

erfahren Kinder ab sechs Jahren am 15. Mai um 15.00 Uhr in der Vorlesestunde der Stadtbücherei. Anschließend will man ein Gespenster-Mobile basteln.

Bekannter Gastronom kehrt zurück

Im Restaurant „Alt-Langen“ an der Ecke Rheinstraße/Darmstädter Straße wird man bald wieder einen alten Bekannten treffen können. Stefan Tabak, der das Restaurant von 1975 bis 1980 mit Erfolg führte und dann aus Gesundheitsrückgründen aufgeben mußte, hat die Lokal wieder übernommen und wird in Kürze eröffnen.

Karl Freitag wird 90

Ein bekannter Langener Bürger feiert am Montag, dem 5. Mai 1986, seinen 90. Geburtstag: Karl Freitag in der Gartenstraße 89. Obwohl man ihn mit seinen neun Jahrzehnten auf dem Rücken ein weiteres Mitglied des Greisenalter wird begrüßen, wie es falsch ist, Karl Freitag als Greis zu bezeichnen. Er ist ein durch und durch aktiver Mensch, und die Tatsache, daß er sich nach einem sehr bewegten Leben, das durch Höhen und Tiefen ging, im bereits hohen Alter mit Erfolg der Schriftstellerei zuwenden, ist charakteristisch für seine geistige Regsamkeit.

Karl Freitag wurde in Langen geboren und wuchs „als Kind kleiner Leute“ in der Obergasse auf. Er besuchte die Volksschule, dann die Höhere Bürgerschule, um dann eine Banklehre in Frankfurt zu absolvieren. Von 1916 bis zum Ende des ersten Weltkrieges war er Soldat, erlebte 1918 den Matrosenaufstand aktiv mit, um 1919 wieder ins Bankgeschäft zu gehen. Daneben war er schriftlich in mehreren linksgerichteten Zeitungen tätig.

Wählen auch Sie!

...und gleich zur Post

SOZIALWAHLEN '86

Ihre Stimme zählt

Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und Ersatzkassen für Angestellte

„Partout“ im „Grünen Gump“

Bei ihrem Auftritt vor zwei Wochen im Sprengler Bürgerhaus als Vorgängerin von Cochi entwickelte sich „Partout“ zum eigenständigen Teil eines gelungenen Abends voller ansprechender Musik. Die Zahl der „Partout“-Fans hat sich seitdem sicher erhöht.

Zum Tadeln geboren?

Wir kämen viel leichter mit unseren Mitmenschen aus, wenn wir nicht immer in erster Linie ihre Schwächen sehen würden oder wollten. Weit mehr als mit ihren Vorzügen befassen wir uns mit ihren Fehlern, von denen wir selbst ja ebenfalls genug aufzuweisen haben, auch wenn wir uns dies nicht eingestehen wollen. Wir versuchen, diese bei anderen zu entdecken, sie zu bemängeln und abzustellen.

„Liederkrantz“ sang „Lieder der Heimat“

Ein volles Haus sang kräftig mit

Der Senior unter den Langener Vereinen, der Männerchor „Liederkrantz“ von 1838, hatte am Samstagabend in die Stadthalle eingeladen, um die Besucher mit einem Volksliederabend zu erfreuen. Der Ruf hatte ein starkes Echo, denn ehe mit dem Gesang begonnen werden konnte, mußten noch zahlreiche Stühle geschleppt werden, um allen Interessierten einen Sitzplatz zu bieten. Ein erfreulich großes Interesse, zu dem ganz sicher das Thema des Abends beizutragen hatte.

„Schön ist die Welt“, begannen die Sänger unter ihrem Chorleiter Heinz Röhrig und zeigten damit an, daß es an diesem Abend in die Welt hinaus gehen sollte. Adolf Kollbacher, selbst Chorleiter und ein Idealist für Volksmusik und Volkslieder, hatte die Aufgabe übernommen, den Liedern die nötige Würde und in hervorragender Weise. Mit sehr viel Sachverstand, dabei aber unterhaltsam informierend und humorgewürzt plaudernd, schlug er die Brücken von Station zu Station, während man auf einer großen Landkarte den Markierungen nach optisch verfolgen konnte, in welchem Bereich des deutschsprachigen Raumes man sich gerade befand.

NEV war gut vertreten

Im Hessischen Landesverband der Freien Wählergemeinschaften (FWG) sind nun auch die Nichtparteilichen Einzelwählervereiner (NEV) präsent. Bei der Landesversammlung in Pohlheim (Kreis Gießen) wurde der stellvertretende Vorsitzende des NEV-Freundkreises Langen, der 34jährige Elektromechaniker Günter Jaworek, als Vertreter des Kreises Offenbach zum Beisitzer in den Hessischen Landesvorstand gewählt.

„Mach's doch besser, wenn du kannst“ sagte man als Kind zum anderen, wenn dies nicht mit dem Nörgeln aufgehört wollte. Wenn dies so einfach wäre.

„Lieg es vielleicht auch daran, daß sich niemand mehr die Zeit nimmt, um auf den anderen einzugehen? Urteilt man nicht zu oberflächlich, ohne den anderen im Grund seines Wesens zu kennen, bei dem wir eine wenn auch noch so nebensächliche Schwäche entdecken. Dabei gehört gar nicht so viel dazu, bei dem anderen auch liebenswerte Eigenschaften zu erkennen. Gegenseitiges Verstehen ist die Grundlage des menschlichen Miteinanderlebens.“

Um gleich beim Doppelquartett zu bleiben. Auch diese acht Sänger mit ihren bei-

EINKAUFEN IN LANGEN WEIL'S VERNUNFTIG IST!

- fachmännische Beratung
- individuelle Bedienung
- gute Service-Leistungen
- solide Handwerksarbeit
- aktive Dienstleistungs-Unternehmen
- gute Parkmöglichkeiten

GEWERBEVEREIN 1877 LANGEN E.V.

Ihre Einkaufsstadt Langen

Bei VOGEL... Frühjahrsmode so preiswert wie noch nie!

Aus eigener Produktion

H. Blouson Baumwolle/Polyester verschiedene Farben 89,-

D. Blazer modisches Karo-Dessin Baumwolle/Leinen/Polyester 89,-

Zum langen Samstag 3. Mai bis 18 Uhr geöffnet!

Bekleidungscenter Egelsbach

Kurt-Schumacher-Ring 1
Tel. 043 02 17 15
Mo - Fr 9.00 - 18.30, Sa 9.00 - 14.00
Lieferer Sa 9.00 - 16.00

Männer, mit neuer Mode geht es in den Mail! Das ist der Sommerrend 86:

Karo-Hosen • BOSS • CAMEL Sommerjeans • Karo-Freizeitsakkos ohne Futter • weiße Pullover in Superfarben • Hawaii-Hemden. BOSS Polo • Sweet Shirts

Das Fachgeschäft für den anspruchsvollen Kunden, mit der Spitzenwahl in Markenkleidung

MANN & MODE

RENTNERGEMEINSCHAFT
SHOP-OST-OBEREICHSSCH
Tel. 043 02 21 06

In diesem Sinne trafen auch die abschließenden Wort von Adolf Kollbacher ins Volle: „Als Menschen sind wir vom Schöpfer her mit Sprache und Ton versorgt worden. Und deshalb können wir singen. Zum Singen ist niemand zu jung und niemand zu alt. So können wir das Lied pflegen und dem Gesang dienen, dem Lied der Heimat, dem Lied der Völker. Selbst die einfachste Weise ist ein Kunstwerk in den Ohren dieser Welt. Die österreichische Dichterin Marie von Ebner-Eschenbach, eine Zeitgenossin von Ludwig Erk, schrieb: „Ein kleines Lied, wie geht's nur an, daß man so lieb es haben kann? Was liegt darin! Erzähle! Es liegt darin ein wenig Klang, ein wenig Wohlklang und Gesang, und eine ganze Seele!“ Dem ist nichts hinzuzufügen.

Langener Zeitung

Ihre Heimatzeitung

Egelsbacher Nachrichten

HAINZER WOCHENBLATT



Das Doppelquartett des „Liederkrantz“ in voller Aktion beim Konzert in der Stadthalle.



Temperamentvoll dirigiert Chorleiter Heinz Röhrig den Chor des „Liederkrantz“.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik (vom Werra) Auslieferung von Elektroanlagen aller Art...

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Ihr Einkaufsziel für chice Pullis, Blusen, Röcke und Hosens in günstigen Preislagen

Hüte und Mützen für Damen und Herren Polymoden M. Kell Bahnstr. 85, 6070 Langen Telefon 2 31 08

Damen -Hüte, -Mützen, -Trauerhüte in Großstadtauswahl finden Sie bei Hertha-Moden Wernerplatz 3, neben der Post 6070 Langen, Telefon 7 10 58

Langener Steinmetzbeirab Grabmal-Schäfer Inh. RUDOLF KUHN Bildhauer und Steinmetzmeister Langen, Südl. Ringstr. 184, Friedhofstr. 36-38 Telefon 2 23 11

HEINRICH STEITZ Verputz - Anstrich - Lackierung Inh. Hana Beck Malermeister 6070 Langen, Heinrichstraße 32 Ruf 0 61 03 / 2 28 42

Privatdrucksachen mit individueller Note netonlich von KÜHN KG Darmstädter Straße 26 - 6070 Langen

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland - Erledigung aller Formalitäten - Tag und Nacht, auch sonn- und feiertags, erreichbar 6070 Langen, Mörfelder Landstraße 27 Telefon 0 61 03 / 7 27 94

Zeigen Sie Ihrem Kunden Ihr Produktionsprogramm auf einem Videoband. Besser können Sie sich nicht darstellen. Gerhard Loew, Telefon 0 61 03 / 2 62 66

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist): Samstag ab 7.00 Uhr, bis Montag 7.00 Uhr, Tel. 5 21 11 oder 1 92 92

Apothekendienst Fr., 2.5. Fichte-Apotheke, Sprendlingen, Frankfurter Str. 37, Tel. 3 30 85

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz Wallstraße 41 - 6070 Langen - Telefon 2 27 45

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten 6070 Langen Neckerstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 87

LANGEN Apothekendienst Der Nachtendienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Mittwoch, 7. Mel bis 18 Uhr Dr. Jung, Dreieichenhain, Fahrgasse 5, Tel. 8 53 44

SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher TORO Wir leisten ganze Arbeit GUTBROD Hako Bodenbearbeitungsmaschinen Service - Kundendienst - Ersatzteile

BERUFSSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig Fahrgasse 14 - 2 21 59

LANGEN Apothekendienst Der Nachtendienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Melsterbetrieb für Heizungsbau Öl- und Gasheizung Installation Kundendienst Günter Jost Bahnstr. 78 - Egelsbach Tel. 0 61 03 / 4 31 67

Mitwoch-Nachmittag geöffnet! Kohler moden Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg Bahnstr. 51-53 Frankr. Str. 34 Fußgänger-Zone

IWC TISSOT DUGENA Burgmayer Uhren - Schmuck 6070 LANGEN - Bahnstr. 7 - Telefon 513 63

LANGEN Apothekendienst Der Nachtendienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach Samstag von 15-18 Uhr an Sonn- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

RAUMABSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen Dekorationen 6070 LANGEN Fahrgasse 17 Tel. 0 61 03 / 2 35 12

VERSICHERUNGEN E. RETTIG Heinrichstraße 35 - Telefon 2 41 37 Mo-Fr. 10.00-12.30, 15.00-19.00, Sa. nach Vereinbarung

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar) Tel. 5 21 11 oder 1 92 92

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10 - Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- + Umdeckung Spenglerarbeiten Fordern Sie eine Referenz in Ihrer Nachbarschaft JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Henau

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau WERKMANN, JOST U. GÄRTNER Kunststoff-Fenster u. Jalousietten GmbH Wesostraße 16 - 6070 Langen - Tel. 2 34 68

EGELSBACH Apothekendienst Sonntags- und Nachtberichterstattung beginnend Samstag 13 Uhr

Wichtige Rufnummern: Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen 20 61 48 Dreieich 65 21 Dreieich 4 25 83

Fa. Walter Emmelheinz vorm. Hans Geubmann Heizung Spengler Sanitär Gasgeräte - Reparatur und Wartungsdienst - Notdienst Schwimmbädern - Preisangebot und Anliegensmonie Wessergasse 13 - 6070 Langen - Telefon 0 61 03 / 2 37 85

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung namhafter Hersteller Röcke, Hosens, Blusen, Pullover bis Größe 44 Wessergasse 12, Langen, Telefon 2 77 56

EGELSBACH Apothekendienst Sonntags- und Nachtberichterstattung beginnend Samstag 13 Uhr

Omibusbetrieb Ludwig Rath Rheinstraße 78 - Egelsbach - Tel. 0 61 03 / 4 91 50 Busse bis 14, 17 und 38 Plätze - für Reisen, Ausflüge und alle Gelegenheiten.

Gaspreise gehen abwärts Die Preise für Erdgas werden in Dreieich ab dem 1. Juli 1986 gesenkt. Dies teilte Bürgermeister Hans Meudt auf der letzten Pressekonferenz des Magistrats mit.

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann jetzt Voltstraße 8 - 6070 Langen Telefon 0 61 03 - 7 97 33

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst 3/4. und 8. 5. 1986 Notdienstzentrale, Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Halner Chaussee), Tel. 0 61 03 / 8 10 40

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung? Wir empfehlen eine gründliche Waschung zur Entfernung der tiefstehenden Verschmutzungen. Angebote kostenlos! Fragen Sie hfg hfg-Teppichbodenreinigung Ohmstraße 6 - 6070 Langen Telefon 0 61 03 - 7 34 07

Omibusbetrieb Ludwig Rath Rheinstraße 78 - Egelsbach - Tel. 0 61 03 / 4 91 50 Busse bis 14, 17 und 38 Plätze - für Reisen, Ausflüge und alle Gelegenheiten.

Die Küche fürs Leben poggenpohl LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

Rainer Schüller Malermeister AUSFÜHRUNG VON MALER- UND TAPETIERARBEITEN - FASSADEN-RENOVIERUNG - TEPPICHBÖDEN 6070 LANGEN - An der Kobersstadt 6 (Steinberg) Telefon 0 61 03 / 2 66 51

Ein Herz fürs Helfen Spende Blut! BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Robr. SCHNEIDER Inh. Kl. Schneider Rolläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium Rollläden, Polstermöbel, Schranktüren, Markisen Fertigelelemente zum nachträglichen Einbau - Reparaturen Ankeranker-Fachbetrieb im Bundesverband Deutscher Rolllädenhersteller e.V. Außenhalb 50 16 - a. d. Darmst. Ldstr. 6070 Langen - Telefon 2 38 79

»Pietät« KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen Samlager, Stabwische, Zierurnen Ausführung kompletter Beisetzungen Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

Glaserl Innenausbau Hügelsstraße 6 6070 Langen Telefon 0 61 03 / 2 11 21 oder 2 21 03

Wir gratulieren allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

hfg hfg-Teppichbodenreinigung Ohmstraße 6 - 6070 Langen Telefon 0 61 03 - 7 34 07

Hainer Wochenblatt MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN Nr. 18 Freitag, den 2. Mai 1986 Preis 0,75 DM

5 Ringe fehlten zum Sieg Beim diesjährigen Schießen um den Walter-Nagel-Pokal mußten die Dreieichenhainer Luftpistolen-Schützen eine knappe Niederlage hinnehmen. Sie wurden von Diana Oß Hausen mit 2135-2131 Ringen bestgt. Da dieser Pokal nach dem K.O.-System geschossen wird, bedeutete dies leider das Aus für die Halner.

Zwei Führungskräfte in Untersuchungshaft Unregelmäßigkeiten bei den Stadtwerken Dreieich

Jetzt hat auch die Stadt Dreieich ihren Bestechungskandal. Bei der Stadtwerke Dreieich GmbH, zu 74 Prozent im Besitz der Stadt Dreieich, zu 26 Prozent bei der Malnag AG, hat es Unregelmäßigkeiten gegeben, die zunächst den Aufsichtsrat auf den Plan riefen, der nach der Prüfung der Unterlagen durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt die Staatsanwaltschaft einschaltete. Diese ordnete die Verhaftung des technischen Geschäftsführers und des technischen Prokuristen an. Beide befinden sich wegen Untreue und Bestechlichkeit in Untersuchungshaft und haben - so die Pressestelle des Staatsanwaltes - keine Aussicht auf Freilassung.

Wird der Ortsbeirat nicht ernst genommen? SPD: „Parlament setzt sich oft über Vorschläge hinweg“

Die eine Art Zwischenbilanz nach dem Ende der Legislaturperiode zogen die Mitglieder der Dreieichenhainer SPD-Fraktion im Ortsbeirat. „Wir sind damals angeregt“, erklärte Fraktionsvorsitzender Wolfgang Pfannemüller, „um mehr Eigenständigkeit für Dreieichenhain zu erlangen, mehr Bürgernähe zu schaffen und das Interesse an der Arbeit der Stadtverwaltung zu vergrößern. Nicht alles ist so geworden, wie wir uns das vorgestellt hatten.“

INSERIEREN BRINGT GEWINNI

Stadt investiert

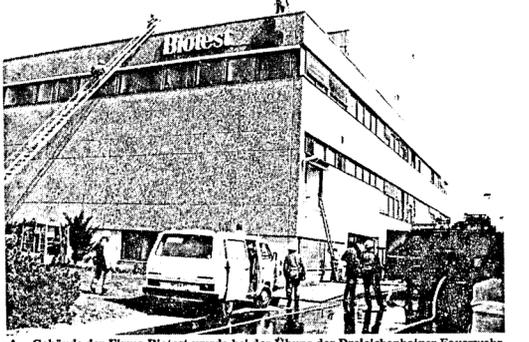
Der Magistrat hat jetzt eine Reihe von Aufträgen vergeben, die von der Stadtverordnetenversammlung im Rahmen der Haushaltsplanberatungen beschlossen worden waren. So wird es mit Klempner- und Dacharbeiten an der Kläranlage weitergehen, wird für 140 000 Mark bereitgestellt, das Baugelbte Birkenau in Offenbach für 237 000 Mark eine Straßenbeleuchtung erhalten, und heller wird es auch auf dem Sportplatz An der Lach in Sprendlingen, wo 46 000 Mark in die Flutlichtanlage investiert werden.

Gaspreise gehen abwärts

Die Preise für Erdgas werden in Dreieich ab dem 1. Juli 1986 gesenkt. Dies teilte Bürgermeister Hans Meudt auf der letzten Pressekonferenz des Magistrats mit. In welchem Umfang sich die Preisreduzierung bewegt, steht noch nicht fest, da dies von dem Verhalten der Vorlieferanten abhängig ist und diese noch keine genauen Zahlen genannt haben.

TVD ist Südwestdeutscher Meister

Sehr guten Volleyballsport gab es am vergangenen Wochenende in die Weibfeldhalle zu sehen, wo die Südwestdeutschen Meisterschaften ausgetragen wurden, für die die Seniorinnen des TVD (ab 32 Jahre) qualifiziert hatten. Es fehlte auch nicht an Spannung und Dramatik. Besonders die beiden Spiele des gastgebenden Turnvereins Dreieichenhain gegen Ludwigshafen hatten sehr hohes Niveau und begeisterten die Zuschauer. Auch ordentliches Spiel zeigten die Gäste aus Ludwigshafen, die in diesem Turnier keine Wünsche offen.



Am Gebäude der Firma Blotest wurde bei der Übung der Dreieichenhainer Feuerwehr mit Leitern trainiert.



Natürlich fehlten auch die Lächelungen nicht, denn im Ernstfall muß jeder Handgriff klappen und meist kommt es auf Minuten an.

Sport und Spiel im Einklang

Ein voller Erfolg für die Egelsbacher Rollsportler war der „Tag der offenen Tür“ am 27. April...



Viel Betrieb herrschte auf der Egelsbacher Rollschuhbahn beim „Tag der offenen Tür“...

Wer immer gut informiert sein will, was in Langen und Umgebung geschieht...

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde
Samstag, 3. Mai
19.30 Abendmahl der Konfirmanden



Der Egelsbacher Trimmtrab am Samstagnachmittag durch die Koberstadt hatte wieder in zahlreichen Echo gefunden...

Alle wollen neuen EG-Führerschein

Zum „großen Renner“ verspricht der neue EG-Führerschein zu werden, der ab dem 1. April in allen EG-Ländern einheitlich ausgegeben wird...

Vorerst keine Parkralle

Die in den letzten Wochen viel diskutierte Parkralle wird vorerst nicht eingeführt...

Flucht mit Folgen

Schon eine kleine Delle an einem fremden Fahrzeug, einer Leitplanke oder einem Verkehrszeichen kann für den Versacher ungeahnte Folgen haben...

Das Gesetz schreibt nämlich für einen solchen Fall vor, daß der Verursacher des Schadens eine den Umständen angemessene Zeit zu warten hat...

Ämtliche Bekanntmachung

Ersatzberatung für die Gemeindevertreterin Doris Hesemann

Die Gemeindevertreterin Doris Hesemann (CDU) hat ihr Mandat in der Gemeindevertretung niedergelegt...

Wem das zuviel Aufhebens für eine Delle erscheint, der sollte bedenken: Mit Unfall versichert wer die, zugunsten des Geschädigten den Weller...

Egelsbach, 28. April 1986
Der Wahlleiter
Dürmer, Bürgermeister

Für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

SILBERNEN HOCHZEIT
möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn herzlich bedanken...

Walter und Cécilia Gaydoul
Egelsbach, im Mai 1986

Familiendruckereien

für alle Anlässe
geschmackvoll · schnell
preiswert
Buchdrucker Kühn KG
Darmstädter Straße 26, Langen

Annahmeschluss für Traueranzeigen

am Erscheinungstag
vor 9 Uhr
Jahrgang 1939
Wir treffen uns am Mittwoch, dem 7. 5. 1986, um 20.00 Uhr in der Gaststätte „Alte Egelsbacher“...

DANKSAGUNG

Für die erwiesene Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden beim Helmgang meines lieben Mannes

Paul Morbitzer

danke ich herzlich.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Novotny für die lieben und trostreichen Worte, Herrn Dr. Krämer für die jahrelange Betreuung sowie Frau Merkle für die monatliche große Hilfe und Stütze im Hause und am Krankenbett.

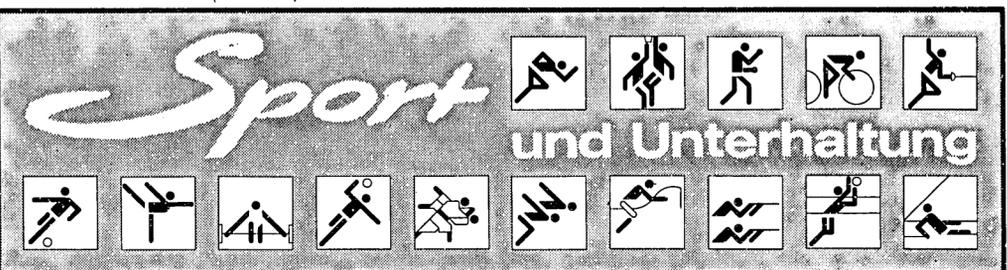
In Trauer
Marie Morbitzer
und Angehörige
Egelsbach, im Mai 1986

Spielplan der Theater für die kommende Woche

Stadthalle Langen
Sonntag, 11. Mai, 20.00 Uhr
Das Mädchen von Andros
Bürgerhaus Spremlingen
Samstag, 3. Mai, 20.00 Uhr
Hans Scheibner: Immer diese Umwelt

Saisonauftritt der Egelsbacher Leichtathleten

Am vergangenen Donnerstag wurde von den Egelsbacher Leichtathleten die Freiluftsaison 1986 mit einem Saisonauftakt...



Saisonziel ist bereits erreicht
Großkrotzenburg — SV Dreieichenhain 1:5 (1:2)

Zu Beginn der Runde hatte sich der SV Dreieichenhain einen Platz unter den ersten fünf der Tabelle vorgenommen...

Die Gäste aus Götzenhain hatten sich nach schwachem Saisonbeginn rechtlich gefangen und sich inzwischen bis auf den sechsten Tabellenplatz vorgearbeitet...

Gerechtes Remis im Derby
TV Dreieichenhain — SG Götzenhain 2:2 (1:0)

Die Gäste aus Götzenhain hatten sich nach schwachem Saisonbeginn rechtlich gefangen und sich inzwischen bis auf den sechsten Tabellenplatz vorgearbeitet...

Gerhard Richter wurde
Billard-Hessenmeister

Der Erfolgskurs des 1. Langener Billard-Clubs setzte sich weiterhin fort. So gewann Gerhard Richter in der Disziplin „Dreiband, Klasse 4“ den Titelkampf in Frankfurt am Main...

WSV-Jüngste auch in Inneiden nicht zu bremsen

Wie schon am Wochenende zuvor in Heppenheim waren die Langener Jüngsten auch bei der Jugendqualifikation in Inneiden nicht zu bremsen...

In Lampertheim weitere Minuspunkte?

In dieser Woche war die SGE als einziger Verein der Landesliga turnusgemäß spielfrei und muß nun am Sonntag um 15.00 Uhr bei der Olympia in Lampertheim antreten...

Am Sonntag in Bischofsheim

Für den FC Langen steht am Sonntag eine schwere Aufgabe bevor. Man muß nach Bischofsheim zum Tabellenzweiten...

SSG erwartet Klein-Krotzenburg

Am Sonntag erwartet die SSG Langen im SSG-Freizeit-Center die Mannschaft von Germania Klein-Krotzenburg...

Überraschung beim Fechtturnier

Ein reines Damen-Fechtturnier wurde in Langen ausgetragen, mit seiner kleinen Favoritin — und dann war ein vierzehnjähriges Mädchen alle Spekulationen über den Haufen!

SGE II muß ihren Spitzenplatz verteidigen

Als diese Vorschau geschrieben wurde, stand die SGE II wieder an der Tabellen Spitze der C-Liga Darmstadt...

Gelungener Start in die Pokalrunde

Schon eine Woche nach Ende der Punktperiode mußte die erste Herrenmannschaft der SSG Handball zum ersten Pflichtspiel antreten. Gegner in der ersten Pokalrunde war die TG Eberstadt...



Bürgermeister Hans Kreiling beglückwünscht Klaus Baldeweg (l.) Langener Billard-Club für die Hessenmeisterschaft...

HILFE OHNE UMWEG



Die kleine Sira aus Mail konnte gerettet werden. Sie liegt in den Armen von Dr. Agnes Brinkmann. Bitte, helfen Sie unserer deutschen Ärztin weiter bei dem Aufbau einer Kinderheimstätte in der Sahel-Zone

Kinderhilfswerk für die Dritte Welt e.V., Valentinskamp 88, 2 Hamburg 36 Konten: Deutsche Bank, Hamburg, Kto.-Nr. 041 44 41 (BLZ 200 700 00)

2. Mai, 10 Jahre Pfeifen Shop Wilz

Unsere große Werbewoche sollten Sie bewundern. Schauen Sie vorbei, wir bieten Ihnen tolle Angebote

Tabak- und Pfeifen-Shop R. Wilz, Vorstadt 27 6450 Hanau 7-Steinheim, Tel. 06181 / 615 25

Anzeigenannahme der Offenbach-Post und Heimatpost Steinheim

Ein Herz fürs Helfen. Spende Blut! Lassen Sie sich kein XU für ein vormachen, wenn es um Schornstein-Sanierungen geht.

R. JUNG GmbH Schornsteintechnik. 6457 Mainlat 1, Postl. 1363, Tel. 06181/49 5193, bis 20 Uhr

Brüggmann Verbundfenster Duo 80 ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81



Fa. BESTEHORN und Co. GmbH. Robert-Bosch-Straße 10 6070 Dreieich-Sprendlingen. Telefon 0 61 03 / 3 36 87

Das Gasthaus „Zum schwarzen Adler“

von Dr. Manfred Neusel. In der bisherigen heimatsgeschichtlichen Literatur wurde das ehemalige Lokal Fahrgrasse 15 (beziehungsweise 17) als „Adler“ bezeichnet, doch war das nicht der komplette Namen.

Aus dem Brandregister von 1819 (Nr. 39) geht hervor, daß zur Hofreite ein 800 fl. teures Brauhaus und ein 2000 fl. wertvoller Neubau mit Brennhaus und Schuppen gehörte.

Zimmermann präsentiert die schicke, komplette Kombinationsmode für den Sommer mit der GROSS-STADTAUSWAHL mit ideenreichem vielfältigem Dessin



alcantara-Damenmäntel mit Echtheitssertifikat, in den modischen Frühlingsfarben ein Superpreis: nur 698,-

Popeline-Damenmäntel sportliche Modelle, mit Kragen oder Stehbund ein Superpreis: nur 129,-

Damenkleider chic Paßform, bezaubernde Frühlingsfarben, von RIO, JERSEY usw. nur 79,-

Damenserienkleider von „RIO“, in verschiedenen Formen und Farben ab 29,-

Kostüme - Zweiteiler - Blazer - Damenkleider sowie Hosenjacks mit einer Großstadtauswahl, die alles übertrifft.

Morgen langer Samstag · Großer Familieneinkauf Wir haben durchgehend geöffnet.

FÜR DEN HERRN: Blousons verschiedene Modelle, Popeline, voll waschbar ab 98,-. Hosen ab 59,-. Anzüge City-Modelle und für festliche Anlässe ab 198,-. Sakkos unil und gemustert ab 89,-.

Langen Gartenstr. 6, Tel. 06103/27921 Rüsselsheim, Bonnerstr. 40, Da. Eberstadt, Oberstr. 1a

Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine Kachelöfen-Kachelkamine. Hark, die meistverkauften Geräte in Deutschland. Radlante-Heizsysteme aus Guß nur von HARK. TÜV-geprüft. Die Heizung für ein ganzes Haus, Radlante 700, ca. 150 m² Heizleistung.



Andreas Marka (v.l.) gehört zur Mannschaft des Offenbacher Schwimmclubs und half, die Deutsche Vizemeisterschaft im Schwimmen zu holen. Sebastian Ullrich vom Dreieich-Schwimclub wurde dritter der Deutschen Meisterschaft im Segeln der Klasse Europe und nahm auch an den Segelweltmeisterschaften teil.

EGELSBACHER NACHRICHTEN LANGENER ZEITUNG Immer bestens informiert

Subscription form for 'Egelsbacher Nachrichten' with fields for name, address, and contact information.

TRAUERDRUCKSACHEN BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Für die zahlreiche Anteilnahme beim Helmgang meiner lieben Frau, Mutter meiner vier Kinder

Waltraud Mager

die nach schwerer Krankheit so plötzlich und unerwartet von uns gegangen ist, möchte ich meinen tiefempfundenen Dank aussprechen.

In Liebe gedenken: Willi Mager, Michael, Regina, Manuela, Renate

Lorscher Straße 1 6070 Langen, im April 1986

Nach langer schwerer Krankheit entschlief am 25. April 1986 meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter

Anni Götz geb. Daubert/Lenkner

im frühen Alter von 53 Jahren. Für die aufrichtige Anteilnahme in Wort, Schrift sowie Blumen-, Kranz- und Geldspenden möchten wir hiermit den Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten, dem Jahrgang 1933/32 und allen, die ihr das letzte Geleit gaben, unseren herzlichsten Dank aussprechen.

Im Namen aller Angehörigen Karl Götz

Karlstraße 12 6070 Langen

Friedrich Fink Obergärtner i.R.

Ist im Alter von 95 Jahren nach kurzer Krankheit sanft entschlafen.

In stiller Trauer: Arnold und Gretel Werner, geb. Fink Detlef und Ortrun Kubaczky, geb. Werner Peter und Sieglinde Darmstädter, geb. Werner und die Urnen: Ralf und Franz, Ruth und Silvia

Langen, den 27. April 1986 Rheinstraße 40 Die Beisetzung findet am Dienstag, dem 6. Mai 1986, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

100jährige Erfahrung

Ist nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb erhalten Sie sie kostenlos. Wir sind die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht!

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen Tel. 06103-21011

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen. TERRASSEN-CAFE im Sögen 20, 6070 Langen

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren. Alle Änderungen werden sofort ausgeführt.

Plotät Sehring Inh. Otto Arndt

Das alteingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung. Erd- und Feuerbestattungen Sarglager 8070 LANGEN HESSEN

Langener Zeitung 061 03 / 2 10 11

Anna Elisabeth Sallwey geb. Herth

geb. 25. 12. 1892 gest. 30. 4. 1986

von uns gegangen. In stiller Trauer: Heinz Sallwey, Liesel Ernsthaus geb. Sallwey und alle Angehörigen

Rheinstraße 14 6070 Langen Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 6. Mai 1986, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

DANKSAGUNG Beim Abschied unseres lieben Entschlafenen

Gerd Kamper Schlossermeister

haben wir viel Liebe, Anerkennung, Verehrung und Achtung erfahren dürfen. Herzlichen Dank allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Geschäftsfreunden, Bekannten und Vereinen für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme.

Elisabeth Kamper, geb. Stapp Uwe Kamper und Frau Elke Enkelkind Kai sowie alle Angehörigen

6072 Dreieich-Offenthal, im April 1986 Dieburger Straße 40

Von ganzem Herzen danken wir für die herzliche Anteilnahme sowie Blumen-, Kranz- und Geldspenden beim Helmgang unseres lieben Entschlafenen

Kurt Zimmerling

Die Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit gaben uns Trost.

Im Namen aller Angehörigen Margarete Zimmerling

Im Glinsterbusch 6 Langen, im Mai 1986

Für die aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden sowie die erwiesene letzte Ehre beim Helmgang unserer lieben Entschlafenen

Wilma Kohl

sagen wir herzlichen Dank. Besonderen Dank Frau Vikarin Herrmann für die tröstenden Worte am Grabe, den Ärzten und Schwestern des Dreieich-Krankenhauses für die liebevolle Pflege.

In stiller Trauer Johannes Kohl und Angehörige

Leukertsweg 46 Langen, im Mai 1986

STELLENANGEBOTE

Mitarbeiterin

für gelegentliche Vertretung an Pforte und Telefonzentrale, Aufnahmebüro und andere Tätigkeiten gesucht. Entsprechende Berufserfahrung und Schreibmaschinennkenntnisse wären vorteilhaft. Vorstellungen bitte nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

Ketteler-Krankenhaus
Lichtenplattenweg 85, 6050 Offenbach, Tel. 089 / 6 50 50

Hebamme

als Urlaubsvertretung in den Monaten Juni-August gesucht. Bei Interesse rufen Sie bitte an
Ketteler-Krankenhaus, Lichtenplattenweg 85
6050 Offenbach, Telefon: 089 / 6 50 50

Anlernling

(weiblich)
für Buchbinderei gesucht.
Kühn Verlags KG
Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03-2 10 11

MERCK

Wir suchen für unser Werk Feuerwehnmänner

mit einer abgeschlossenen Ausbildung in einem handwerklichen Beruf. Praktische Erfahrungen im Feuerwehrwesen sind von Vorteil. Wir bilden Sie zum Feuerwehrmann aus und übernehmen Sie ins Angestelltenverhältnis, sobald die Anwärterzeit erfolgreich abgeschlossen ist.

Wir erwarten die Bereitschaft zum 24-Stunden-Dienst, zur Übernahme von Werkschutzaufgaben und setzen ein Höchstalter von 30 Jahren voraus. Erfahrungen als Rettungssanitäter sind erwünscht.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit Lebenslauf, Zeugniskopien und neuestem Lichtbild. Nennen Sie uns dabei auch den frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihre Lohnvorstellung.

E. Merck
Personalreferat C
Frankfurter Straße 250
6100 Darmstadt 1

Wir suchen:

**einen
Fach-
hilfsarbeiter**

für Arbeiten
in den Bereichen
Offsetdruck
und Buchbinderei

Techniker
aus dem Maschinenbau
können angelernt
werden.

**einen
Drucker**

für Klein-Offset-
Maschinen
und ggf. für Buchdruck
**Buchdruckerei
KÜHN KG**

Darmstädter Straße 26
6070 LANGEN
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Kennst Du Dich in Preisen aus, kaufst Du im ALTEN BIEBERHAUS!

Ständig
Sonderangebote
jetzt noch
radikaler reduziert
bjs zu
50%
Wahnsinn! Ist ja irre!

Neuheiten · Sonderposten · Ausstellungsstücke · Einzelstücke *

Altes hochwertige Markenartikel · BIEBERHAUS-Kundendienst
Lieferung frei Haus · Volle Garantie · Anzahlungnahme Ihrer Altgeräte
BIEBERHAUS-Finanzkauf, Zahlungsweise einfach ideal, keine Anzahlung.

HiFi - TV - VIDEO - ELEKTRO

Color TV 100 zur Auswahl
SAMSUNG 336, Color
Portable, 36-cm-Bild,
bisher 899,- jetzt
599,-
SHARP C-3700 Color
Portable, 36-cm-Bild,
bisher 899,- jetzt nur
799,-
GRUNDIG 14/142, 36
cm, Multisystem, Port.
mit Fernbed., 1248,-
SIEMENS FC 830 Col-
or, 51-cm-Bild
bisher 1199,- jetzt
799,-
LOEWE ME-22, 2-
Ton-Color, 56 cm,
Fernbed., 1499,-
jetzt unfaßbare
1299,-
GRUNDIG 70/250
CTI, 70 cm Groß-
Bild, F.b., 40 Watt,
1299,- jetzt
1699,-
ITT Digivision, 70
cm, Großbild, TV
Fernbed., bisher
2498,- jetzt
1699,-
PHILIPS Krefeld, 66
cm, Stereo-Color,
Fernbed., jetzt nur
unfaßbare
1299,-
Video-VHS-System ab **799,-**

HITACHI VT-11 VHS-
Video-Rekorder
jetzt für nur unfaßbare
799,-
TOSHIBA V-57 VHS-
Video mit Fernbed.,
preisreduziert, 1888,-
849,-
SHARP VHS-Video-
Rek., mit KA-Fern-
bed., bisher 1299,-
999,-
HITACHI VT-64 VHS,
mit dem Superbild,
Fernbed., 1999,-
1199,-
PANASONIC WV-610
HiFi, VHS Fernbed.,
1599,- jetzt nur
1699,-

Video-Kameras
HITACHI VKC-830, 2
Wahl, jetzt zum Sen-
sationspreis
599,-
Radio-Recorder ab **79,-**
Marken-Radio-Recorder,
Doppel-Cassette
35 Watt, bisher 399,-
199,-
GRUNDIG RR 1000, 16
Watt Stereo-Hörge-
nauigkeit, bisher 329,-
249,-
SANYO MW-1-L, 11
Watt, Stereo-Radio-
Rec. mit dem
Supersound, 299,-
249,50
Walkmen & Co. ab **29,90**

Marken-Walker mit
Kopfhörer,
der Sound
zum Abheben, 99,-
49,95
FISHER PH-84, in 6
fröhlichen Farben zur
Auswahl, 89,-
59,-
CD-Player ab **479,-**
PHILIPS CD-150, der
CD mit dem unersch-
baren Sound, 899,-
698,-
TECHNICS SL-P/2,
ein Luxus CD mit
Fernb., 1499,-
jetzt unfaßbare
1099,-

Auto-HiFi für Fortgeschrittene
Clarion M-821, 16
Watt Sound, Loud-
ness, Super-Empfang
199,-
Clarion E-921, 40
Watt, Digital-Anzeige,
unser Preis bisher 699,-
490,-
Clarion E-951 MK II,
das legendäre 48 Watt
Auto-Radio, 899,-
690,-
HiFi-Türme ab **399,-**
PIONEER HiFi-Turm,
510, Digital, 100 Watt
1989,- Wahnsinnspreis
849,-
GRUNDIG CC-250, 60
Watt, Doppel-Tape
mit Boxen, 798,- jetzt
399,-
HiFi-Tape-Deck Riesenauswahl
TECHNICS RS8-13,
30-15000 Hz/DIN,
Dolby, 329,- jetzt nur
199,-
SHARP RTW 600
High-Speed, Doppel-
Tape, bisher 399,- jetzt
299,-

Kühl- & Gefriergeräte
CANDY GE 16/15
Kühli 176 l, Gefrier-
teil 136 l, Superfrost,
1298,-
798,-
BOSCH KT 1730 3-
Sterne-Tischkühl-
schrank, 160 l, Gefrier-
fach, 599,-
548,-
LIEBHERR GE 1982,5
Energiepareffrier-
schrank, ca. 190 l, Lu-
xus, 848,-
848,-
HEINWERKER
BLACK & DECKER
GCT 330 Hecken-
schere mit Sicher-
heitsschalter, 145,-
99,-
BOSCH 520/2E Elek-
tronik 2 Gang-
Schlagbohrma-
schine, 520 Watt 226,-
159,-
AEG VS 130 Schwing-
schleifer, hohe Lei-
stung, Spanner,
79,-
BLACK & DECKER Re-
sentrimmer mit Ersatz-
Spule, sehr handlich
bisher 329,-
49,-
BOSCH PKS 40
Handkreissäge, 40
mm Schnittiefe, lei-
stungsstark, 117,-
117,-
BLACK & DECKER
402 B Elektrokett-
säge, Sicherheits-
schaltung, 298,-
187,-
Elektro-, Mikrowellenherde
SIEMENS HS 6552
Zwei-Herde-Herd,
Backwagen, Gar-
kochplatte, 1998,-
1498,-
TOSHIBA ER 644 Mi-
krowellenherd, zeit-
gesteuert, Drehteller,
Backofenschichtglas,
308,-
598,-
AKA 4 Platten-Elek-
troherd Abdeckplatte,
Backofenschichtglas,
308,-
298,-

ALTES BIEBERHAUS TECHNISCHES KAUFHAUS

Bieberer Str. 74 - 76 6050 Offenbach ☎ (0 69) 8 02 35
Tägl. geöffnet 9-18.30, Sa. 9-14.00 Langer Samstag 9-18.00

Wichtig: Die durchgestrichenen Preise würden bisher im TECHNISCHEN KAUFHAUS verlangt.

Kinoprogramme Langen ab 1.5.86
HOLLYWOOD
17.30, Sa/Sa auch 15.00
GART - DER AUSSEEREWÖHLICHE
20.00 JENSEITS VON AFRIKA
23.00 JENSEITS VON AFRIKA
FANTASIA
18.00, 20.30, Sa/Sa auch 15.00
WILSON USA
Sa 23.00 INVASION USA
NEUES UT
20.30, Sa/Sa auch 18.00 MÄNNER
21.30 KAL. GIBT ES KEIN
AFFEN

Verkäufe

KUNSTHANDLUNG LANGHEINZ
Eindrachen
von Bildern,
geschmackvoll
und
fachmännisch
LANGHEINZ
Schulstraße 10
6100 Darmstadt

Haushaltsauflösung
1 Bücherschrank, 1 Schreibtisch; Video-Recorder reinigen oder re-
Schlafzimmer Hochschrank 3 m; parkieren: Preiswert bei Radio-
1 franz. Messingbett, kompl. mit Oechsenr, Südl. Ringstraße 69,
6070 Langen, Telefon 21158
1 Bauern-Welchholz-
schrank; 1 Teak-Ausziehtisch zu
verkaufen.
Ab Montag, 5. 5. 1986, 12.00 Uhr
Egelsbach, Rheinstr. 49, bei Stahr

**Spät vom Wochenende;
Dienstags in der ES**

BEI UNS in der Fahrgasse 9
In Dreieichenhain
finden Sie ein ausserordentliches Programm der Marken

inter **studio-line** **CLASSIC ROSEN** **WY**
WILLERBOCH **thomas** **R&B**
ROBBE & BERKING

DIETRICH **Fahrgasse 9 6072 Dreieich**
Einrichtungshaus **Telefon (06103) 84820**

Praxis WOLFGANG STRECK
Urlaub vom 9. bis 16. Mai 1986
Vertretung: Herr Dr. Grefenstein
Herr Dr. Hancke
Herr Prof. Dr. Jork
Frau Dr. Kados
Frau Dr. Köhl
Herr Dr. Otto, ab 12. Mai
Sprechstundenbeginn: Dienstag, den 20. Mai 1986

NEUERÖFFNUNG
Psychologische Praxis
Dipl.-Psychologin Gabriele Görlich
Wolfsgartenstraße 16 · 6070 Langen
Telefon 28631
Psychologische Betreuung Insbesondere für Übergewichtige und Strebkranke.
Das verhaltenstherapeutische Programm umfasst zusätzlich Bewegungstherapie, Entspannungstechniken und Ernährungsberatung.
Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Daunenbetten
direkt ab Fabrik, ohne Zwischenhandel, zu sagenhaft günstigen Preisen. Betten-Heymann, Poststr. 2118, 6104 Seehaus-Jungenheim. Beratung und Verkauf: Telefon 06151/593387
Anrufbeantworter Kauf/Leasing/Service: Katali GmbH, ☎ 06151 / 24 72

Shell Heizöl
preiswert nur von:
SPATH MINERALÖL
Elisabethenstr. 55,
6070 Langen
Tel. 06103/21041
Bei uns keine langen Wartezeiten im gutem

Sommerschuhe
zum **halben Preis!**
Superangebote
Rest- und Einzelpaare
zum **halben Preis!**
Detail-Schuh
Darmstädter Straße 18
MARKENSCHUHE HALBER PREIS

KÜCHEN
WEISS
Das größte
Küchen-Spezialhaus
im Dreieich-Gebiet
sonntags freie
Küchenschau
von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Kein Verkauf, keine Beratung.
Lutherstraße 26-28 · D-6070 Langen
Telefon (06103) 24021

MEZ - Die freundlichen Möbel-Riesen vor den Toren Frankfurts · Möbel-Einkaufs-Zentrum MEZ

Großer Jubiläums-Verkauf
vom 18.4. - 3.5.'86

1000 JAHRE MEZ

Jetzt zusätzlich **10%** JUBILÄUMS-RABATT

Ein herzliches Dankeschön an all unsere Kunden

Nur noch bis 3.5.'86

Da muß man dabesein - das sensationelle Ereignis in Rosbach und Dietzenbach. Stimmen Sie ein in unsere Jubiläumsfreude. Kommen Sie, und feiern Sie mit. Wir bieten Ihnen ein attraktives Festprogramm.

JUBILÄUMS-PROGRAMM JUBILÄUMS-TOMBOLA

1. Mai WOHNSCHAU von 14-18.00 Uhr keine Beratung - kein Verkauf

gibt es nur in Dietzenbach und Rosbach!

DIETZENBACH
Justus-von-Liebig-Str. 9
Telefon 06074/4007-0

ROSBACH
Dieselstraße 1, Tel. 06003/201
Direkt an der BAB-Abfahrt Friedberg

MEZ **Möbel-Einkaufs-Zentrum**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr
La. Sa. 9.00-18.00 Uhr
Familienverkaufstag

kostenlose Parkplätze

MEZ - Die freundlichen Möbel-Riesen vor den Toren Frankfurts · Möbel-Einkaufs-Zentrum MEZ - Die freundlichen Möbel-Riesen vor den Toren Frankfurts

Auch die höchstmögliche Auszeichnung war dabei

Stadt ehrte ihre erfolgreichen Sportler

Bei der Sportlehrer der Stadt Langen vor einer Woche im Sitzungssaal des Rathauses...

Die Behindertensportgemeinschaft stellte Lydia Buchhorn (1. der Deutschen Bestenkämpfe)...

Überhaupt war der Kraftsportverein sehr erfolgreich und stellte zahlreiche Mitglieder, die ausgezeichnet wurden: Helen Obermann (Deutsche Juniorenmeisterin)...

Sehr zahlreich waren auch wieder die Basketballer vertreten. Vom Turnverein Rainer Greunke, Jens Oltrogge, Franz Schindler, Norbert Schiebelhut...

Von der Dreieich-Schule Thorsten Heilig, Alexander Holzappel, Alexander Jung, Predrag Lazar, Seluc Ozer, Harald Sapper, Christian Schulze, Randolf Szegfu...

Den ersten Platz im Landesentscheid der Rhythmischen Sportgymnastik holte die Mannschaft der Dreieich-Schule mit Maika Sommer, Monika Beuschel, Heike Dörner und Silke Techen.

Der Jahrgang 1939 trifft sich morgen, am Mittwoch, dem 7. Mai, um 20 Uhr, in der Gaststätte „Alt Egelbach“...

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langener Zeitung KÜHN VERLAGS KG, Tel. 2 10 11 12

„Leise Töne klingen nach“

Hannes Möller zeigt Aquarelle, Mischtechniken und Radierungen

Im alten Rathaus wurde am vergangenen Freitag eine Ausstellung des Künstlers Hannes Möller eröffnet...

Seit sechs Jahren freischaffend, hat sich Hannes Möller eine Bildwelt erarbeitet, die mit den Etiketten Stillleben und Porträt nur unzureichend bezeichnet werden kann...

Neugewürde bringt dieser „Krempel“ in seiner Wahl und Anordnung die individuelle Erfahrung zum Ausdruck...

„Frauenwerkstatt“ lädt ein Am Dienstag, dem 6. Mai, ab 20 Uhr, wird die Rechtsanwältin Dr. Dorothea Schulze zum Thema „Das Familienrecht“ informieren...



Ausstellungseröffnung im alten Rathaus. Der Künstler (3. v.r.) gibt Erläuterungen zu seinen Bildern.

Es blieb alles beim alten

Mitgliederversammlung der Haus- und Grundbesitzer

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Haus-, Wohnungs- und Grundbesitzer-Vereins Langen im Kasino der Sparkasse Langen konnte Vorsitzender Adolf Gärtner eine große Anzahl von Mitgliedern begrüßen...

Vorsitzender Adolf Gärtner schilderte in seinem Geschäftsbericht die Aktivität des Vereins im Jahre 1985 und verwies dabei auch auf die immer komplizierter werdende Gesetzgebung...

Ein sicheres Auge und eine trefflichere Hand hatten diese Mitglieder der Langener Schützengesellschaft (v.l.) Manfred Müller, Wolfgang Seidel, Werner Hudler und Horst Keller...

Auch die Basketball-Schulmannschaft der Dreieich-Schule war wieder erfolgreich und wurde Deutscher Vizemeister bei „Jugend trainiert für Olympia“.

Rechnet Bundespost anders?

GVL nimmt zur Verkabelung Stellung

Der Vorstand des Gewerbevereins Langen hält in Ergänzung zu seinen kürzlich erfolgten Ausführungen...

Im Klartext heiße das für die Stadt Langen, daß von den rund 12 800 Wohneinheiten bis jetzt ganze 857 verkabelt seien...

Wer sich krank schreiben läßt und „schwarz“ arbeitet, verliert seine Stelle. Das mußte jetzt ein Mechaniker in Frankfurt erfahren...

Die ungemein lebendige Aufführung in der Regie von Grigore Gontas ist eine sehr gelungene Verbindung von Spiel, Tanz, Gesang, Pantomime, Bewegung und Akrobatik...

Schöne Stunden mit dem „Mädchen von Andros“

Das National-Theater Bukarest gastiert am Sonntag, dem 11. Mai, um 20 Uhr, mit der Komödie „Das Mädchen von Andros“ in der Langener Stadthalle...

Barmer verschickt Wahlunterlagen Jetzt wird es ernst mit der Sozialwahl der Barmer Ersatzkasse (BEK)...

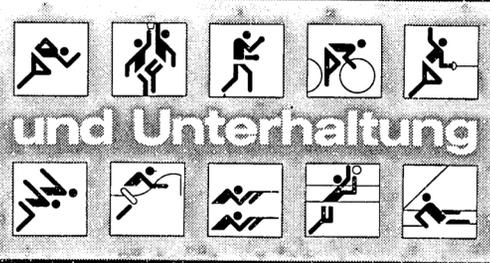
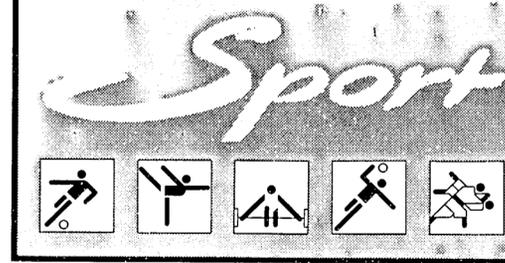
Fahrt zum geschädigten Wald Am Samstag, dem 10. Mai, veranstaltet die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Ortsverband Langen/Egelsbach...

Barmer verschickt Wahlunterlagen Jetzt wird es ernst mit der Sozialwahl der Barmer Ersatzkasse (BEK)...

Am Samstag, dem 10. Mai, veranstaltet die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Ortsverband Langen/Egelsbach...

Im vergangenen Jahr wurde der stark geschädigte Wald bereits besichtigt, und es wird nun für die Waldfreunde sehr interessant sein...

Advertisement for Miele Brilliant vacuum cleaner, featuring a large diamond graphic and text: 'Der Sparsame jetzt auch für wenig Geschirr: Miele Brillant. 1/2 Sparprogramm für wenig Geschirr...'



Licht und Schatten

Nach einer enttäuschenden Vorstellung trennten sich Olympia Lampertheim und die SG Egelsbach 1:1. Beide Mannschaften waren schon ganz auf Sommer eingestellt...

Punkteteilung wie im Vorspiel Mit Kampfgeist zum Sieg

Olympia Lampertth. - SG Egelsbach 1:1 (0:0) Die wenigen Egelsbacher Anhänger aber auch das Publikum der Gastgeber waren sich beim Schlußpfiff von Schiedsrichter Schmidt aus Mühlheim einig...

SKG Gräfenhausen - FC Langen 0:1 (0:0)

Nach dem Wechsel schlichen sich beim Gastgeber mehr und mehr Unsicherheiten und ein recht deklamatorisches Spiel in Richtung eigenes Tor ein. Eine solche Gelegenheit ließ sich in der 57. Minute Bernhard Schröder dann auch nicht entgehen...

Nach dem Wechsel drückten die Platzherren erneut auf Tempo und verschafften der Langener Hintermannschaft Schwerearbeit, die diese jedoch mit großem Einsatz meisterte und unbeschadet überstand.

Der richtige Tip

Fußballfoto, Eiferwette: 1 1 0 0 2 2 0 1 1 0 0 Auswahlliste „6 aus 45“: 4 10 17 21 25 45 (11) Rennquittelt: Rennen A: 2 1 4 1 Renn B: 27 26 29 Spiel 77: 0 9 3 7 1 5 6 Lottozahlen: 8 15 33 37 38 49 (18) (Ohne Gewähr)

Der richtige Tip

Bei herrlichem Maiwetter waren eigentlich alle Voraussetzungen für ein gutes Spiel gegeben. Es sollte aber anders kommen. Die SGE begann mit konsequenter Torsicherung...

Der richtige Tip

Nach dem Wechsel drückten die Platzherren erneut auf Tempo und verschafften der Langener Hintermannschaft Schwerearbeit, die diese jedoch mit großem Einsatz meisterte und unbeschadet überstand.

Der richtige Tip

Nach dem Wechsel drückten die Platzherren erneut auf Tempo und verschafften der Langener Hintermannschaft Schwerearbeit, die diese jedoch mit großem Einsatz meisterte und unbeschadet überstand.

Der richtige Tip

Nach dem Wechsel drückten die Platzherren erneut auf Tempo und verschafften der Langener Hintermannschaft Schwerearbeit, die diese jedoch mit großem Einsatz meisterte und unbeschadet überstand.

Der richtige Tip

Nach dem Wechsel drückten die Platzherren erneut auf Tempo und verschafften der Langener Hintermannschaft Schwerearbeit, die diese jedoch mit großem Einsatz meisterte und unbeschadet überstand.

Der richtige Tip

Nach dem Wechsel drückten die Platzherren erneut auf Tempo und verschafften der Langener Hintermannschaft Schwerearbeit, die diese jedoch mit großem Einsatz meisterte und unbeschadet überstand.

Wer steigt auf?

Die Frage, wer in der kommenden Saison neu in die Bundesliga kommen wird, soll am Donnerstag beantwortet werden...

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like SG Dietzenbach, Italia Fechenheim, etc.

Kreisliga B Offenbach

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like SG Dietzenbach, Italia Fechenheim, etc.

93 Tore und noch drei Spiele

In diesem Nachholspiel am Donnerstag ließ sich die SGE II nur vor der Gastgeber, die der Gast aus dem Odenwald kam nach 13 Minuten bei einem Konter ein einziges Mal in Führung...

Zweite Bundesliga

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like Et. Braunsch., Fort. Köln, etc.

Kreisliga A Darmstadt

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like TG 75 Darmst., SKV Büttelborn, etc.

Kreisliga B Darmstadt

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like TG 75 Darmst., SKV Büttelborn, etc.

Am Dienstag (6. Mai, 19 Uhr) spielen: Spvg. Weiskirchen - Kickers Offenbach 1:1...

Am nächsten Sonntag (11. Mai) spielen: KSV Klein-Karben - FSV Bad Orb, SG Egelsbach - SKV Mörfelden, Rot-Weiß Waldlorf...

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like Malchen - Balkhausen, TuS Egelsb., etc.

SVE II alleiniger Spitzenreiter

Nach dem Schlußpfiff wußte man zwar, daß man weiterhin an der Spitze stehen würde, aber die Freude wurde dann auf der Egelsbacher Seite später noch größer...

Landesliga Süd

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like Spvg. Bad Hom., TSG Usingen, etc.

Basketball-A-Jugend bei der „Süddeutschen“

Am Wochenende mußte die A-Jugend des TV Langen ein Qualifikationsturnier bestreiten, wobei von drei Mannschaften nur der Sieger zu den Süddeutschen Meisterschaften gelangen konnte...

D-Jugend-Bezirksmeisterschaft 85/86

Bei den am 26./27. April ausgetragenen D-Jugend-Bezirksmeisterschaften wurde die männliche D-1-Jugend des TV Langen als Sieger...

Heute kommt Rüsselsheim

In einem vorgezogenen Punktspiel erwartet der FC Langen am heutigen Dienstag um 19 Uhr die Mannschaft von Opel Rüsselsheim in Langener Waldstadion.

Fünf SSG-Tore in Klein-Auheim

Alemania Klein-Auheim - SSG Langen 2:5 (0:2) Am Mittwoch, dem 30. April mußten die SSG-Fußballer in Klein-Auheim antreten...

Siege hätte höher ausfallen können

SSG Langen - Germ. Kl.-Krotzenburg 2:1 (1:0) Durch diesen zu niedrig ausgefallenen Sieg über Germania Klein-Krotzenburg empfahl man sich für das am kommenden Sonntag stattfindende Derby beim SV Dreieichenhain...

Bronze für SSG-Soma

Am 1. Mai folgte eine Kombination aus Spielern der 3. und 4. Mannschaft der SSG einer Einladung des BSC 99 Offenbach zum Alt-Herren-Turnier...

Neu beim BHW: Ein starkes Duo.



BHW DISPO 2000. Ihr Bausparvertrag mit Sicherheit von Anfang an. BHW DISPO 2000 können Sie jetzt mit einer Risiko-Lebensversicherung koppeln...

Beratungsstellen: 6050 Offenbach, Frankfurter Str. 31, Tel. (069) 880226 und 880235, Geschäftszeit: Mo. und Do. von 9 bis 13 Uhr...



Das Duo „Amos & Rocks“ tritt heute abend, am Freitag, dem 9. Mai, um 20.30 Uhr im Grünen Gump auf. Der Eintritt beträgt fünf Mark. Adam Amos & Noel Rocks zählen zu den derzeit populärsten Musikern der schottischen Folk-Szene. Ihr reichhaltiges Repertoire umfasst schottische und irische — traditionelle und zeitgenössische — Lieder, Balladen und Instrumentals sowie Eigenkompositionen.

Kein Platz fürs Babyjahr

Nicht jede Mutter mit Anspruch aufs Babyjahr hat auch was davon. Wenn das Rentenkonto für das betreffende Jahr schon „voll“ ist, wirkt sich das Babyjahr nicht mehr rentensteigernd aus. ...

TV-Blasorchester beim Landestreffen

Monatelanges fleißiges Üben hat sich für elf Mitglieder des TV-Blasorchesters gelohnt. Am vergangenen Samstagnachmittag stellten sie sich in vier Gruppen unterteilt beim 19. Landestreffen der hessischen Turnermusiker in Weiterstadt den Wertungsrichtern. ...

Alle vier Gruppen erreichten einen beachtlichen zweiten Platz, wenn man bedenkt, daß außer der Gruppe 3 alles Jugendliche unter 18 Jahren sind, und bei allen — ohne Ausnahme — das unvermeidliche Lampenfieber hinukam. ...

Wählen auch Sie! ... und gleich zur Post. SOZIALWAHLEN '86. Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und Ersatzkassen für Angestellte.

Sparkasse zeigt Luftfahrtausstellung

In der Schalterhalle der Sparkasse Langen in der Zimmerstraße wurde in der vergangenen Woche eine Ausstellung eröffnet, die einem berühmten Pionier der Luftfahrt, der Ju 52, gewidmet ist. ...

Start in die Spargelsaison

Am liebsten mit Butter, Schinken und Kartoffeln. Die deutschen Anbaugelände für Spargel verteilen sich mit regionalen und manchmal lokalen Schwerpunkten über das ganze Bundesgebiet. ...



Hier ein besonderes Rezept für Spargelfreunde: „Spargel mit Omelett und Räucherlachs“. Man benötigt dazu 1 kg Spargel, 200 g Räucherlachs, acht Eier, Salz, Zucker, Zitronensaft, weißer Pfeffer, Muskat und Dill. ...

Spielplan der Theater für die kommende Woche

Table listing theater performances across various venues in Langen, including Stadthalle, Bürgerhaus, Staatsoper, Kleines Haus, and Werkstattbühne, with dates and titles.

Saisonabschluss im Stubaital

Am Mittwoch, dem 23. April, startete die SSG-Skigilde zu ihrer nun schon traditionellen Saisonabschlussfahrt. 48 Teilnehmer machten sich per Bus auf den Weg ins Stubaial. ...

Annahmeschluss für Traueranzeigen montags und donnerstags um 16.00 Uhr.

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen. Betr.: Altpapierabfuhr. In der Woche vom 12. 5. bis 16. 5. 1986 wird getrennt von der Müllabfuhr im gesamten Stadtgebiet ab 7.00 Uhr gebündeltes Altpapier abgefahren. ...

Konfirmanden der Johannesgemeinde

Am Sonntag, dem 11. Mai, um 9.30 Uhr findet die diesjährige Konfirmation der Johannesgemeinde in der Martin-Luther-Kirche in Oberlinden statt. ...

Eisen gegen Blutharmut

Schon ein Glas Orangensaft mit möglichst ballaststoffreichem Frühstück verbessert die Eisenversorgung des Körpers und hilft gegen Blutharmut. ...

Erfolgreicher Auftakt zur Sportabzeichensaison



Ende April fanden sich auf dem SSG-Freizeitgelände zahlreiche Sportbegeisterte zum ersten Training für den Erwerb des Deutschen Sportabzeichens 1986 ein. ...

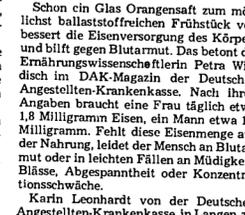
Vorstellung in der Martin-Luther-Gemeinde

Im Gottesdienst am Sonntag, dem 11. Mai, um 15.00 Uhr stellt die Martin-Luther-Gemeinde ihre Konfirmandinnen und Konfirmanden vor. ...

Kirchliche Nachrichten

- Samstag, 10. Mai 1986: Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str. 19.00 Uhr. ... Sonntag, 11. Mai 1986: Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str. kein Gottesdienst. ...

So interessant ist die Langener Zeitung



... immer dabei!

Samstag, 10. Mai 1986: Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str. 19.00 Uhr. ...

Samstag, 10. Mai 1986: Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str. 19.00 Uhr. ...

Samstag, 10. Mai 1986: Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str. 19.00 Uhr. ...

Samstag, 10. Mai 1986: Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str. 19.00 Uhr. ...

Top Qualität, Super Preis! Baur Kaufhaus Hausenstamm. Sonntag, 11. Mai - Tag der offenen Tür! ...

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik (vom Wemem) ... 807 Langen/Hessen ... 0 61 03 / 2 25 81

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Ihr Einkaufsziel für chic Pulis, Blusen, Röcke und Hosen ... 6070 Langen, Heinrichstraße 32

Hüte und Mützen für Damen und Herren Polymoden M. Kell ... 6070 Langen, Telefon 23108

Damen -Hüte, -Mützen, -Trauerhüte in Großstadtewahl finden Sie bei Hertha-Moden ... 6070 Langen, Telefon 7 10 58

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer ... 6070 Langen, Friedhofstr. 36-38

HEINRICH STEITZ Verputz - Anstrich - Lackierung ... 6070 Langen, Heinrichstraße 32

Privatdrucksachen mit individueller Note natürlich von KÜHN KG ... 6070 Langen

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland ... 6070 Langen, Melfelder Landstraße 27

Zeigen Sie Ihrem Kunden Ihr Produktionsprogramm auf einem Videoband. Besser können Sie sich nicht darstellen. Gerhard Loew, Telefon 0 61 03 / 2 62 66

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist): Samstag ab 7.00 Uhr, bis Montag 7.00 Uhr ... 6070 Langen

Mittwoch, 14. Mai Dr. Frohns, Dreieichenhain, Halner Chaussee 63, Tel. 8 15 14

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz ... 6070 Langen, Telefon 2 27 43

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten ... 6070 Langen, Neckerstraße 19a

Apothekendienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist): Samstag ab 7.00 Uhr, bis Montag 7.00 Uhr ... 6070 Langen

Apothekendienst Fr., 9.5. Fichte-Apotheke, Sprendlingen, Frankfurter Str. 37, Tel. 3 30 85

Qualitätsschmiede für Rasenmäher TORO, GUTBROD, Hako ... 6070 Langen

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig ... 6070 Langen

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr ... 6070 Langen

Apothekendienst Fr., 9.5. Braun'sche-Apotheke, Lutherplatz 2, Tel. 2 37 71

Meisterbetrieb für Heizungsbau und Gaseuerung ... 6070 Langen

IWC TISSOT DUGENA Burgmayer Uhren - Schmuck ... 6070 LANGEN

Apothekendienst Fr., 9.5. Braun'sche-Apotheke, Lutherplatz 2, Tel. 2 37 71

Apothekendienst Sa., 10.5. Adler-Apotheke, Langener Str. 18, Tel. 8 56 03

Auf vielseitigen Wunsch ... auch Mittwoch-Nechtmittag geöffnet

Die Versicherung mit den niedrigen Rückvergütungen. VERSICHERUNGEN E. RETTIG ... 6070 Langen

Apothekendienst Fr., 9.5. Braun'sche-Apotheke, Lutherplatz 2, Tel. 2 37 71

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach ... 6070 Langen

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen ... 6070 LANGEN

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau ... WERKMANN, JUST U. GÄRTNER ... 6070 Langen

Apothekendienst Fr., 9.5. Egelsbach-Apotheke bis 20 Uhr, ab 20 Uhr Braun'sche-Apotheke, Langen

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen ... 6070 Langen

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Hanau ... 6070 Langen

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung namhafter Hersteller ... 6070 Langen

Apothekendienst Fr., 9.5. Egelsbach-Apotheke bis 20 Uhr, ab 20 Uhr Spitzweg-Apotheke, Langen

Wichtige Rufnummern: Bereltdienst der Stadtwerke ... 6070 Langen

Fa. Walter Emmelheinz vorm. Hans Gaubmann ... 6070 Langen

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann ... 6070 Langen

Apothekendienst Fr., 9.5. Apotheke am Bahnhof bis 20 Uhr, ab 20 Uhr Spitzweg-Apotheke, Langen

Omibusbetrieb Ludwig Rath ... 6070 Langen

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shamponierung? ... 6070 Langen

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen ... 6070 Langen

Ärztlicher Sonntagsdienst 10. und 11. 5. 1986 ... 6070 Langen

Spende Blut! BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES ... 6070 Langen

Omibusbetrieb Ludwig Rath ... 6070 Langen

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie! ... 6070 Langen

Ärztlicher Sonntagsdienst 10. und 11. 5. 1986 ... 6070 Langen

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik ... 6070 Langen

hfg hfg-Teppichbodenreinigung ... 6070 Langen

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen ... 6070 Langen

Ärztlicher Sonntagsdienst 10. und 11. 5. 1986 ... 6070 Langen

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik ... 6070 Langen

hfg hfg-Teppichbodenreinigung ... 6070 Langen

Hainer Wochenblatt MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Nr. 19 Freitag, 9. Mai 1986 Preis 0,75 DM

Lautstarke Debatten im Burgkeller

Geschichts- und Heimatverein wählte seinen Vorstand ... d Die Fortsetzung der Jahreshauptversammlung des Geschichts- und Heimatvereins in der vergangenen Woche im Burgkeller war von lautstarken Debatten geprägt.

Telefonhäuschen an der Burg?

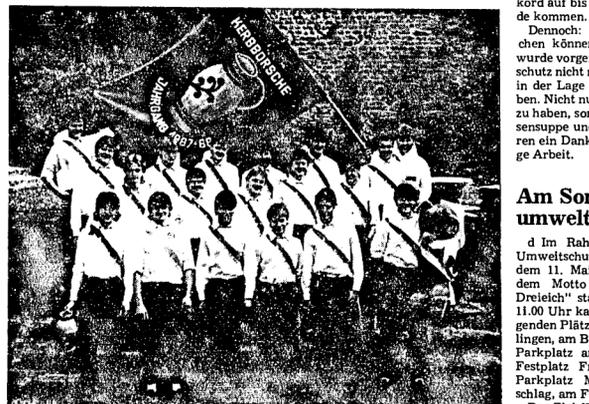
Auf der Jahreshauptversammlung des Geschichts- und Heimatvereins beschlossen die anwesenden Mitglieder einstimmig (bei drei Stimmenthalten) eine Resolution an den Magistrat, die folgenden Wortlaut hat.

CDU pflanzte 400 Bäumen

Es ist zu hoffen, daß der Boden, in dem am vergangenen Samstag rund 400 Wildkirschen und Eichen gepflanzt worden sind, fruchtbarer ist als jener, auf den die Einladung der Hainer CDU zur Mitarbeit bei dieser Aktion gefallen ist.

Auch im Hain Geld aus Automaten

Aufbauend auf die positiven Erfahrungen der ec-Geldautomaten der Hauptstelle in Langen und der Bankstelle Sprendlingen, bietet das Kreditinstitut diesen Bargeld-Service „rund um die Uhr“ jetzt auch in Dreieichenhain.



Die Hainer Kerburschen sind gewappnet, denn bis zu ihrem großen Einsatz ist es nicht mehr lang. Wenn sich an Pfingsten die Karussells drehen und auf dem Kerbplatz am Saynschen Wog die Stände und Buden aufgeschlagen sind, wollen die Kerburschen mit einem abwechslungsreichen Programm aufwarten, um die langjährige Tradition der weithin bekannten und beliebten Haaner Kerb fortzusetzen.

Am Sonntag umweltfreundlich

Im Rahmen der ersten Dreieicher Umweltschutzwoche findet am Sonntag, dem 11. Mai, ein Volksradfahren unter dem Motto „Umweltfreundlich durch Dreieich“ statt.



Auch diesmal „Weiberkerb“

Zum 13. Male wird in diesem Jahr die „Hainer Weiberkerb“ stattfinden, gestaltet und organisiert von der Arbeitsgemeinschaft Hainer Weiber e.V. Wie in all den Jahren zuvor wollte man wieder ein sehr persönliches Programm nur mit Beiträgen aus den eigenen Reihen entwickeln.

Viele Naschereien und interessante Bücher sorgen für Abwechslung

Der finanzielle Gewinn - er wird abweichend für kulturelle oder soziale Einrichtungen verwandt - ist für die Arbeit der Kinderschutzbundes bestimmt und für eine Behindertentherapie in Wolfsgarten (beides in Langen).

Die Hainer Weiber laden sehr herzlich zu „ihrem“ Kerb ein

Die Hainer Weiber laden sehr herzlich zu „ihrem“ Kerb ein und wünschen allen Besuchern viel Spaß und Freude. Die Hainer Weiberkerb gibt es nur an Pfingstsonntag und Pfingstsonntag.

Gebervereins-Vorsitzender Wilfried Brock (rechts) testet als erster den neuen ec-Geldautomaten



WOHNEN neu erleben

Überzeugen Sie sich von Qualität und günstigen Preisen



Tag der offenen Tür Sonntag, den 11. 5. 1986 von 14.00 bis 18.00 Uhr

Offenbach · Odenwaldring 10 Ecke Waldstraße · Tel.: 069/83 30 72

Auch am Muttertag haben wir an Sie gedacht und halten Blumen als kleines Präsent für Sie bereit

Gaumeisterschaften im Geräteturnen

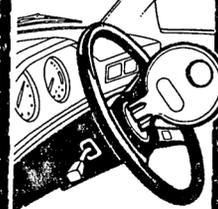
Alexander Sehring und Markus Irmner in Bestform In Spredlingen trafen sich am 26. April die Turner des Turmgaues Main-Rhein...

Markus Irmner konnte in der Altersgruppe der Elf- bis Zwölfjährigen ebenfalls ausgezeichnete 21,40 Punkte von 24 Höchstpunkten erreichen...

Erster Austritt ins Freie

Reiter und Pferde atmeten auf. Endlich geht es wieder in den „Busch“, raus aus der dumpfen Reithallen-Atmosphäre...

DIE KRIPO RÄT:



Lassen Sie Ihr Lenkradschloß einrasten.

Rollschuhlaufen - Wann - Wo - Warum

REC stellt neue Anfänger-Gruppe auf Hinter dem Schwimmbad an der Teichstraße...

Allerdings sollen auch die „richtigen“ Rollschuhläufer nicht zu kurz kommen. Abends am Wochenende werden einfrägen Axel, Toeloop, Salchow, Ritterberger...

Jugendfußball 1. FC Langen

Nachholspiele F. F. C. Elche Darmstadt 10:0 (7:0) Durch Tore von Thomas Brand (2) sowie Jörg Schumleyer und Marcel Doffner...

Die Gäste wirkten wesentlich spritziger und agiler als die recht müde spielende Elche...

Bis zur Pause hielten die Gäste recht gut mit, doch nach dem Wechsel wurde das Langener Team stärker und kam zu einem weiteren Sieg...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang spielte die Elf zusammenhanglos...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff gelang Roland Spoth...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen, aber eine großartig kämpfende Langener Abwehr...

Wie Hubert Bindert, Peter Kretschmann und Armin Czajka noch deutlich.

Ein von Markus Köhn verwandelter Handelfmetr bedeutete den doppelten Punktgewinn für den Club...

Die Gäste wirkten wesentlich spritziger und agiler als die recht müde spielende Elche...

Bis zur Pause hielten die Gäste recht gut mit, doch nach dem Wechsel wurde das Langener Team stärker...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Die Gäste wirkten wesentlich spritziger und agiler als die recht müde spielende Elche...

Bis zur Pause hielten die Gäste recht gut mit, doch nach dem Wechsel wurde das Langener Team stärker...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Rainer Greunke war die aktivste „Giraffe“

Inzwischen liegen einige Wochen hinter den dramatischen Kämpfen der Langener Basketballer um den Verbleib in der höchsten deutschen Spielklasse...

Die Gäste wirkten wesentlich spritziger und agiler als die recht müde spielende Elche...

Bis zur Pause hielten die Gäste recht gut mit, doch nach dem Wechsel wurde das Langener Team stärker...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Wind nur für zwei gültige Segelwettfahrten

Auf dem Langener Waldsee startete für die olympische „47er“-Zweimannbootsklasse der Dreieck-Segelclub Langen eine Pokalregatta...

Die Gäste wirkten wesentlich spritziger und agiler als die recht müde spielende Elche...

Bis zur Pause hielten die Gäste recht gut mit, doch nach dem Wechsel wurde das Langener Team stärker...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

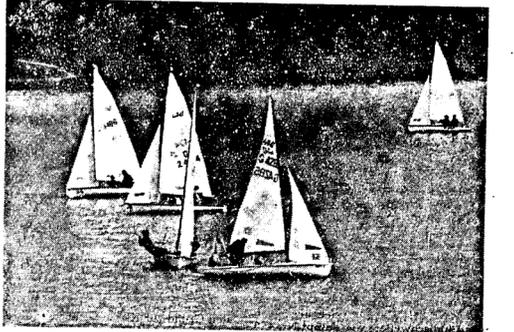
Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...

Einen schönen Schuß aus 16 Meter mit 1:0 in Führung gegangen, doch unmittelbar vor dem Pausepfiff...

Die Gäste aus Egelshausen waren die überlegene Elf, hatten auch gute Chancen...

Bis zum Wechsel waren die Langener ein gleichwertiger Spielpartner, doch im zweiten Durchgang...



47er auf dem Langener Waldsee an der Wendeboje.

Teilweise erfolgreicher Start des TKL

Zum Auftakt gab es für die erste Damenmannschaft in der Verbandsliga eine unerwartete Niederlage...

Die Saison der Giraffen in der Statistik: nach 28 Pflichtspielen wies die Mannschaft ein Punktergebnis von 20:36...

Die ersten drei Einzel von Brigitte Nücke, Claudia Rehart und Diana Deuse gingen trotz heftiger Gegenwehr...

Die erste Herrenmannschaft brachte von Blau-Weiß Bad Hersfeld einen etwas glücklichen 5:4-Sieg...

Nun mußten die Doppel entscheiden. Etwas enttäuschend verlief das Spiel für die ansonsten sehr starke und gut eingetaktete Duo H. Doll/D. Immig...

Die dritte Herrenmannschaft brach in ihrem ersten Medienspiel gegen den PSV Heusenstamm etwas ein...

Die Damen der SSG warteten an den ersten beiden Spitzengängen mit zwei Siegen gegen Neu-Isenburg...

Die Herren sind die Aufsteiger, die bei TC Götzheim II schon nach dem ersten Spitzengang erbeulichen gesunken...

Die Damen der SSG warteten an den ersten beiden Spitzengängen mit zwei Siegen gegen Neu-Isenburg...

einem anstrengenden Tennistag der Muskelkater. Erwähnen sollte man die große Fairneß, die auch die zweite Seniorenmannschaft...

Die Saison der Giraffen in der Statistik: nach 28 Pflichtspielen wies die Mannschaft ein Punktergebnis von 20:36...

Die ersten drei Einzel von Brigitte Nücke, Claudia Rehart und Diana Deuse gingen trotz heftiger Gegenwehr...

Die erste Herrenmannschaft brachte von Blau-Weiß Bad Hersfeld einen etwas glücklichen 5:4-Sieg...

Nun mußten die Doppel entscheiden. Etwas enttäuschend verlief das Spiel für die ansonsten sehr starke und gut eingetaktete Duo H. Doll/D. Immig...

Die dritte Herrenmannschaft brach in ihrem ersten Medienspiel gegen den PSV Heusenstamm etwas ein...

Die Damen der SSG warteten an den ersten beiden Spitzengängen mit zwei Siegen gegen Neu-Isenburg...

Die Herren sind die Aufsteiger, die bei TC Götzheim II schon nach dem ersten Spitzengang erbeulichen gesunken...

Die Damen der SSG warteten an den ersten beiden Spitzengängen mit zwei Siegen gegen Neu-Isenburg...

Advertisement for 'DIE KRIPO RÄT: Prüfen Sie Gebäudewärme auf Herz und Nieren!' with a logo for 'Wir und unsere Polizei'.

Table listing tennis results: SSG - Neu-Isenburg TC SV Dreieichenhain II - SSG Herren; TC Götzheim II - SSG II; SSG - Teutonia Hausen II Seniorens; SSG - Forstta Gravenbruch II.

HL MARKT

DIE JUBILÄUMS ANZEIGE VOM HL

25 Jahre jung

- Rinder-Braten hohe Rippe oder Rinder-Gulasch saftig, aus dem Vorderextremität 1 kg **9.90**
- Suppenfleisch Brust oder Quersuppe, mit Knochen 1 kg **5.90**
- Schweine-Schnitzel zart oder -Schinkenbraten mager 1 kg **8.90**
- Grillrippe (Schweine-Brustspitze) für deftige Gerichte 1 kg **6.90**
- Grillbratwurst fein zerkleinert 100 g **-99**
- Original bayerischer Riesen-Leberkäse ofengebacken 100 g **-99**

- Anno Dazumal Brot 1000 g Laib **2.29**
- Vitapan Vollkorn- oder Glöcken Urwälder-Schnitten 500 g Packung **1.99**
- Ital./Span. Erdbeeren Klasse I 500 g Schale **2.79**
- Holl./Rum. Gurken Klasse I Stück **-99**
- Ital. Speisekartoffeln Sorte "Siegländer" oder "Nicolai" festkochend, Kl. 1, 1,5 kg Netz **1.99**
- Span. Spargel Klasse II 500 g Packg. **3.99**
- Gloxinien mit 2 offenen Blüten, versch. Farben Topf **6.99**
- Edel-Nelken 5 Stück mit Grün **3.99**

- Areso Marmor-, Party- od. Zitronen-Sortkuchen je 400 g Packung **1.99**
- Rama Margarine 500 g Becher **1.59**
- "Brandenburg" Rügenwalder Teewurst 100 g Stück **1.79**
- "Plaisir de France" französischer Weichkäse, 60% Fett i. Tr., 300 g Packung **3.99**
- Kraft Philadelphia Frischkäse natur oder Kräuter, 70% Fett i. Tr., 200 g Becher **1.99**
- Chambourcy "Der Milde" Fruchtjoghurt 3,7% Fett, verschiedene Sorten, 150 g Glas **-59**

- Iglo Bistro Baguettes gefroren, Salami od. Zwiebel, 250 g Packg. **2.49**
- Dr. Oetker 1 große Frühlingsrolle gefroren, 150 g Packung **1.29**
- Coppenrath Bunte Sahne-Platte gefroren, 1000 g Packung **10.98**
- Dr. Oetker Eiscafe "Venetia" versch. Sorten, 1500 ml Packung **3.99**
- China-Stangenspargel weiß, 370 ml Glas **2.99**
- Maggi Ravioli in Tomatensauce oder pikant, 830 g Dose **2.29**
- Hawesta Heringsfilet versch. Sorten, 200 g Dose **1.79**
- Bahlsen Leibniz Butterkeks 200 g Packung **1.59**

- Mount Tobler Schokolade verschiedene Sorten, 100 g Tafel **1.19**
- Mars, Raider, Snickers oder Banjo 5 Stück Packung **2.59**
- Junita Apfelsinen- oder Pampelmusensaft 1 Liter Flasche **1.99**
- Jacobs "Kronung" Bohnenkaffee gemalt, 500 g Packung **11.98**
- Rüttgers Club Sekt 0,75 Liter Flasche **4.99**
- Matéus Roséwein 0,75 Liter Flasche **4.99**
- Mariacron Weinbrand 38 Vol % 0,7 Liter Flasche **12.98**
- Metaxa 5-Stern 38 Vol % 0,7 Liter-Flasche **18.98**
- Tempo Küchenrolle 4 Rollen-Packung **3.49**
- Persil Vollwaschmittel 3 kg Tragepackung **8.99**
- Gard Haarspray versch. Sorten, 300 ml-Dose **2.99**
- AEG Kaffeeautomat "KF 1110" Bei Druckfehlern keine Haftung **39.95**

Jetzt wird gefeiert!

MIT TOLLEN JUBEL-ANGEBOTEN UND DEM RIESEN-GEWINNSPIEL „FREU' DICH MAL MIT ROSENTHAL!“ MIT GEWINNEN FÜR WEIT MEHR ALS **300.000,-**

Ihr HL ist 25 Jahre jung – das wird gefeiert! Mit vielen, vielen Angeboten, daß sich die Regale biegen. Dazu: Viele kostenlose Extras und die Gewinn-Teilnahmescheine in jedem HL. Die gibt's übrigens auch von der HL-Zentrale, Stichwort: HL-Jubiläum, Postfach 123, 6380 Bad Homburg 100.

HL MARKT

Kinoprogramme Langen ab 8.5.88
HOLLYWOOD
18.00, 20.30, Sa/So auch 15.30
KING OF THE JUNGLES KOMMEN
Sa 21.00 FREIHEIT DIE ZWILLER KOMMEN
FANTASIA
18.30, 21.00, Sa/So auch 15.00 BOOTCHECK
Sa 23.15 BOOTCHECK
NEUES UT
20.00 JERRETS VON AFRIKA
20.30 KOL, DIE DREIHEIM DER
PRÄHISTORIEN

Naturfreundehaus Langen
Unsere verehrten Gästen zur Kenntnis, daß unser Lokal am 11. Mai 1988 wegen Konfirmationen geschlossen bleibt.
Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Familie Mangiapane

Ihr Bruch
wird Sie nicht mehr behindern. Endlich können Sie wieder jede körperliche Arbeit verrichten und sogar Sport treiben (auch Schwimmen). Ein großer Fortschritt. Das seit 80 Jahren im In- und Ausland 100%ig bewährte und laufend vervollkommnete **Spranzband - 60** ohne Feder u. ohne Schenkelriemen - nun genau einstellbar. Wie eine feinfühlig Hand verschließt es die Bruchpforte. Der mechanisch-aktive Vollschutz bei Leisten-, Hoden-, Nabel- und Bauchwandbrüchen (auch nach Operationen).
Hersteller: SPRANZ GmbH, Post 8183, 7080 Aalen-Unterkochen
Platzverteilung und nähere Beratung.

Ihre HEIZOEL Partner
MÜLLER-SINNING
Lack, Stroh & Co GmbH
6072 Dreieich 5
Tel.: 0 61 03/8 66 64

Handstricker
Brother, Singer, Pfaff ab 349,-. Bereitung und kostenlose Unterweisung.
Nähmaschinen
Pfaff, Singer, Bernina, Husqvarne, Riccar, Brother, neu und gebrauchte Reparatur aller Fabrikate. Inzahlungnahme zu Höchstpreisen.
Nähezentrum Bergmann
OF, Alleeplatz 1, Tel. 89 17 95

CB-Funk-Shop
W. Schäfer, Weibornstr. 3
Dreieich-Spremlingen
Tel. 06103 / 3 32 33

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?
Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoff- und Holzfenster, als auch alle Arten von Rollläden und Jalousien.
Fa. BESTEHORN und Co GmbH
Robert-Bosch Straße 10
6072 Dreieich-Spremlingen
Telefon 06103/33687

FIAT
Fiat Panda, Die tolle Kiste.
Mizelti, Offenbach, 06074/50604

Kennst Du Dich in Preisen aus, kaufst Du im ALTEN BIEBERHAUS!
BIEBERHAUS FINANZKAUF
Zahlungsweise einfach ideal - Keine Anzahlung
Alle genannten Preise sind Finanzkaufpreise in 12 Monatszahlungen. Barzahlungsspreise sind 3-4% niedriger.
Neuheiten Sonderposten
HiFi - TV - Video - Elektro

- Auto-HiFi ab 89,-**
BLAUPUNKT NeohiFi 24, 20 Watt, obere, Hören, Auto-Reverse, jetzt **444.-** = 12 x 37,- monatlich
- Video-Rec. Riesen-Auswahl**
PANASONIC NV-G 7 VHS Super, HO Bild-, VPS-Schnelstart, Multiuser **1392.-** = 12 x 116,- monatlich
- HiFi-CD-Turm 100 Watt**
SHARP SYL 7 W, 100 Watt, HiFi Turm mit CD-Player, Doppel-Tape und Boxen **1596.-** = 12 x 133,- monatlich
- Color-Portable ab 479,-**
GRUNDIG 4-143 CRT, 43 cm Reotekc. Bild, Fernbedienung, Kabel-Tuner **996.-** = 12 x 83,- monatlich
- Radio-Recorder ab 79,-**
FISHER PH-W 414 L Super Stereo mit Dgt. Aut-Anz., Doppel-Tape und Equalizer **492.-** = 12 x 41,- monatlich
- Großbild Color TV**
SCHNEIDER, 66 cm, Stereo-Color, 30 Watt, Ton, Fernbed., Kabel-Tuner, AV-Anschluß **1296.-** = 12 x 108,- monatlich
- Kühl - Gefrierkombination**
BAUKNECHT PC 204, Gefrierfach 100l, Koflach 155l, Aut. Auftauef. **996.-** = 12 x 83,- monatlich
- Elektro-Herd**
SEIMENS W 522, 4 Garplatten, Heubtl., Ober- u. Untenhitze, Grill **1188.-** = 12 x 99,- monatlich
- Wäsche-Condens-Tröckner**
SEIMENS W 522, 4 Garplatten, 5 kg Condensator, Heubtl. + Zelttür **1488.-** = 12 x 124,- monatlich
- Energiespar-Gefrierschrank**
AEG GS 224, Super-Frost, Wamtonisgnat, Temperaturregler **888.-** = 12 x 74,- monatlich
- Geschirrspülautomat**
BOSCH S 210, Einknopf-Bedienung, 12 Geschl., Wassererwärmung **840.-** = 12 x 70,- monatlich
- Microwellenherd**
BOSCH HM 800, Elektron., Drehteller, Gewichtskontrolle, Uhr **996.-** = 12 x 83,- monatlich
- Washvollautomat**

**ALTES BIEBERHAUS
TECHNISCHES
KAUFHAUS**
Bieberer Str. 74-76
6050 Offenbach ☎ (069) 8 02 35
Tgl. geöffnet 9.00-18.30, Sa. 9.00-14.00 - Langer Samstag 9.00-18.00
BIEBERHAUS-Kundendienst - Lieferung frei Haus - Volle Garantie

VITA-MED
Naturheilkunde-Institute unter ärztlicher Leitung
**TAGESKLINIK für
NATUR-
HEIL-
VERFAHREN:**

- ★ Seuerstoff- und Ozon-Therapien z. B. bei Durchblutungsstörungen, Raucherbein usw.
- ★ Zell-Kombinationstherapien nach Prof. Niehaus (eig. Revitalisierung/Vitalitätsverbesserung)
- ★ Laser-Medicine (Rheuma-Schmerzbehandlung), Hautbehandlungen, Psoriasis, Akne, sportmedizinische Behandlungen + Therapien
- ★ Magnetfeldbehandlungen (allg. Heilungsverbesserungen, z. B. bei Knochenbrüchen, Bänderdehnung)
- ★ Chelat-, Thymus-, Thx-Kuren und Neural-Therapie (z. B. bei Migräne)
- ★ An jedem ersten Samstag im Monat medizinischer Beratungstag
- ★ Frühjahrskur mit VITA-MED, Schlankeheit und Ernährung
- ★ Original chin. Akkupunktur

VITA-MED verbindet altbekannte + bewährte Naturheilverfahren mit modernster Lasertechnik in ambulanter Behandlungswelt
Informationen und mediz. Beratung täglich:
Zell 41, 6 Ffm, Tel. 069 / 26 55 65 - 67

Shell Heizöl
preiswert nur von:
SPATH MINERALÖL
Elisabethenstr. 55
8070 Langen
Tel. 06103/21041
Bei uns immer in guten Händen

Anlernling
(weiblich)
für Buchbinder gesucht.
Kühn Verlags KG
Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 2 10 11

Sehr geehrte Damen,
wollten Sie nicht schon öfters Ihre Finanzlage verbessern, lieber eglieren eis reagieren? Vielleicht liegt in unserem Angebot Ihre Chance. Für den Direktverkauf einer Schweizer BIKOKOS-METIK suchen wir Damen mit kosm. Kenntnissen und ca 5 Stunden Zeit in der Woche. Auch für berufstätige Damen als zweites Bein bestens geeignet. Interessiert? Für die erste Kontaktaufnahme genügt ein kurzer Brief oder Anruf.
Firma MARKET, Weinbergstr. 66, 6940 Weinheim, T. 06201/55689

**PFINGSTEN
WIEDER
IN DEN FLIEDER.
LOS!**
Alle Kilometer frei.
Pfingsten
von Fr. 16.5.1988 12.00 bis
Di. 20.5.1988 9.00 Uhr.
Vom VW Polo bis zum
Mercedes 260 E.
interRent
Autovermietung
PKW, LKW, Busse, Wohnmobile
Gartenstraße 1-2
6078 Neu-Isenburg
Telefon 08102/6683

Video-Recorder reinigen oder reparieren. Preiswert bei Radio-Cassner, Südl., Ringstraße 69, 8070 Langen, Telefon 21158

J.R. Dach-
Jürgen Rinker
Bedachungsgesellschaft mbH
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erlaubt Kontaktaufnahme unter
Telefon Wilhelmstr. 06150/61970

Sommerschuhe
zum halben Preis!
Superangebote
Rest- und Einzelpaare
zum halben Preis!
Detail-Schuh
Darmstädter Straße 18
MARKENSCHUHE HALBER PREIS

HEINZ GÖHR
nur LANGEN-OBERLINDEH
Da-Handtaschen, nur echt Leder
DM 19,90 bis 59,90

**KÜCHEN
WEISS**
Das große
Küchen-Spezialhaus
im Dreieich-Gebiet
sonntags freie
Küchenschau
von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Kein Verkau, keine Beratung.
Lutherstraße 26-28 · D-6070 Langen
Telefon (0 61 03) 2 40 21

STELLENANGEBOTE

Wir sind die Tochtergesellschaft eines internationalen Konzerns. Auf dem Gebiet der elektrostatischen Beschichtungstechnik nehmen wir eine führende Position auf dem Weltmarkt ein. Wir suchen den oder die

Export-Sachbearbeiter(in)
der/die uns hilft, von unserem Unternehmen im Rhein-Main-Gebiet aus Distributoren, Vertretungen und Kunden in zahlreichen westeuropäischen Staaten und in Osteuropa zu betreuen. Zu Ihren Aufgaben gehört die Abwicklung sämtlicher Exportaufträge über EDV mit Akkreditiv und Zollassückung. Sie führen die Umsatzstatistik der einzelnen Länder, sind verantwortlich für die Provisionsabrechnungen und entlasten den Außendienst von Carnets und Visaanträgen. Sicheres Englisch ist Voraussetzung, weitere Fremdsprachen wären von Vorteil.
Die Einzelheiten möchten wir gern mit Ihnen persönlich besprechen. Bitte schreiben Sie kurze aber aussagefähige Bewerbung direkt an die Geschäftsleitung.
Die erfahrenen Experten der Elektrostatik-Beschichtung.
Ransburg GmbH, Borisstraße 9, Postfach 15 52
D-6056 Heusenstamm bei Frankfurt,
Telefon (0 61 04) 6 09-0

Wir suchen:
**einen
Fach-
hilfsarbeiter
einen
Drucker**
für Klein-Offset-Maschinen und ggf. für Buchdruck
**Buchdruckerei
KÜHN KG**
Darmstädter Straße 26
6070 LANGEN
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Nebenverdienst
Wir suchen für Rodermark/Rodgau
nebenberufliche Mitarbeiter
Geboten werden: Gute Provisionen, Einarbeitung, laufende Unterstützung durch unseren Außendienst.
Postfach 100000 oder Anruf genügt
Gothar Versichererbank VVaG
Filialdirektion Frankfurt
Eschersheimer Landstraße 10
6000 Frankfurt am Main 1
Telefon 069 / 15 61 331

Allianz
Wir suchen
KAUFMANN
Sie
... haben eine abgeschlossene kaufmännische Lehre, sind kontaktfreudig, erfolgsorientiert, risikobereit, aber auf soziale Sicherung bedacht.
... betreten Privatpersonen, kleine- und mittlere Betriebe in allen Versicherungsfragen, von der Privaten Haftpflichtversicherung bis zur betrieblichen Altersversorgung.
... wollen eine entwicklungsfähige Position übernehmen und sich später selbständig machen.
... bewerben sich bei uns
Wir
... sind die Allianz Versicherungs-AG, Filialdirektion Frankfurt Land, Kattenhofweg 5, 6000 Frankfurt 1, Telefon (069) 71263348
... bilden Sie in allen Versicherungsangelegenheiten sowie im Steuerrecht und der Sozialversicherung aus.
... vergeben Positionen nach dem Leistungsprinzip, dazu gehört insbesondere auch die Nachfolge gestandener Vertretungen.
... sprechen mit Ihnen

Coupon zum Kennenlernen
Ich möchte gern mit Ihnen sprechen, über Aufgabe, Ausbildung, Einkommen, Entwicklung.
Über alles, was mich und Sie interessiert: unverbindlich.
Ich heiße: _____ Telefon: _____
Ich wohne: _____
Mein Alter: _____ Mein Familienstand: _____
Meine Ausbildung: _____
Meine jetzige Tätigkeit: _____
Bitte senden Sie den Coupon an unseren Orga-Bereichsleiter, Herrn Bernhard Greul, FD Frankfurt Land, Kattenhofweg 5, 6000 Ffm. 1.
Anfragen auch nach 20 Uhr: Telefon 069 5614219

Vereinsleben



Mitgliederversammlung am Mittwoch, 28. Mai, 20 Uhr, im Clubhaus Oberlinden.

Jahrgang 1903/04 Wir treffen uns morgen, Mittwoch, 14. 5. 86, um 15.30 Uhr, in der TV-Turnhalle. Bitte um rege Beteiligung.

REISEN!

Mehrtagesfahrten 4 Tage Wien 30.8.-2.8. Reisepreis ... 309,-

Sonderreise Plus-Schiffreise Göteborg vom 16.-18.8. (17.8. Feiertag) Sonderpreis ... 149,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-

5 Tage Bernina-Expedition vom 20.-24.8. incl. Bernina HT, EP, EZ 50,-



„Ich brauche jeden Tag 2,50 Mark für jedes meiner Kinder in den Slums von Santiago...“

Spendenkonto: Deutsche Bank 0414441 (BLZ 200 700 00) Postgiroamt Hamburg 804 10 - 209 (BLZ 200 100 20)

KINDERHILFSWERK FÜR DIE DRITTE WELT e.V. Eine tolle Geschenkidee! Überraschen Sie Verwandte und Freunde mit einem persönlichen Ereignis auf Video.

Anlernling (weiblich) für Buchbinderei gesucht. Kühn Verlags KG Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen

Würdevolle Bestattungen Erd - Feuer - See - Überführungen Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen Ausführung kompletter Beisetzungen Alle Formalitäten, jederzeit erreichbar, auf Anruf Hausbesuch. »Pietät« Karl Daum

Anna Stader geb. Vlijetic im Alter von 84 Jahren. Nach langer Krankheit entschlief am 11. Mai 1986 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Onoma

Elisabete Edelman geb. Messer im Alter von 64 Jahren. Nach langer Krankheit entschlief am 9. Mai 1986 meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

Langener Zeitung AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

Heute in der LZ: Zuschussgeschäft „Altpapier“ FDP informierte sich Marathon-Staffel kommt 700 km zu Fuß „Haaner Korb“ Veranstaltungen Aktuelles vom Sport Einzelpreis —,75 DM

Kanal im Mühlthal wird teurer Strenge Auflagen im Wasserschutzgebiet

Mit dem Verlegen des Kanals im Mühlthal wird sich die Stadtverordnetenversammlung vor Baubeginn noch einmal befassen müssen. Die im Haushaltsplan für diesen Zweck vorgesehenen Mittel von 250 000 Mark werden nämlich nicht ausreichen und müssen laut einer Magistratsvorlage auf 500 000 Mark aufgestockt werden.

Freunde treffen sich Gäste aus England und Frankreich kommen

Der Förderkreis für europäische Partnerschaften hat sich mit der Vorbereitung für dieses Treffen sehr viel Mühe gegeben und ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm zusammengestellt.

Die Post an Pfingsten An den Pfingstfeiertagen ist bei der Post folgende Dienstregelung vorgesehen.

Mehr Unfälle Um fast 100 Fälle sind die Unfallzahlen angestiegen, vergleicht man die des Monats April 1986 mit denen des Vorjahresmonats. Dagegen weisen die Zahlen der Schwer- und Leichtverletzten nur geringe Schwankungen auf.

Welcome! Willkommen Bienvenue! Magistrate and Parliament extend greetings

Wir heißen unsere Gäste aus Romorantin-Lanthenay und Long Eaton zum diesjährigen Drei-Städte-Treffen herzlich willkommen. Die Bürger unserer Stadt und die städtischen Körperschaften freuen sich, daß die Bemühungen des Förderkreises für Europäische Partnerschaften, der für die Begegnung verantwortlich zeichnet, in der Bevölkerung auf so große Resonanz gestoßen sind.

Nach Zusammenprall überschlagen Zwei Leichtverletzte und Sachschaden in Höhe von rund 16 000 Mark forderte ein Verkehrsunfall am Dienstagmorgen im Kreuzungsbereich Westendstraße/Elisabethenstraße.

Konkrete Aussagen her Verbesserung des Öffentlichen Personennahverkehrs Die Ergebnisse der Untersuchungen von 1985 zur Verbesserung im öffentlichen Personennahverkehr im Kreis Offenbach werden, wie Landrat Karl M. Rebel mitteilt, weitergeführt und konkretisiert.

Nächste Woche Aktion „Saubere Landschaft“ Ganz im Zeichen des Umweltschutzes steht der Samstag, der 24. Mai. Diesen Termin haben sich die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald und die Stadt Langen vereinbart.

Pfingst-Friedensfest Die Friedensgruppe der Johannesgemeinde Langen lädt ein zu einem Pfingst-Friedensfest am Donnerstag, dem 22. Mai, um 20 Uhr im Gemeindezentrum Uhlendstraße 24/Carl-Ulrich-Straße 4.

SCHLECKER Ab sofort billiger! Moltex-Hörschenwindeln, Priit Geschirrspülmittel, Alete Säfte, Penalen-Ölfliegeltöcher, Somat, Calgon, Shamtu Haarspray, Ajona Zahnereme, Sultrin Shampoo, Lux Saife, Odol Mundwasser, Sensodyne Zahnpasta, Hlop-Säfte, Drei Wetter Teit Haarspray, Tampona normal, Hoffmann's Gardinen swing, Sidolin streifenfrei, niki Katzensträu, Substral Düngestäbchen, Zirkulin Knoblauchperlen, Hul WC Perfekt, Hul Wannen-wichel, Substral Düngestäbchen

Caress-Horror-T-Shirt, Caress-Sweet-Shirt, Kinder-Jogging-Anzüge, Damen-Nachthemden, Zirkulin Knoblauchperlen, Hul WC Perfekt, Hul Wannen-wichel, Substral Düngestäbchen

Caress-Horror-T-Shirt, Caress-Sweet-Shirt, Kinder-Jogging-Anzüge, Damen-Nachthemden, Zirkulin Knoblauchperlen, Hul WC Perfekt, Hul Wannen-wichel, Substral Düngestäbchen

Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine · Kachelöfen · Kachelkamine

● Mark, die meistverkauften Geräte in Deutschland ● Radiante-Heizsysteme aus Guß nur von HARK ● TÜV-geprüft ● Die Heizung für ein ganzes Haus, Radiante 700, ca. 150 m² Heizleistung



HARK GmbH + Co. KG
Postfach 100-130, 67304 Ludwigshafen
Tel. (0631) 440-68
Erich-Kasper-Straße 3, Tel. (06328) 3041
6652 Beckbach (bei Homburg)
Gubenerstraße 14, Tel. (0632) 8101
6909 Waldorf (bei Heidelberg)
Rudolf-Diesel-Straße 45b, Tel. (06221) 9057

Terminänderungen am Pfingstmontag

Die Stadt Langen weist darauf hin, daß anlässlich des Pfingstmontags am 19. Mai folgende Änderungen zu beachten sind: Das Hallenbad ist am Pfingstsonntag sowie am Pfingstmontag geschlossen. Die Tagesräume und Kegelbahnen der Strandreinigung verschieben sich jeweils um einen Tag. Der Bauhof der Stadt Langen, Liebigstraße 29, ist am Samstag, dem 17. Mai, wie üblich geöffnet.

Kur-Urlaub in Bad Neustadt

Die Arbeiterwohlfahrt bietet in der Zeit vom 18. Juni bis 16. Juli einen Kur-Urlaub für Senioren im Kur-Sanatorium Dr. Stupp, Bad Neustadt an. Der Preis beträgt für Verpflegung, Pension und Tag DM 45,— plus Fahrtkosten. Die Arbeiterwohlfahrt gewährt hierzu Zuschüsse.

Laienhilfe fährt zum Hessenpark

Mit Kontakten, Gesprächen und den verschiedensten Aktivitäten steht die Laienhilfe Langen nach wie vor für Menschen mit seelischen Problemen und deren Angehörige zweimal wöchentlich zur Verfügung.

Weserstraße soll ausgebaut werden

Eine Planung für den weiteren Ausbau der Weserstraße hat der Langener Magistrat ausgearbeitet. Die entsprechende Vorlage soll in der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung beraten und die erforderlichen Haushaltsmittel entsprecht werden.

Vogelstimmenwanderung

Der Deutsche Bund für Vogelschutz, Ortsgruppe Langen, lädt zu seiner zweiten Vogelstimmenwanderung im Jahre 1988 ein. Treffpunkt ist am 25. Mai um 6 Uhr am neuen Rathaus. Die Führung, geleitet von dem Experten Uter Peter, wird am Naturschutzgebiet „Kammererwiesen“ vorbei in das Gebiet des Pirols führen.

Keine Strahlengefahr für Luftfilter

Autofahrer brauchen sich nach dem schweren Reaktorunglück in der Sowjetunion keine Sorge um ihre Luftfilter zu machen. Nach Informationen des Automobilclubs Kraftfahrer-Schutz (KS) sind diese Filter im Gegensatz zu denen in Klimaanlagen so großporig, daß sie keine radioaktive Strahlung festsetzen kann.

Offentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: Wiederverfüllung einer Kiesgrube in der Gemarkung Langen, Flur 38 (Abteilung 18/19 des Stadtwaldes Langen) durch die Firma Adam Sehring & Söhne, Langen.

An Ausweise und Pässe denken

Da die Sommerferien in näherer Zukunft bevorstehen, sollten die Bürger, die eine Reise planen, rechtzeitig daran denken, die für ihren Urlaub benötigten Pässe beziehungsweise Personalausweise auf ihre Gültigkeit überprüfen zu lassen.

Wohnungseigentumspläne jetzt verwirklichen

Wer konkrete Bauabsichten hat oder Wohnraum aus dem Bestand erwerben möchte, sollte sein Vorhaben nicht auf die lange Bank schieben, sondern seine Pläne jetzt in Angriff nehmen.

„Streiflichter aus Romorantin“

Die Anfänge der Fliegerei in Romorantin



Etwa 8 km südlich von Romorantin-Lanthenay, nördlich vom Canal von Romorantin zugehörig, befindet sich das ausgedehnte Flugfeld von Prunneris. Heute dient es in der Hauptsache als Basis- und Versorgungslandeplatz der französischen Luftwaffe. Ein Teil steht dem Aeroclub de Solgne zur Verfügung. Dieser Fluggesellschaft zählt mit einem anscheinlich Mitgliederschatz von einem gut ausgestatteten Materialpark mit Schulmaschinen, Hochleistungsflugzeugen und Motormaschinen zu den bedeutendsten Frankreichs.

Die Amerikaner in Romorantin im 1. Weltkrieg 1914—1918

1917 errichteten die Amerikaner ein riesiges Flugzeugwerk etwa 10 km südlich von Romorantin zwischen der Route National Tours-Vierzon und der Eisenbahnlinie zwischen diesen beiden Städten.

Gelungene Mitarbeitertagung der Oberschlesier

Daß Kulturarbeit nicht nur als Folklore in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit besteht, sondern als Folkelement der Kulturarbeit, wurde bei der diesjährigen Mitarbeitertagung der Landesgruppe Hessen der Landsmannschaft der Oberschlesier in Klebrich/Rhg. deutlich.

Die Amerikaner in Romorantin im 1. Weltkrieg 1914—1918

1917 errichteten die Amerikaner ein riesiges Flugzeugwerk etwa 10 km südlich von Romorantin zwischen der Route National Tours-Vierzon und der Eisenbahnlinie zwischen diesen beiden Städten.

Gelungene Mitarbeitertagung der Oberschlesier

Daß Kulturarbeit nicht nur als Folklore in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit besteht, sondern als Folkelement der Kulturarbeit, wurde bei der diesjährigen Mitarbeitertagung der Landesgruppe Hessen der Landsmannschaft der Oberschlesier in Klebrich/Rhg. deutlich.

Skigilde macht Frühlingwanderung

Nachdem bereits am Himmelfahrtstag und 35 Mitglieder der SSG-Skigilde per Fahrrad am Steinrodsee mit Selbstgegrilltem inoffiziell das Sommerprogramm 1986 eröffnet hatten, will man jetzt am 25. Mai endgültig den Frühling einfangen.

Sein eigener Herr sein

Davon träumt mancher junge Mensch, wenn er ins Berufsleben eintritt. Die Realität sieht anders aus. Vor rund 100 Jahren steht noch ein Viertel der Erwerbspersonen in Hessen dieses Gefühl, und ein weiteres Viertel half im Familienbetrieb mit, sei es im Handwerk, Handel oder in der Landwirtschaft.

Kunst in St. Albertus Magnus

Klaus Balke zu seiner Ausmalung der Konche

Wallschule hatte Projektwoche

In der Zeit vom 12. bis 15. Mai fand in der Wallschule eine Projektwoche statt. Aufgrund von Schülervorschlägen wurde eine Vorschlagsliste von möglichen Themen erstellt.

Stadtkirche auf Reisen

Die Evangelische Stadtkirchengemeinde Langen plant einen Seniorenausflug am Mittwoch, dem 4. Juni, (Abfahrt 12 Uhr) nach Speyer am Rhein mit Stadtführung und nach Malakammer, Weinstraße.

Kirchliches Zeitgeschehen

Der Konfirmandenunterricht für den Jahrgang 1972/73 beginnt für die Konfirmandinnen und Konfirmanden am Donnerstag, dem 22. Mai 1988, um 16.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bahnstraße 46.

Petrusgemeinde

Der Konfirmandenunterricht für den Jahrgang 1972/73 beginnt für die Konfirmandinnen und Konfirmanden am Donnerstag, dem 22. Mai 1988, um 16.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bahnstraße 46.

Stadtkirchengemeinde

Am Dienstag, dem 20. Mai, 1988, 20 Uhr, Frauenkreis-Treffen, im Gemeindehaus, Frankfurter Straße.

Martin-Luther-Gemeinde

Wir beginnen am 21. Mai 1988 um 19.30 Uhr eine neue Frauenrunde (Frauenstammtisch) im Neurot-Carl-Schurz-Str. 25.

Johannesevangelium

Die Friedensgruppe der Johannesevangelium-Langen lädt ein zu einem Pfingst-Friedensfest am Donnerstag, dem 22. Mai 1988, um 20 Uhr, im Gemeindezentrum Uhlstraße 24.



Slung in vielen Modellen, echt Leder 59,90

Neue Adresse: Behmstraße 23 Durchgehend geöffnet

Spielplan der Theater für die kommende Woche



Staatstheater Darmstadt Großes Haus

Freitag, 16. Mai, 19.30 Uhr Romeo und Julia

Kleines Haus

Freitag, 16. Mai, 19.30 Uhr Der Zerrissene

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 18. Mai 1988 (Das heilige Pfingstfest)

Stadtkirche

9.30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Dorck)

Werkstattbühne

Samstag, 17. Mai, 20.00 Uhr Die Nacht der Tribaden

DER REGIERUNGSPRÄSIDENT IN DARMSTADT

V 14a/38a — (34575) — Langen, den 12. Mai 1988

Stadtkirche

9.30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Feier des Hl. Abendmahls (Pfr. Dorck)

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindehaus, im Wiesgäßchen 20 Telefon 2 8530

Langer Volksbank

Bekanntmachung
Unseren Mitgliedern geben wir hiermit zur Kenntnis, daß die

94. ordentliche Vertreterversammlung

für das Geschäftsjahr 1985
am Mittwoch, dem 28. Mai, 19.30 Uhr, im großen Saal der Stadthalle Langen stattfinden wird.

Langer Volksbank eG

Der Vorstand

...zum schlafen allein- viel zu schade.



Traumhaft schöne Bettwäsche
von ERKRATH gibt Ihrem Schlafzimmer das „gewisse Etwas“.
Eine traumhaft schöne Auswahl exklusiver Bettwäschen, zeigen wir Ihnen in einmaliger Vielfalt. Jetzt zu Eröffnungspreisen.

ERKRATH

Offenbacher Str. 1, ☎ 06108/69047 Parkhof Bleichstr.
Sonntag von 14-18 Uhr freie Besichtigung
(kein Verkauf — keine Beratung)

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik (vom Wemal) ...

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERRUNDEN Da-Handtaschen, nur echt Leder DM 19,90 bis 59,90

Hüte und Mützen für Damen und Herren ...

Damen Hüte, Mützen, Trauerhüte ...

Langener Steinmetzbeirbe Grabmal-Schäfer ...

HEINRICH STEITZ Verputz - Anstrich - Lackierung ...

Privatdrucksbücher ...

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt ...

Zeigen Sie Ihrem Kunden Ihr Produktionsprogramm auf einem Videoband ...

LANGEN

Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist): Samstag ab 7.00 Uhr, bis Dienstag 7.00 Uhr ...

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst ...

Mittwoch, 21. Mai Der Jung, Dreieichenhain, Fahrgasse 5, Tel. 8 53 44 ...

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

SABO Qualitäts-Schmiede für Rasenmäher ...

Melsterbetrieb für Heizungsbau Öl- und Gasheizung ...

Köhler moden Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg ...

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig

IWC TISSOT DUGENA Burgmayer Uhren - Schmuck

VERSICHERUNGEN E. RETTIG Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen ...

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST u. GÄRTNER

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung ...

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie!

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen ...

EGELSBACH

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar) Tel. 5 21 11 oder 1 92 92

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft beginnend Samstag 13 Uhr

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus DRK-Krankentransport

Ärztlicher Sonntagsdienst 17./18. und 19. 5. 1986

Rainer Schüller Malermeister AUSFÜHRUNG VON MALER- UND TAPETARBEITEN ...

Gobr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik

Glaser Innenausbau W. PFAFF

Sonntagsdienst am Sonntag- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

Wichtige Rufnummern: Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen

Fa. Walter Emmelheinz vom. Hans Gaußmann

OmniBusbetrieb Ludwig Roth Rheinstraße 79 - Egelbach

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shamponierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Wir gratulieren allen, die in dieser Woche Geburtstag haben.

Ein Herz für's Helfen Spende Blut!

RAUMAusSTATTUNG J. K. BACH

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Hanau

Fa. Walter Emmelheinz vom. Hans Gaußmann

OmniBusbetrieb Ludwig Roth Rheinstraße 79 - Egelbach

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shamponierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Wir gratulieren allen, die in dieser Woche Geburtstag haben.

Hainer Wochenblatt MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Nr. 20 Freitag, 16. Mai 1986 Preis 0,75 DM

Gedanken zur Radioaktivität in Dreieich „Herr Bürgermeister, Sie sind ein armer Mann!“

Dieses Satz sprach eine von mehreren „Hexenbesen-Frauen“, die am Dienstagvormittag mit ihren Kindern zur Pressekonferenz des Magistrats erschienen ...

Der Magistrat hat am 7. Mai durch das Institut für Strahlenforschung in Frankfurt in allen Teilen des Stadtgebietes Messungen vorgenommen lassen ...

Heute beginnt die „Haaner Kerb“ Seit Wochen schon sind die Haaner Kerbverbirnen mit Unterstützung des neugegründeten Haaner Kerbvereins emsig tätig ...

Heute beginnt die „Haaner Kerb“ Auf der Fahrgasse und in der Altstadt tun sich wieder zahlreiche Heckenwirtschafte der Vereine auf ...

Heute beginnt die „Haaner Kerb“ Ein großes Ereignis dürfte wieder das Brillantfeuerwerk am Samstagabend über dem Burgwehler sein ...

Heute beginnt die „Haaner Kerb“ Ein ganz großen Tag haben die Kerbverbirnen noch einmal am Dienstag, um 10 Uhr findet die beliebte Bierstafel im Haaner Kerbplatz statt ...

Heute beginnt die „Haaner Kerb“ So ist alles vorbereitet, daß auch die Haaner Kerb 1986 zu einem besonderen Ereignis werden kann ...

Eine Million mehr an Gewerbesteuer Nachtragshaushalt enthält nur Korrekturen

Vom Magistrat wurde jetzt ein Nachtragshaushalt aufgestellt, der als Korrekturhaushalt ist und die Struktur des Haushalts nach der Aussage von Stadtkämmerer Vetzberger im wesentlichen erhält ...

„Flug in die Vergangenheit“ So lautet der Titel einer Ausstellung, die bis zum 13. Juli im Dreieich-Museum zu sehen ist ...

Mofa-Fahrer gestürzt Schwere Verletzungen zog sich ein 35jähriger Mofa-Fahrer bei einem Sturz am Dienstagmittag auf der August-Bebel-Straße zu ...

Anmeldung der neuen Konfirmanden Am Dienstag, dem 27. Mai, findet zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Gemeindegarten, Fahrgasse 57 (Parramt 1) die Anmeldung der neuen Konfirmanden statt ...

Lkw-Fahrer außer Kontrolle Ein Lkw war am Montagabend gegen 20.30 Uhr im Bereich Hegelstraße/Berliner Ring behindert gestrandet ...

Wir gratulieren allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Freizeit für behinderte Senioren

Der Kreis Offenbach macht darauf aufmerksam, daß für die im Rahmen der Altenhilfe erstmals in diesem Jahr angebotene Freizeit für behinderte Senioren vom 30. August bis 20. September in die Pension „de Imkerhof“ in Witteveen/Holland noch Plätze frei sind ...

Hallenbad an Pfingsten

Das Hallenbad Spredingen ist am Pfingstsonntag geschlossen, am Pfingstmontag von 8 bis 12 und am Dienstag (Warmbadtag) nur von 13 bis 20 Uhr geöffnet ...

„Die Welt in die rechten Angeln hineinheben“

Freireligiöse Jugendweihe im Bürgerhaussaal

Mit Worten von Erich Kästner leitete Landessprecher Buchner (Neu-Isenburg) die Festansprache zur diesjährigen Jugendweihe der freireligiösen Gemeinde Egelsbach ein.

Der so gläubige stelle den Menschen höher als den Bekenner der Religionen. Er suche Positives in allen Religionen. Das sogenannte christliche Abendland sei ein Mythos, sagte der Landessprecher, und verwies auf mehrere außereuropäische Traditionen.

Erneuter Erfolg für die 1. TSC-Formation

Zum fünften Mal stellten sich die zwölf jungen Damen des TSC 71 Egelsbach der 1. Formation nach einjähriger Interruption bei dem schon zur Tradition gewordenen Bau-Silber-Frühlingspokal-Turnier vor.

Theaterring Darmstadt

Die nächste Theaterfahrt der Besuchergruppe Egelsbach in der Mieta Le ins Staatstheater Darmstadt findet am Mittwoch, dem 21. Mai, statt.

Waldgottesdienst

Wie seit vielen Jahren findet am Pfingstmontag für die evangelische Kirchengemeinde Egelsbach wieder der Waldgottesdienst statt: am 19. Mai um 10 Uhr kurz vor der Steinernen Brücke.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Pfingstsonntag, 18. Mai 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Adam und Kirchenchor)

Wir haben geheiratet Peter Bellhäuser & Heidrun Bellhäuser geb. Lortz Am Forst 37 6073 Egelsbach

100jährige Erfahrung ist nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb erhalten Sie sie kostenlos.

Ein recht herzliches Dankeschön möchte ich, auch im Namen meiner Eltern, allen sagen, die mich zu meiner Jugendweihe mit Glückwünschen und Geschenken erfreut haben.

Langener Zeitung 061 03 / 21011 Älteres Ehepaar sucht 2- bis 3-Zi-Wohnung

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Konfirmationsdank Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit bedanke wir uns, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn.

Wir heiraten Ernst Kemmerer & Sabine Kemmerer geb. Weist Schillerstraße 53 · 6073 Egelsbach

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation habe ich mich sehr gefreut. Ich bedanke mich, auch im Namen meiner Eltern, herzlich dafür.

Für die mir erwünschten Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich meiner Konfirmation bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Jugendweihe bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Herzlichen Dank sage ich allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die mich anlässlich meiner Konfirmation so zahlreich mit Glückwünschen und Geschenken erfreuten.

Herzlichen Dank sage ich allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die mich anlässlich meiner Konfirmation so zahlreich mit Glückwünschen und Geschenken erfreuten.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Die erfolgreichste Formation des TSC Egelsbach. Foto einer Fußballmannschaft.

Für die zahlreichen Aufmerksamkeiten anlässlich meiner Konfirmation sage ich auf diesem Wege allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Freunden und Geschäftleuten, auch im Namen meiner Eltern, herzlichsten Dank.

Wenn die Sterne nicht lügen... für die Zeit vom 17. bis 23. Mai 1986. Zodiakhoroskop.

Widder Ein schöner Abend ist noch nicht entschieden. Geben Sie sich nicht Illusionen hin, dafür ist die Sache zu ernst.

Sport und Unterhaltung. Illustrationen von Sportarten wie Fußball, Tennis, Basketball, etc.

Serie ging zu Ende TV Dreieichenhain - SG Bruchköbel 0:3 (0:0)

Nach dem Spiel gegen Bruchköbel in der Vorrunde wurde die Hausher Advantage Serie von 15 Spielen ohne Niederlage beendet.

Morgen muß der Club nach Erzhausen

Der FC Langen muß bereits morgen, am Pfingstsonntag, beim SV Erzhausen antreten. Spielbeginn ist um 16.00 Uhr.

Hessenmeisterschaften der Surfer auf dem Langener Waldsee

Langener Surfer noch mit Chancen auf die Titel Am zweiten Regattatag entwickelte sich dieser Dreikampf zum Zweikampf.

Beim Start zur letzten Wettfahrt waren die Starkwindsurfer im Vorteil. Foto von Surfern auf dem Wasser.

Die Gerüchteküche brodel Meisterschaftsentscheid in der II. Bundesliga

Kaum hat die Basketball-Bundesliga mit dem Play-Off-Finale zwischen Leverkusen und Köln ihre Pforten für die Saison 1985/86 geschlossen, hat die neue Runde für die Topvereine in Deutschland schon begonnen.

Morgen nach Langen

Die Bundesligaprofis Armin Kraaz und Dieter Kitzmann von der Frankfurter Eintracht hat das Sozialamt (Jugendhilfe) nach Langen eingeladen.

Jugendbasketball

B-Mädchen beim Basketball-Bundesfinale Die einzige Schulmannschaft Langens, die sich dieses Jahr für das Bundesfinale in Berlin qualifizierte, waren die Mädchen.

Weiskirchen braucht heute beide Punkte

Zu ihrem vorletzten Auswärtsmatch muß die SG Egelsbach heute abend um 19.00 Uhr bei der Sportvereinigung Weiskirchen antreten und trifft dort auf eine Mannschaft, die sich noch verzweifelt bemüht, dem Abstieg zu entgehen.

Pfingstmontag gegen Wolfskehlen

Am Pfingstmontag um 15.00 Uhr trägt die SGE am Berliner Platz das Nachholerby gegen den TSV Wolfskehlen aus.

Liebe ist...

Wenn Sie ein Kind vor dem Verhungern retten. Wir vermitteln Ihnen die persönliche Patenschaft mit einem hungrigen Kind.

STELLENANGEBOTE

Im Ladenbau für den Frischwaren- und Lebensmittelbereich gehören wir zu den führenden Unternehmen.

Wir suchen einen Kältetechniker oder Kältemeister

für die Projektbearbeitung, Planung, Ausführung und Übergabe unserer Ladenbauprojekte.

Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbung und Ihren Lebenslauf...

Bei Wertkauf wartet eine gute und sichere Dauerstellung auf Sie.

Ihre Leistungen werden anerkannt. Überlegen Sie, ob Sie nicht besser zu Wertkauf wechseln.

Wir suchen 1 Fotolaborant/in mit Erfahrung am Printer

Wir bieten ein gutes Gehalt und die 5 Tageweche.

Wertkauf West GmbH - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15

KLEINLEDERWAREN Helmarbeiter/Hausgewerbetreibende zur Anfertigung kompletter Partien hochwertiger Kleinlederwaren gesucht.

IMMOBILIEN Eigentums-Wohnungen

HAUSEN bei Offenbach (Obertshausen 2) in ruhiger Wohnlage...

Bankdirektor sucht 1-Fam.-Haus, Franz Immobilien, 06181 / 5 58 18

Bauplatz ganz dringend zu kaufen gesucht.

Geschäftsführer sucht 1-2-Fam. bis 430.000,-

Filialleiter einer Bank sucht gemittl. Haus dringend zu kaufen.

MIETGESUCHE 4-5-ZW u. 1-FH

Kfm. Angestellter sucht 3-4-ZW zu mieten.

Arztfamilie sucht große Wohnung oder Haus in ruhiger Lage...

VERMISCHTES Nicht wertgegenf. Gebrauchte Nähmaschinen tauschen...

VERKAUF Klaviere, neu und gebraucht im Pianohaus Guckel...

Maß-Markisen ab Fabrik-Lager an Privat

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

Schilda ist nicht mehr, meine Fenster liefert Lehr

Lehr Fenster-Lehr-GmbH Fenster- und Rolladenbau

MARENA informiert Wenn es um Ihre Komplett-Einrichtung oder um eine Ergänzung geht...

Lehr Fenster-Lehr-GmbH Fenster- und Rolladenbau

100 Jahre TSG Hainhausen 1886 e.V. PREIS-SKAT

Am Donnerstag, 12. Juni 1986 findet ein überregionales SKAT-TURNIER im Festzelt der T.G. Hainhausen...

Zement Kies und Sand Baustahlmatten Isolationsmaterial

Baumschule Wagner Sommerflor Sommerflor

Prof. GETRANKE SHOR schnell bequem preiswert

KAMINO RUND Schornsteinabdeckung - wahlweise: Schiedel-Schornsteinabdeckung

Hotel German's mit Dachschwimmbad - Getto Mare/Adria/Italien...

BAUFACHLEISTUNGEN empfehlen sich aus einer Hand

EDV - Branchenlösungen auf Personalcomputer

GARTENHÄUSER Pergolen, Holzlauben, Treppenhäuser

Gemütlichkeit ist Trumpf

Sorgen Sie für den richtigen Rahmen

RÜBEZAHL DA-Wikhaufen, Lortzingstraße 89

Pizzeria • Restaurant MILANO

PIZZERIA TRANS ITALIA Darmstädter Straße 2, 6070 Langen

Guten Appetit!

Restaurante Pizzeria »ELBA«

- Zum Treppchen - Das gemütliche Lokal in der Altstadt

Speise- und Getränkeangebot

Mit freundlicher Empfehlung

MEZ - Die freundlichen Möbel-Riesen vor den Toren Frankfurts

RESTAURANT Palle Perennabile

„Karlsbader Hof“ Inh. Stefan Pachter

IMBISS INHABER S. DAUBER

Speise- und Getränkeangebot

Spezialitäten-Restaurant „Stadt Langen“

Spezialitäten-Restaurant „Stadt Langen“

DIETZENBACH Justus-von-Liebig-Str. 9

ROSBACH Dieselstraße 1, Tel. 06003/201

Von Peking nach Hongkong

So heißt das Thema eines Lichtbildvortrags, den Oberstudienrat Peter Hörr am Dienstag, dem 27. Mai, um 19.30 Uhr im Musikpavillon der Dreieckschule...

dem Kultur- und Lebensstil der freien Jugendbünde, die seit 1935/36 als oppositionelle Jugendliche vom nationalsozialistischen Terrorstaat unerhört verfolgt wurden.

Schulfest in der Einstein-Schule

Zu einem bunten Schulfest lädt die Langener Albert-Einstein-Schule herzlich ein. Stattfinden wird das Fest, das die Schul-

Jugendwiderstand im „Dritten Reich“

Unter diesem Thema veranstaltet die örtliche Arbeitsgemeinschaft von Arbeit und Leben Langen den nächsten Bildungs-

Schauplatz des Schulfestes ist der Schulhof der Albert-Einstein-Schule an der Berliner Allee. Der Schulhof wurde kürzlich völlig neu gestaltet, und zwar mit erheblichem finanziellen Aufwand.

Legen Sie Ihr Zweites auf die Kette.

Die Beleuchtung war bis vor kurzem noch ein vernachlässigtes Kapitel deutscher Geschichtsforschung. Um so wichtiger, aber auch interessanter ist es, sich damit intensiv auseinanderzusetzen.

Die langweiligste schönste Strecke durchquert die Heidelandschaft der Sologne mit ihren Birken, Heidekräutern, Eichen- und Kiefernwäldern.



Gute Stimmung herrschte im Zelt am Musikpavillon. Die Freunde aus den Partnerstädten hatten sich viel zu erzählen, wurden durch die mitreißenden Rhythmen der Langener Bigband unterhalten und konnten sich an einer delikaten Fleischpfanne laben...



Die Bigband der Langener Musikschule begeisterte am Musikpavillon, der durch einen Zeltbau einen überdachten Zuschauerraum erhalten hatte, am Pfingstsonntagabend die Gäste aus den Partnerstädten mit schwingvollen Melodien.

100jährige Erfahrung

Ist nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb erheben Sie sie kostenfrei! Wir schicken die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht!

Buchdruckerei Kühn KG, Dornstädter Straße 26, 6070 Langen, Telefon 06103-21011 - Seit 1885

Fleischverzehr ohne Einschränkung

Für die Fleischesser in Hessen besteht kein Anlaß mehr zur Besorgnis. Nachdem die hessische Landesregierung in einer entsprechenden Verfügung seit Montag, dem 12. Mai, Grenzverweise die Strahl-

Befunde festgestellt werden, werden die Schlachtkörper beschlagnahmt. Damit ist sichergestellt, daß jegliches Fleisch, das in die Läden kommt, unbedingt verzehrt werden kann.

„Streiflichter aus Romorantin“

Der „Kleine Zug“ von Romorantin

Die Nebenstrecke Le Blanc (Andre) - Argent (Loiret)

Als Mitte des 19. Jahrhunderts das französische Eisenbahnnetz gebaut wurde, hatte Romorantin nicht das Glück, an der Strecke Paris-Toulouse zu liegen, die heute 25 km weiter östlich Salbris berührt.

Zwei neue Triebwagen wurden in Dienst gestellt, vier andere wurden umgerüstet. Die Verbindungen nach Paris wurden erweitert. Jetzt erreicht man die Hauptstadt schon in zwei Stunden und muß nur noch einmal in Salbris umsteigen.

Um nach Paris zu gelangen, fährt man von Romorantin ab, steigt in Sal-

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: Versteigerung von Fundsachen am Freitag, dem 30. 5. 1986, in der Zeit von 13.30 Uhr bis voraussichtlich 15 Uhr vor dem Hauptgebäude des Rathauses.

Versteigert werden Fundsachen seit der erstmaligen Versteigerung am 31. 5. 85 (aus der Zeit vom Dez. 1984 bis Nov. 1985) hauptsächlich Fahrräder.

Der Magistrat der Stadt Langen, Dr. Zenske, Erster Stadtrat

Ausschreibung

Für die Sanierung von Kanälen in Langen sollen folgende Leistungen vergeben werden:

- a) Dieburger Straße (von B 3 bis Ostliche Ringstraße) ca. 3.000 cbm Rohrgraben- aushub

- b) Weg parallel zur Deutschen Bundesstraße zwischen Friedensstraße und Bahnstraße ca. 600 cbm Rohrgraben- aushub

Nachweislich qualifizierte Bewerber können die Angebotsunterlagen ab sofort im Rathaus, Zimmer 310, gegen Einzahlung von

- a) DM 50,- (Dieburger Straße) b) DM 30,- (Weg parallel zur DB)

Die Angebote sind bis zum Öffnungszeitpunkt in verschlossener Umschlag mit der deutlichen Aufschrift der Einnahme beim Magistrat der Stadt Langen einzureichen.

Die Zuschlags- und Bindefrist beträgt 12 Kalendertage.

Langen, 13.05.1986, Der Magistrat der Stadt Langen, Dr. Zenske, Erster Stadtrat

Spielplan der Theater für die kommende Woche

Staatstheater Darmstadt, Großes Haus

- Freitag, 23. Mai, 20.00 Uhr In seinem Garten liebt Don Perlimpin Belle

Kleines Haus

- Freitag, 23. Mai, 19.30 Uhr Der Kirschgarten

Werktätubühne

- Freitag, 23. Mai, 11.30 Uhr Die Schliche

Städtische Bühnen Ffm. Oper

- Freitag, 23. Mai, 19.30 Uhr Die verkaufte Braut

Schauspiel

- Freitag, 23. Mai, 19.30 Uhr Hexenjagd

Kammerspiel

- Freitag, 23. Mai, 11.00 Uhr Der Schweinehirt (Kinderoper)

Gesunder Leben in gefährdeter Umwelt

Wir leben in einer von chemischen Produkten dominierten Welt, und es gibt heute keinen Menschen mehr, der von dieser Tatsache nicht betroffen wäre.

Die vielen Anrufe bei deutschen Strahlenschutzstellen in den letzten Tagen haben gezeigt, daß nach Tschernobyl Unsicherheit in der Bevölkerung groß ist.

Gesunde Bettschwere per Brausetabletten

PR Liegt's nur am Wetter? Oder an der Strahlennacht? Deutsche Ärzte berichten über die schon seit Tagen anhaltende Zunahme von Schlafstörungen.

Hirse am Morgen

Wenn von der neuen Armut die Rede ist, dann sind ganz gewiß nicht die Gemüter, die den Tag mit einem Schüsschen Hirse-

Als Ursache des sprunghaften Anstiegs von Schlafbeschwerden (betroffen ist vor allem die Altersgruppe der 50 bis 55-Jährigen) nennen Mediziner in erster Linie Störungen des vegetativen Nervensystems.

Die Angebote sind bis zum Öffnungszeitpunkt in verschlossener Umschlag mit der deutlichen Aufschrift der Einnahme beim Magistrat der Stadt Langen einzureichen.

Kirche für Kinder

Jugendliche aus mehreren Langener Gemeinden haben ein Kindertagesdienstteam gebildet. Sie wollen Kindertagesdienste gemeinsam vorbereiten, um sie dann in den einzelnen Gemeinden durchzuführen.

Konfirmanden werden vorgestellt

Am Sonntag, dem 25. Mai, um 15 Uhr werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Bezirks Süd der Stadtkirchengemeinde vorgestellt.

Kommunale Videothek läuft gut

Als einen Erfolg bezeichnete Bürgermeister Hans Krelling den bisherigen Verlauf der kommunalen Videothek, die als Teil der Stadtbücherei am 11. März in deren Räumen zunächst probeweise eröffnet wurde.

Entwässerung

Übergewicht und hoher Blutdruck sind eine gefährliche Mischung. Mit streng salzreicher, dafür aber kalorienreicher Nahrung kann man beidem buchstäblich zu Leibe rücken.

Stadtkirchengemeinde

Am 27. Mai 1986 um 15 Uhr beginnt der Unterricht für die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrgangs 1972/73 des Bezirks Nord Stadtkirchengemeinde, die in der sechsten Klasse besuchen.

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindehaus, in Wiesgäßchen 29, Telefon 28530

Entwässerung

Übergewicht und hoher Blutdruck sind eine gefährliche Mischung. Mit streng salzreicher, dafür aber kalorienreicher Nahrung kann man beidem buchstäblich zu Leibe rücken.

Kirchliche Nachrichten

Samstag, 24. Mai 1986, Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31, 18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst für Konfirmandinnen und Konfirmanden der Martin-Luther-Gemeinde, Eltern und Verwandte (Pfr. Hegner)

Sonntag, 25. Mai 1986, Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Str., 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schilling)

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31, 9.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst für die Konfirmandinnen und Konfirmanden der Martin-Luther-Gemeinde, Mitw. Chorleiter (Pfr. Peter)

Stadtkirchengemeinde

Am 27. Mai 1986 um 15 Uhr beginnt der Unterricht für die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrgangs 1972/73 des Bezirks Nord Stadtkirchengemeinde, die in der sechsten Klasse besuchen.

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindehaus, in Wiesgäßchen 29, Telefon 28530

ZOO-TWARDON HAT ERWEITERT. Im neuen Angebot sind Qualitätsartikel für Hund und Katze. Große Auswahl an Streicheltieren aller Art sowie Papageien, Sittiche, Exoten, Kanarienvögel u.v.m. auch nestjunge Mittelbe.

Top-Qualität, Super-Preis! BAUR KAUFHAUS HEUSENSTAMM im Einkaufszentrum „Alle Lände“. Sonntag, 25. Mai - Tag der offenen Tür! Möbelset nach Herzenslust! Möbelsatz nach Herzenslust! Von 11.00 bis 17.00 Uhr. (keine Beratung - kein Verkauf)

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH
Fachgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung von Elektroarbeiten aller Art

HEINZ GÖHR
nur LANGEN-OBERLINDEN
Da.-Handtaschen, nur echt Leder
DM 19,90 bis 59,90

Hüte und Mützen für Damen und Herren
Polymoden M. Keil
Behnstr. 85, 6070 Langen
Telefon 23108

Damen
Hüte, Mützen, Trauerhüte
Hertha-Moden
Behnstr. 85, neben der Post
6070 Langen, Telefon 71058

Langener Steinmetzbetrieb
Grabmal-Schäfer
Inh. RÜDOLF KUHN
Bildhauer und Steinmetzmeister

HEINRICH STEITZ
Verputz - Anstrich - Lackierung
Inhaber: Hans Beck
Malermaler
6070 Langen, Heinrichstraße 32
Ruf 0 61 03 / 2 28 42

Privatdrucksaachen
mit individueller Note
natürlich von
KÜHN KG
Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen

Pietät SEHRING
Erd- und Feuerbestattungen - Überführung
im In- und Ausland - Erledigung aller Formalitäten

Zeigen Sie Ihrem Kunden Ihr Produktionsprogramm auf einem Videoband.
Gerhard Loew,
Telefon 0 61 03 / 2 62 66

FARBENHAUS LEHR
Farben - Lacke - Tapeten
6070 Langen
Neckerstraße 19a · Telefon 0 61 03 / 2 21 87

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren
H. Heinig
Fahrgasse 14 · 2 21 59

IWC TISSOT DUGENA
Burmayer
Uhren · Schmuck
6070 LANGEN · Bahnstr. 7 · Telefon 5 13 63

Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen und der hohen Rückvergütung.
VERSICHERUNGEN E. RETTIG
Heinrichstraße 35 · Telefon 24137

Kunststoff-Fenster
für Alt- und Neubau
WERKMAN, JUST u. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousietten GmbH

Christa Moden
Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover
Wassergasse 12, Langen, Telefon 2 77 58

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmermann
Voltastraße 6 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 97 33

LANGENS großes KAUFHAUS
mit den vielen Fachabteilungen
Sölm, Welherstr. 17, Dreieichenhain, Tel. 82161

GRAF HEIM + GARTEN
hat viel für Sie - und weiß wie!
Sölm, Welherstr. 17, Dreieichenhain, Tel. 82161

Pietät KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen
Aufführung kompletter Beisetzungen

LANGEN
Ärztlicher Sonntagsdienst
Samstag ab 7.00 Uhr, bis Montag 7.00 Uhr,
Tel. 5 21 11 oder 1 92 92
Mittwoch, 28. Mai 1986
Dr. Streck, Bahnstr. 69, Tel. 2 26 16

EGELSBACH
Ärztlicher Sonntagsdienst
Tel. 5 21 11 oder 1 92 92
28. 5. und 29. 5.
Dr. Mayer, Bahnstr. 90, Tel. 4 41 93

Apothekendienst
Sonntags- und Nachtbereitschaft
Samstag 13 Uhr
Fr., 23. 5. Apotheke am Bahnhof
Se., 24. 5. Egelsbach-Apotheke

DREIEICH
Ärztlicher Sonntagsdienst
24./25. und 28. 5. 1986
Notdienstzentrale, Dreieichenhain,
Ringstraße 114 (Ecke Heiner Chaussee),
Tel. 0 61 03 / 8 10 40

Rainer Schüller
Malermaler
AUSFÜHRUNG VON MALER- UND TAPE-
ZIERARBEITEN · FASSADEN-
RENOVIERUNG · TEPPICHBODEN
6070 LANGEN · An der Koberstedt 6 (Steinberg)
Telefon 0 61 03 / 2 66 51

Umplanung von Einfach-Isolierglasfenster
Spiegel und Glasplatten nach Maß
Reparatur- und Neuglasung
Einbaumöbel - Türen - Verkleidungen
Hügelstraße 6
6070 Langen
Telefon (0 61 03)
2 11 21 u. 2 21 03

Mittwoch, 28. Mai
Dr. Jung, Dreieichenhain,
Fahrgasse 5, Tel. 8 53 44
Apothekendienst
Fr., 23. 5. Adler-Apotheke,
Langener Str. 18, Tel. 8 56 03

Zahnärztlicher Notfalldienst
für den Kreis Offenbach

Sonntagsdienst
Semstags von 15-18 Uhr
in Sonn- und Feiertagen von
9-12 und 15-18 Uhr
Mittwochnachmittag von 15-18 Uhr
in westlichen Kreisgebiet:
24./25. und 28. 5. 1986
Dr. Gernot Hänsel, Neu-Isenburg,
Bahnhofstr. 26, Tel. 0 61 02 / 85 65

Wichtige Rufnummern
Beratungsdienst der Stadtwerke
Langen 20 61 48
Dreieich 65 21
Egelsbach 4 25 83

Ein Herz für's Helfen!
Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Gebr. SCHNEIDER
Rollendendfabrik
Inh. Kl. Schneider
Rolläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium

Rasenmäher kauft man bei:
Eisenwaren am Lutherplatz
Wallstraße 41 · 6070 Langen · Telefon 2 27 45

SABO Qualitätsschmiede
für Rasenmäher
TORO BAHLL Wir leisten ganze Arbeit
GUTBROD
Hako Bodenbearbeitungsmaschinen
Service Kundendienst Ersatzteile

Meisterbetrieb für Heizungsbau
Öl- und Gasfeuerung
Installation Kundendienst
Günter Jost
Bahnrstr. 78 · Egelsbach
Tel. 0 61 03 / 4 31 67

Auf vielseitigen Wunsch... auch
Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
Köhler moden
Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg
Bahnrstr. 51-53 Frank. Str. 34 Fußgänger-Zone

RAUMAUSSTATTUNG
J. K. BACH
Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen
Dekorationen
6070 LANGEN Fahrgasse 17
Tel. 0 61 03 / 2 35 12

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener
Versicherungen
Schillerstraße 10 · Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Nou-+Umdeckung
Spenglerarbeiten
Fürden Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JR Dach
Nordstraße 42, 6450 Hanau
JÜRGEN RINKER
Erlöse Kontaktaufnahme unter Tel. Wixhausen 06150-81970

Fa. Walter Emmelheinz
vorm. Hans Gaußmann
Heizung Spengler Sanitär
Gasgeräte - Reparatur- und Wartungsdienst - Notdienst
Schwimmbadanlagen - Propagandaverkauf
und Anlagenmontage
Wassergasse 13 · 6070 Langen · Telefon 0 61 03 / 2 37 85

Omnibusbetrieb Ludwig Rath
Rheinstraße 79 · Egelsbach · Tel. 0 61 03 / 4 91 50
Busse bis 14, 17 und 38 Plätze
für Reisen, Ausflüge
und alle Gelegenheiten.

Teppichboden-Waschreinigung
oder -Shamponierung?
Wir empfehlen eine gründliche Waschreinigung zur Entfernung der fleischfressenden Verschmutzungen.
Angebote kostenlos! Fragen Sie
hfg hfg-Teppichbodenreinigung
Hügelstraße 8 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 34 07

Wir gratulieren!
allen, die in dieser Woche
Geburtstag haben.

Hainer Wochenblatt
MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN
Nr. 21 Freitag, 23. Mai 1986 Preis 0,75 DM

Haaner Kerb war wieder ein Magnet

Das Wetter spielte nicht immer mit
„Nach Regen scheint Sonne“ hieß in den 50er Jahren ein bekannter Schlagertext

kehren, die von Vereinen eingerichtet worden waren und sich - zumindest an den Schönwettertagen - eines guten Zuspruchs erfreuen durften

Der Montag begann mit Frühlingschoppen, wie es alte Tradition im Haas ist. Auf dem Weiberkerbplatz am Obertor hatten sich die Sänger eingefunden

Dabei konzentrierte sich das Interesse - wie auch am Sonntag - vor allem auf die Hayner Weiberkerb, die wie immer am Obertor im Gange war

Der Samstag stülte sich dann ebenfalls mit schönstem Wetter vor, und so konnten die Aktivitäten ihren Lauf nehmen

Die Kerbveranstaltungen waren zur traditionellen Bierstafel in der Fahrgasse angetreten, nachdem sich die Kerbverschönerer der vergangenen Mittwochs im Festzelt erholt hatten

Großes Reitturnier in Dreieichenhain

Am kommenden Wochenende, dem 24. und 25. Mai, veranstaltet der Pferdesportverein Dreieich e.V. in Dreieichenhain sein großes Reitturnier

Unter der Leitung des 1. Vorsitzenden Werner Kettler brachten die Mitglieder des PSV die Vereinsanlage in einen erstklassigen Zustand

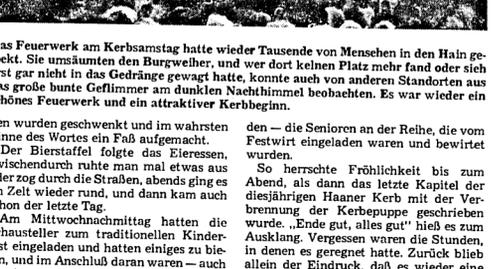
Die Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft von Stadtrat Dr. W. Schliepe

Ortsbeiräte radeln

Die Mitglieder des Dreieichenhainer Ortsbeirats wollen sich am Samstag, dem 24. Mai, auf die Fahrräder schwingen

Betriebsausflug der Stadtverwaltung

Die Stadtverwaltung Dreieich führt am Mittwoch, dem 28. Mai, ihren diesjährigen Betriebsausflug an



Brandschutztip des Monats
Bevor es brennt

„Überall - auch bei Ihnen - kann es plötzlich brennen. Wie gut ist es dann, wenn Sie nicht erst in der Panik des Notfalls nach Möglichkeiten zur schnellen Hilfe suchen müssen

Welche Fluchtwege stehen bei Gefahr zur Verfügung?
Welchen Fluchtweg würden Sie benutzen, wenn es brennt?
Haben Sie daran gedacht, daß je nach Brandort, verschiedene Fluchtwege möglich sind?

Am Dienstag tagt der Haupt- und Finanzausschuß

Zu einer öffentlichen Sitzung tritt der Haupt- und Finanzausschuß am kommenden Dienstag, dem 27. Mai, um 20 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Sprendlingen zusammen

Am Samstag um den Klassenerhalt 2.Tischtennisteam hat gute Chancen

Einige sportliche und kulturelle Programme stehen in den kommenden Wochen im Blickpunkt bei der Tischtennisabteilung des TV Dreieichenhain.

Country- und Western-Party

Es ist soweit! Die Karten für die dritte deutschamerikanische Country & Western-Party der Bremser sind im Handel.

Vom Aussterben ist Hessen nicht bedroht

Über dreimal so viele Menschen wie 1800 leben auf dem Gebiet des heutigen Landes Hessen.

GESCHAFTSDRUCKSACHEN BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Hilfe für seelisch Kranke

„Verein für Lebensräume“ in Sprendlingen

Die Wohngemeinschaft besonderer Art besuchen die drei CDU-Sozialpolitikerinnen Annemarie Dehmanns, Gertrud Herwig und Hiltrud Schmitt.

Den zwei Zivildienstleistenden. Die Betreuer arbeiten in zwei Schichten von morgens 7 bis abends 21 Uhr.

Fahrradfreizeit „Rund um den Bodensee“

In der Zeit vom 21. Juli bis zum 2. August fahren 13- bis 17jährige Jugendliche mit Betreuern aus den Jugendzentren der Stadt Dreieich an den Bodensee.

Rockfestival im JUZ Benzstraße

Der Rockwettbewerb 1988, der im Rahmen der „Dreieicher Jugendwoche“ stattfand, fand so großen Anklang bei Musikern und Zuschauern, daß auch 1986 ein solcher Wettbewerb stattfinden wird.

Zehn Jahre Reservistenkameradschaft Dreieich

Die Reservistenkameradschaft Dreieich gibt anlässlich des zehnjährigen Bestehens der Kameradschaft am Samstag, dem 31. Mai, um 11.00 Uhr einen kleinen Sektprogramm auf dem Gelände des Obst- und Gartenbauvereins Sprendlingen.

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 23. 5. bis 30. 5. 1988

Wenn die Sterne nicht lügen...

Die tollsten Tage haben erst begonnen. Sie brauchen noch zu warten, vergessen Sie das nicht.

AUS DEN VEREINEN

Odenwaldklub Wanderfreunde Dreieich

Für die 7. Wanderung am 25. Mai möchten wir nochmals an die Abfahrtszeiten erinnern.

Verein der Hundefreunde e.V. Dreieichenhain

Frühjahrsprüfung

Am kommenden Donnerstag, dem 29. Mai (Fronleichnam), hält der Verein der Hundefreunde Dreieichenhain seine diesjährige Frühjahrsprüfung ab.

Tierschutzverein Dreieich e.V.

zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, dem 11. Juni 1988, 20.00 Uhr im Bürgerhaus Sprendlingen, Raum 4.

Jahrgang 1923/22

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 28. Mai, um 15 Uhr am alten Friedhof zu einem Spazierritt.

Spender für Burgkellerstühle gesucht

Durch Beschädigungen und Alterserscheinungen mußte sich der Geschichts- und Heimatverein von einigen Stühlen des Burgkellers trennen.

Beilagenhinweis

Der heutigen Ausgabe des Hainer Wochenblatts liegt ein Prospekt der Firma Samen-Gaz, Dreieichenhain, bei, den wir Ihrer geschätzten Aufmerksamkeit empfehlen.



Regier Betrieb herrschte am Obertor, wo die Hayner Weiber wieder ihre traditionelle Weiberkerb veranstalteten.



Auch der Dreieichermann fehlte nicht in der festlich herausgeputzten Fahrgasse, die an den Kerbtagen mit zahlreichen Heckenwirtschäften aufzuwarten hatte.



„Hoppe Hoppe Reiter!“ Die Hayner Reitschul, vor dem Eingang zur Burg, stand wieder im Mittelpunkt des Interesses.

Erste Bruchsteine sind gekommen

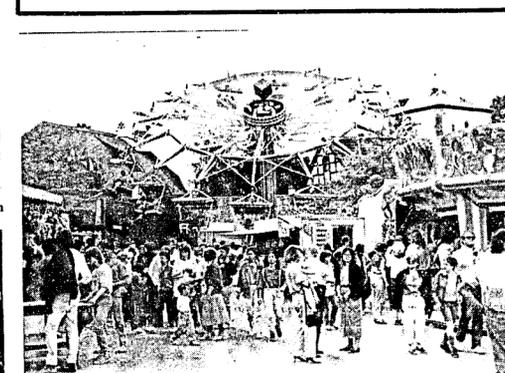
Vor wenigen Wochen richtete sich der Geschichts- und Heimatverein über die Presse an alle Bürger des Dreieichgebietes mit der Bitte, dem Verein oder der Stadt Dreieich Bruchsteine aus dem Erdleien- oder abgerissenen Bauwerken oder ausgehobenen Baugruben zu überlassen.

Die Steine zum Bauhof. Von den Bruchsteinen überließ die Stadt Dreieich drei Kubikmeter. Die Abladung weiterer LKW-Ladungen Bauschutt, den die Vereinsmitglieder im Burggarten aussortieren wollten, scheiterte leider an der Tragfähigkeit der Burgrücke.

Kein radioaktiver Müll

„Die Behauptung der SPD Dreieich, die Stadt Frankfurt transportiere seit zwei Wochen Rückstände aus der Siedlinger Schlammverbrennungsanlage zur Deponie Buchschlag, die ohne Zweifel stark radioaktiv seien, entbehrt jeder Grundlage.“

Hessische Landesanstalt für Umwelt, die in der Siedlinger Schlammverbrennungsanlage laufend Proben zieht, hätte bisher keine Bedenken geäußert.



Hoch in die Luft ging es mit dem Sesselkarussell auf dem Kerplatz am Burgweier. Aber nicht nur dies war eine Attraktion: die Schausteller hatten sich wieder große Mühe gegeben, um für alle etwas zu bieten.

Vorlesen und Maien

In der Stadtbücherei in der Solmschen Weierstraße gibt es am Montag, dem 9. Juni, eine Veranstaltung für Kinder ab fünf Jahren.

Hallenbad geschlossen

Das Hallenbad in Sprendlingen ist am kommenden Mittwoch, dem 28. Mai, wegen eines Betriebsausfalls der Stadtverwaltung sowie am Donnerstag, dem 29. Mai, wegen des Feiertages Fronleichnam geschlossen.

Anmeldung der neuen Konfirmanden

Die Jungen und Mädchen, die dem neuen Konfirmandenjahrgang der Burgkirchengemeinde angehören, werden für beide Pfarrbezirke am kommenden Dienstag, dem 27. Mai 1988, zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Gemeindehaus, Fahrgasse.

Fundsachen

Beim Fundbüro der Stadt Dreieich sind während der Zeit vom 1. März bis 30. April nachstehend aufgeführte Gegenstände als Fundsachen abgegeben worden:

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr gefreut. Ich bedanke mich, auch im Namen meiner Eltern, herzlich dafür.

Norman Thonagel

Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine-Kachelöfen-Kachelkamine. HARK, die meistverkauften Geräte in Deutschland. Radiante-Heizsysteme aus Guß nur von HARK.

Schweine-Kotelett 6.90, Dr. Oetker Pizza 2.99, Coca Cola 10.98, Jacobi Weinbrand 13.98, Kachelweich 4.49, Ital. Erdbeeren 2.79, Nescafé Gold 7.98, Dr. Oetker Eiskrönung 2.99, Iglo Schlemmerfilet 3.69, Milka Schokolade 1.19, Bunter Strauß 3.00.

Kegelturnier

Anlässlich ihres zweiwöchigen Bestehens veranstalten die Kegelfreunde 1984 Langen am 29. Mai (Freitag) um 10.00 bis 16.00 Uhr auf der Kegelhalle der Stadthalle Langen ein Turnier, zu dem zwölf Teams sich angemeldet haben...

Die Gastgeber. Mit viel Einsatz und nach großer Aufholjagd schaffte der TV den Ausblick und erhöhte sogar noch zum Ende hin den Stand. So sicherte man sich den zweiten Platz.

SSG Langen

Jugend Turnlerzweier

Beim großen Jugendhandballturnier des TSV Nieder-Eschbach gelang es der B-Jugend, mit 7:1 Punkten Gruppenregler zu werden, vor allem durch eine endlich einmal aufreistehende Abwehrarbeit...

Die gute Leistung der Mannschaft gibt Hoffnung für die schwere Bezirksligarunde, die nächsten Sonntag um 19 Uhr mit dem Heimspiel gegen Lerpheim beginnt.

Jugendhandball TV Langen

Mit einer Serie von mehreren Turnier Siegen will sich die männliche A-Jugend auf die Hallensaison 86/87 vorbereiten. Den Auftakt bildete das seit einjährigen Jahren von TV-L-Mannschaften besuchte Pfingstturnier in Espestein.

Jugendbasketball TV Langen

Vorrunde zur Hessenmeisterschaft der Basketball-B-Jugend. Am kommenden Wochenende (24./25. Mai) findet in Frankfurt/Höchst die Vorrunde zur Hessenmeisterschaft statt, für welche sich unter anderem die männliche D-Jugend des TV Langen mit den Trainern Jörg Hoffmann und Jens Staudenmaier qualifiziert hat.

Samstag, 24. Mai

E 1: SGE - RW Darmstadt 13:30
D: SGE - SG Sossenheim 14:30 (Freundschaftsspiel)
C 1: SGE - Ger. Eberstadt 15:30
Sonntag, 25. Mai
E: TSV Wixhausen - SGE 16:20
A: Turnier der A-Jugend bei Vikt. Urbach

LG-Leichtathleten im Banne des Drei-Städte-Treffens

Wie bereits mehrfach berichtet wurde, stand das Pfingst-Wochenende in Langen ganz im Zeichen des Drei-Städte-Treffens. Für die LG-Leichtathleten ergab sich dabei insbesondere die Aufgabe, die Betreuung der insgesamt 16 Personen umfassenden Partnerclubs Romorantin zu übernehmen.

Ziel war das Langener Rathaus, wo es gelang, den Läufern einen imposanten Empfang zu bereiten. Wer die Franzosen beim Start in Romorantin verabschiedet hatte, aber die Strecke lieber auf andere Weise belegen wollte, oder auch nur ein guter Bekannter von ihnen war, wurde über die volle Freude über ihre Wiederkehr informiert.

Samstag, 24. Mai

E 1: SGE - RW Darmstadt 13:30
D: SGE - SG Sossenheim 14:30 (Freundschaftsspiel)
C 1: SGE - Ger. Eberstadt 15:30
Sonntag, 25. Mai
E: TSV Wixhausen - SGE 16:20
A: Turnier der A-Jugend bei Vikt. Urbach

Im Anschluss an den nachfolgenden Empfang im Rathaus begaben sich die Läufer zu ihren Gastgebern, alle Leichtathleten. Wie es sich die Franzosen wünschten hatten und es das Ziel der Verbrüderung war, bestand zwischen den Franzosen und Deutschen ein sehr freundschaftlicher Kontakt.

Im Anschluss an den nachfolgenden Empfang im Rathaus begaben sich die Läufer zu ihren Gastgebern, alle Leichtathleten. Wie es sich die Franzosen wünschten hatten und es das Ziel der Verbrüderung war, bestand zwischen den Franzosen und Deutschen ein sehr freundschaftlicher Kontakt.

Die beiden Partnerclubs Romorantin und Espestein kamen nach Langen, um das Turnier zu besuchen. Die Läufer wurden in der Gastfreundschaft der Romorantin-Läufer begrüßt. Die Teilnehmer der beiden Partnerclubs waren sehr zahlreich und das Turnier verlief sehr erfolgreich.

Teppichboden-EGELSBACH TOOM-MARKT gegenüber. Der Riesen-Teppichboden-Markt mit Sonderangeboten! Schlingenware 400 cm breit 990, Velour-u. Schlingen-ware 400 cm breit 1290, Dura hochw., deutsche Markenw., Schlinge 3980 1990, Berberqualität Polycetyl, 400 x 500 cm breit 1490.

100 Jahre Tumngemeinde Hainhausen 1886 e.v. Logo with 'TGH' and 'GH'.

PREIS-SKAT 1. Preis: 2000.- DM 2. Preis: Eine Reise für 2 Personen - 8 Tage nach Oberdorf - im Wert von 1000.- DM

KAMINO RUND Schornsteinauskleidung - wahlweise Schicht-Schornsteinhöhle, Edelstahlrohre mit Wärmedämmung...

Am Donnerstag, 12. Juni 1986 findet ein unterregionales SKAT-TURNIER im Festzelt der T.G. Hainhausen in Verbindung mit der OFFENBACH-POST statt.

Sitzmöbel direkt ab Fabrik. Zu unseren Fabrikspreisen. Verkaufslager für Rhein-Main: 6103 Griesheim-Da. Wiß-Leuschner-Str. 245 Bld 20.

Sind Sie am Bauen? Dann kann ich Ihnen nur Fenster, Türen und Kolläden von Lehr empfehlen. Lehr Fenster-Lehr-GmbH.

schnell bequem preiswert. Prof Getranke Shop. Spezialitäten: Spezi-Cola, Orange, Sport-Cola, Vitamins-Limo...

Flügel Pianos neu/gebraucht. Reparaturen. Grotrian-Steinweg. Pfeiffer-Yamaha u.a. Mietkauf/Finanzierung.

Markisen Meisterbetrieb 5 Jahre Garantie. Ausstellend. Markisenbau ESSLER.

Achtung Heimwerker! Wir haben unseren Service erweitert. Ab sofort führen wir für Sie aus: Alle Zuschnitte mit Kanten, egal ob Echtholz oder Kunststoffleimer.

MARENA informiert: Wenn es um Ihre Komplett-Einrichtung oder eine Ergänzung geht, sind wir Ihr Partner. Wegen Umbau kommen div. Musterküchen zum Verkauf. 2 x Rose L-Form 11098.-, Mod. Plano 9028.-, 1 Musterküche 5500.-

Druckfrisch Donnerstag-Freitag. Hierfür Ihnen schon unsere neueste Lesezirkel vor dem Wochenende. (Bitte ausschneiden und einstecken)

Baumschule Wagner Sommerflor... Blau Gänseblümchen 3.50, Geranien, hängend und stehend 3.00, Nemesis 1.20, Tagetes 0.70, Männertrauer 0.70, Alyssum 0.70

Schneiders Lesezirkel. 8700 Würzburg. Spitalg. 15 Postfach 65 43. Telefon 0931/42333

Zement Kies und Sand Baustahlmatten Isolationsmaterial Lieferbeton. Baustoffgroßhandlung Eisen-Jäger.

Badewannen-Einsatz Neubeschichtung. Reparatur aller Arten. 30 Jahre Erfahrung. G. Eichelberger.

Bewährte, solide und seriöse BAUFACHLEISTUNGEN. empfehlen sich aus einer Hand. Schlosserei • Malerbetrieb • Heizung • Sanitär • Spengler...

KAMINE jeder Art werden von uns isoliert. Rüttelverfahren ab 80.-, V4 A Edelstahlrohr ab 120.-, Holz wird kurzfristig unterbrochen.

Achtung! Handwerksbetriebe! Können Sie noch Aufträge ausführen? In den Branchen: Altmalerarbeiten, Putzbeschichtungen, Dachdecker...

Das ist Digna von COR. Ein Qualitätsmöbel im Lebensstil unserer Zeit: lässig familiär und ebenso gastfreundlich elegant. Und das ist unsere Einladung an alle, die's in Sachen Wohnen ganz genau wissen wollen: Exklusiv • Einrichten möbelmeister. Ludwigstraße 71 • 6450 Hanau-Steinheim

Kennst Du Dich in Preisen aus, kaufst Du im ALTEN BIEBERHAUS! BIEBERHAUS FINANZKAUF. Zahlungsweise einfach ideal! Keine Anzahlung. HiFi-TV-Video-Elektro.

Holz- und Plattenmarkt. 6050 Offenbach/M.-Walldorf. Heinrich-Krumm-Str. 15. Tel. 069/8920 81-82.



Gestalten Sie Ihre Zukunft

Hitachi ist weltweit eines der erfolgreichsten Elektronikunternehmen...

Sachbearbeiterin/Sekretärin

für den europäischen Vertrieb, Meß- und Regeltechnik... sehr gute Englischkenntnisse...

Hitachi Denshi (Europa) GmbH Weiskircher Straße 88 - 6054 Rodgau 1

Dipl.-Kaufmann/Dipl.-Betriebswirt Vertriebsleiter Innendienst

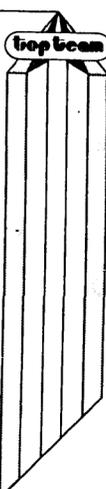
Wir sind ein renommiertes Franchise-Unternehmen mit hohem Bekanntheitsgrad...

Die Aufgabe erfordert Initiative, Engagement und Selbstständigkeit...

Eine interessante Perspektive, besonders, wenn Sie sich langfristig orientieren möchten...

Die von uns beauftragten Personalberater beantworten Ihre ersten Fragen telefonisch...

Top Team Unternehmensberatung Blümgessgrund 23a - 6460 Gelnhausen 2 Telefon 06051/66071



Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Wilhelm Werner

danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Wächtler für die trostreichen Worte am Grabe.

Rheinstraße 36 Langen, im Mai 1986 Familie Heinrich Heuss

Für die überaus zahlreiche Anteilnahme und tröstenden Worte sowie Blumen-, Kranz- und Geldspenden beim Heimgang meines lieben Mannes...

Jakob Sabadinowitsch

sprechen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, den Nachbarn, dem Jahrgang 1910/11, dem Vertreter der Stadt Langen sowie Herrn Diakon Jaksche unseren innigsten Dank aus.

Theresa Sabadinowitsch, geb. Werny Franz Sabadinowitsch und Familie

Telchstraße 11 6070 Langen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben, treusorgenden Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Hedwig Gaida

geb. Schoiz geb. 2. 10. 1905 gest. 20. 5. 1986

In stiller Trauer: Cecille Gaida Erich Gaida und Frau Roswitha, geb. Bönisch Helmut Lenzy und Frau Ursula, geb. Gaida Helmut Weisser und Frau Margarete, geb. Gaida Enkel, Urenkel und alle Angehörigen

Königsberger Straße 2 6070 Langen

Die Beerdigung fand heute, Freitag, den 23. Mai 1986, auf dem Langener Friedhof statt.

Das Requiem war bereits am Donnerstag, dem 22. Mai 1986, in der kath. Kirche Thomas von Aquin, Langen.

Obwohl wir Dir Ruhe gönnen ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können war unser größter Schmerz.

Theresa Keinrath

geb. Zirschka geb. 3. 2. 1913 gest. 20. 5. 1986

In stiller Trauer K. Holona, geb. Keinrath Günter Holona Heiga Holona, geb. Dudek Lisa und Felix Holona Charles und Pascal Armour

Erfurter Straße 3 6070 Langen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 27. Mai 1986, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Das Requiem ist am gleichen Tage um 17.30 Uhr in der Hl. Thomas-von-Aquin-Kirche, Langen.

Wer sie gekannt hat, wird sie nie vergessen.

Wir danken allen sehr herzlich für die durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden gezeigte Anteilnahme beim Heimgang unserer Ielder so früh Entschlafenen

Rosel Jähnert

auch im Namen aller Angehörigen.

Erich und Joachim Jähnert

Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Borck für die tröstenden Worte, Herrn Dr. H. Hancke für die hilfreiche Betreuung sowie den Schulkollegen und Schulkollegen des Jahrganges 1929/30 und dem Kleintierzuchtverein 1903 Langen e.V.

Langen, im Mai 1986

Für die erwiesene Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Entschlafenen

Wilhelm Bärenz

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Borck für die tröstenden Worte, Herrn Dr. H. Hancke für die langjährige Betreuung und dem Jahrgang 1907/08.

Margarete Bärenz Manfred Bärenz und Familie

Egelsbacher Straße 2 Langen, im Mai 1986

Interform Möbel advertisement with logo and text about furniture services.

BRANSON ULTRASCHALL advertisement for ultrasonic services.

Handelsvertreter advertisement for sales representation.

Spitzenverdienst advertisement for high earnings opportunities.

Elektro-Mechaniker advertisement for electrical and mechanical services.

IMMOBILIEN advertisement for real estate services.

REISE advertisement for travel services.

FERIA MALTA advertisement for travel to Malta.

VERKAUF advertisement for various goods.

KAUFGESUCHE advertisement for items for sale.

IMMOBILIEN advertisement for real estate services.

HEIRAT advertisement for matrimonial services.

TIERMARKT advertisement for a pet market.

FAHRZEUGE advertisement for vehicles.

VERMISCHTES advertisement for miscellaneous goods.

PARKER advertisement for Parker toys and games.

Ausbildungsplatz für jungen Mann - Sommer '86 advertisement for a training position.

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

DANKSAGUNG advertisement for Anna Elisabeth Sallweg.

DANKSAGUNG advertisement for Wilhelm Bärenz.

Vereinsleben



Mitgliederversammlung am Mittwoch, 28. Mai, 20 Uhr, im Clubhaus Oberlinden.



Für die Fahrt nach Berlin und Potsdam vom 3. bis 8. 1986 sind noch einige Plätze frei.

Jahrgang 1901/02 Wir treffen uns am 27. 5. 1986 um 15.00 Uhr im Lammenchen.

KURZ VERREISEN ZU SONDERPREISEN Alle Kilometer frei. Frontalinien von Mi. 28.5.86, 12.00 bis Mo. 2.6.1986, 9.00 Uhr.

interRent Autovermietung PKW, LKW, Busse, Wohnmobile. Gartenstraße 1-2, 6078 Nau-Isanberg.

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern? Wir können Ihnen fast immer helfen.

FAHRÄDER Teile u. Zubehör SCHNEIDER Dorotheenstr. 8-10

STADTWERKE LANGEN Strom - Gas - Wasser - Verkehr Liebigstraße 9-11

Kraftfahrzeug-Mechanikers zu besetzen. Zum Aufgabengebiet gehört die Wartung des Fuhrparks der Stadtwerke Langen GmbH.

Ihr Langener Taxifur Tag und Nacht Tel. 514 14 oder 68666

Erholung im Schwarzwald Hallwanger, 9 km von Freudenstadt.

Auszubildender sucht guterhaltenen Peugeot, Golf oder Renault bis 60 PS.

Suche Tanzpartnerin für Breitenkopf, gegebenenfalls auch Turniertanz.

Verbundstein-Pflaster und Waschbetonplatten.

Westfalia-Eichmann Anhänger- u. Camping-Spezialiste.

Wir sind ein bekanntes Unternehmen der Nahrungsmittelbranche.

Bezirksreisenden für den Großraum Frankfurt.

VERMÄHLUNG danken wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn.

HERZLICHEN DANK sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Bräutmod - Abendmode Für SIE und IHN in großer Auswahl.

Wir suchen für vorgemerkt Interessenten Häuser, Eigentumswohnungen, Grundstücke.

Für die junge Familie O'Hausen - Hausen, Baubeginn Juni '86.

Für die junge Familie Rodgau-Jügesheim, Baubeginn Mai '86.

LBS Bausparkasse der Sparkassen. Jetzt zugreifen und '86 Steuern sparen.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN für alle lieben Wünsche sowie die schönen Geschenke.

KONFIRMATION bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern.

BRÄUTBRÄUTIGAM u. GÄSTE in Frankfurt's größtem Spezialgeschäft.

Erzhausen Schöne 3-Zi.-EW in 3-Familien-Haus.

Freist. Einfam.-Haus, Langen Bj. 1951, Grdst. 480 m², Wfl. ca. 120 m².

Langen Freisteh. 1-Fam.-Haus Bj. 64, Grdst. 600 m², Wfl. 120 m².

Langen 8-Zimmer-Haus zentrale Lage, Bj. 59, Wfl. 246 m².

HORNIVIUS IMMOBILIEN SEIT 1964 WÄLDDORF (06105) 710 55. Leistungsfähig seit 22 Jahren.

Langener Zeitung D 4449 B. AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH.

Nr. 43

Dienstag, den 29. Mai 1986

90. Jahrgang

Erstes Friedensgebet ein bescheidener Anfang

Das erste monatliche Friedensgebet in der Liebfrauenkirche fand am letzten Freitag statt.

Neue Schule im alten Gemäuer

Mit viel politischer Prominenz aus Stadt und Kreis wurde am Montag die frühere Ernst-Schütte-Schule in der Zimmerstraße in Erich-Kästner-Schule umgenannt.

Optikergeschäft ausgeräumt

Während der Pfingstfeiertage brachen - wie erst jetzt gemeldet - unbekannt Täter in ein Optikergeschäft in der Frankfurter Straße in Dreieich ein.

In der Bahnstraße hängt ein Richtkranz

Auf der Südseite der Bahnstraße zwischen Necker- und Zimmerstraße zwischen dem Richtkranz.

Tage der offenen Tür beim Roten Kreuz

Mit einem abwechslungsreichen und interessanten Programm präsentiert sich das Langener Rote Kreuz an seinen beiden „Tagen der offenen Tür“ am 7. und am 8. Juni.

Zweimal Totalschaden

Glücklicherweise keine Verletzten, aber zweimal total beschädigte Fahrzeuge forderte ein Verkehrsunfall am Mittwochmorgen auf der Südlichen Ringstraße.

„Guter Onkel“ belästigte Kind

Am Pfingstsonntag gegen 15.00 Uhr wurde - wie erst jetzt von der Polizeipressstelle Offenbach gemeldet - ein 7-jähriges Mädchen aus Langen auf einem Spielplatz in der Erfurter Straße in Oberlinden von einem unbekannten Mann angesprochen.

Zu Fuß erholen

Wer in Freuden wandern will, sollte geeignete und passende Schuhe tragen. Nach Angaben des Gesundheitsdienstes der Deutschen Anstalten-Krankenkasse (DAK) seien drückende, zu enge oder zu große Schuhe ebenso ungeeignet wie etwa Turnschuhe oder normale Straßenschuhe.

Der Sportkreis Offenbach des Landessportbundes Hessen e.V. konnte am vergangenen Donnerstag zahlreiche Vereinsvertreter zu seiner Tagung in der Langener Stadthalle begrüßen.

Heute in der LZ: Jazz von Matchbox Jazz Initiative lädt in die Oimühle ein.

Terminänderungen anlässlich Fronleichnam Die Stadt Langen weist darauf hin, daß aufgrund des Feiertages Fronleichnam folgende Änderungen zu beachten sind.

Optikergeschäft ausgeräumt (Caption: d) Während der Pfingstfeiertage brachen - wie erst jetzt gemeldet - unbekannt Täter in ein Optikergeschäft in der Frankfurter Straße in Dreieich ein. Gestohlen wurden etwa 400 Sonnenbrillen der Marken Porsche, Rayban und Cazal, sowie etwa 300 Brillengestelle, zwei Taschenrechner „Casio“, ein Pedometer (Schrittzähler) und etwa 500 Mark Bargeld.

Gemütlichkeit ist Trumpf

Sorgen Sie für den richtigen Rahmen... Deutsches Haus

RÜBEZAHL... PIZZERIA

Pizzeria • Restaurant MILANO

TRANS ITALIA

Café Conditori »ANNETTE«

Langener Zeitung

Restaurante Pizzeria »ELBA«

- Zum Treppchen -

Restaurante Pizzeria »ELBA«

RESTAURANT... Gutbürgerlicher Mittagstisch

IMBISS... Täglich frisch!

Speise-gäststätte »Zur Westendhalle«

Spezialitäten-Restaurant »Stadt Langen«

... der exklusive Damen- und Herren-Salon ... der exklusive Damen- und Herren-Salon

Wir präsentieren unseren neuen Salon... Jazz-Frühshoppen

Nachmittagsfahrt vorverlegt

Die für den 19. Juni vorgesehene Halbtagesfahrt nach Hofstätt-Rück mußte auf Donnerstag, den 11. Juni, vorverlegt werden...

Kolping-Damen siegreich

Das Kolping-Diözesan-Kegelturnier fand in diesem Jahr am 25. Mai in Mörnbach/Odenwald statt.

LANGENER ZEITUNG... TELEFON 2 10 11

Beilagenhinweis... Unserer heutigen Ausgabe, außer bei den Postbestellern, liegt eine Beilage der „Lotterie Treuhändergesellschaft“ bei...

... schon gewählt? ... SOZIAL WAHLEN '86

Ämtliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung... 1. Haushaltssatzung...

Kleidersammlung

In der Zeit vom 8.—13. Juni 1986 sammelt die Stadtkirchengemeinde für die Nieder-Ramstädter Heime Abgabestellen...

Stadtkirchengemeinde

Ab 8. Juni 1986 beginnt der Gottesdienst in der Stadtkirche immer um 10 Uhr...

Offenbach am Main, 14. Mai 1986... Der Landrat des Kreises Offenbach... Offener Briefkasten bei der Deutschen Bundespost...

Kirchliche Nachrichten... Sonntag, 1. Juni 1986... Stadtmission Langen... Freie Evangelische Gemeinde...

Spielplan der Theater... Stadthalle Langen... Bürgerhaus Sprendlingen... Staatstheater Darmstadt... Kleines Haus... Werkstattbühne...

Kennst Du Dich in Preisen aus, kaufst Du im ALTEN BIEBERHAUS! 50%... Color-Fernseher... HiFi-CD-Riesenauswahl...

Echt Wüstenrot... Im Wüstenrot-Bausparen ist Leben drin. Und eine Rendite bis zu 15,8%... wüstenrot

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Da-Handtaschen, nur echt Leder

Hüte und Mützen für Damen und Herren

Damen Hüte, Mützen, Trauerhüte

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

HEINRICH STEITZ Verputz - Anstrich - Lackierung

Privatdrucksachen mit individueller Note

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

Zeigen Sie Ihrem Kunden Ihr Produktionsprogramm

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst Fr., 30.5. Hirsch-Apotheke

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst

Apothekendienst Se., 31.5. Stadt-Apotheke

SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

BERUFESKLEIDUNG für Damen und Herren

Apothekendienst Fr., 30.5. Rosen-Apotheke

Apothekendienst So., 1.6. Fichte-Apotheke

Güterpost Güterpost

IWC TISSOT DUGENA Burgmayer

Apothekendienst So., 1.6. Garten-Apotheke

Apothekendienst Mo., 2.6. Einhorn-Apotheke

Köhler moden

VERSICHERUNGEN E. RETTIG

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar)

Apothekendienst Dr. Klaus Wohnaut

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar)

Apothekendienst Fr., 30.5. Apotheke am Bahnhof

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar)

Apothekendienst So., 1.6. Egelsbach-Apotheke

JÜRGEN RINKER

Küchenplanung bis ins Detail

Ärztlicher Sonntagsdienst 31. 5. und 1. 6. 1986

Apothekendienst Mo., 2.6. Apotheke am Bahnhof

Fa. Walter Emmelhainz

LANGENS KAUFHAUS

Ärztlicher Sonntagsdienst 31. 5. und 1. 6. 1986

Apothekendienst Di., 3.6. Apotheke am Bahnhof

Omibusbetrieb Ludwig Rath

GRAF HEIM + GARTEN

Rainer Schüller Malermeister

Apothekendienst Mi., 4.6. Apotheke am Bahnhof

Teppichboden-Waschreinigung

Pietät KARL DAUM

Glaserl Innenausbau

Gehr. S. SCHNEIDER

hfg

Hainer Wochenblatt

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Nr. 22 Freitag, 30. Mai 1986 Preis 0,75 DM

Lehre aus Tschernobyl ziehen

Kreis will Erkenntnisse in Sachentscheidungen umsetzen Die Arbeit des Katastrophenschutzes im Kreis Offenbach ist mit den Entwürfen des Hessischen Sozialministers...

Jahresschulbericht 1985 veröffentlicht

Der Jahresschulbericht 1985 hat jetzt der Kreisausschuss des Kreises Offenbach veröffentlicht. In neuer Aufmachung werden auf 76 Textseiten Informationen über die Schulentwicklung und Schulorganisation...

Spermmüllabfuhr

Nicht brennbarer Spermmüll wird in Götzenhain am Freitag, dem 6. Juni, abgefahren. Als solcher gelten feste Abfälle aus privaten Haushaltungen...

Denkmalliste weitergegeben

Nachdem die Stellungnahmen der Ortsbeiräte und der Bürger zu der vom Amt für Denkmalpflege in Wiesbaden aufgestellten Liste über denkmalwerte Bausubstanz in Dreieich dem Magistrat vorliegen...

Ein Brunnen für den Weiberkerplatz

Der Brunnen auf dem Hayner Weiberkerplatz am Oberort soll jetzt gebaut werden. Schon seit einigen Jahren ist er vorgesehen und soll dem Platz einen weiteren Akzent setzen.

Geld für Parkplatz

Den Betrag von 100 000 Mark wird der Ausbau des Parkplatzes am Burghofsall verschlingen. Den entsprechenden Auftrag hat der Magistrat jetzt erteilt.

Dritter Platz zum Saisonabschluss

Mit einem deutlichen Sieg in Lammerspiel und einem dritten Tabellenplatz hinter Meister Germania Bieber und dem TV Hausen beendete der SV Dreieichhain am Sonntag die Verbandsrunde 1985/86.

SVD-Soma zum sechsten Mal Meister

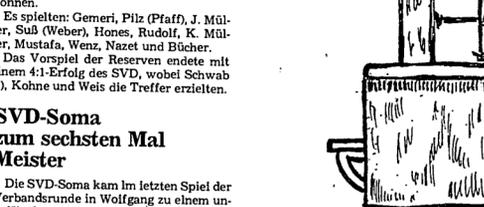
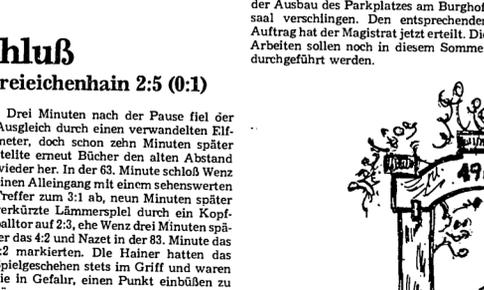
Die SVD-Soma kam im letzten Spiel der Verbandsrunde in Wolfgang zu einem gefährdeten 5:0-Erfolg und ist zum sechsten Mal in Folge Meister der Sommer-Runde.

Wichtigste Rufnummern

Table with 2 columns: Service, Phone Number. Includes: Bereitschaftsdienst der Stadtwerke, Sonntagsdienst der Stadtschwester, etc.

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben.

Beim Hainer Reitturnier



SPD wählt neuen Vorstand

Die SPD Dreieichhain hält die diesjährige Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes am Donnerstag dem 5. Juni, um 20.00 Uhr im Burghofsall ab.

Nach Ablauf der Vorstandswahlen werden die Mitglieder über kommunalpolitische Themen diskutieren, so unter anderem über das Problem „Abbruchverfügungen im Außenbereich“ und Müllabfuhr.

Die in den nächsten Wochen werden Mitarbeiter der Stadt im Gebiet des Alten Berg in Götzenhain damit beschäftigt sein, Bäume in eine Karte einzutragen.

Der Brunnen auf dem Hayner Weiberkerplatz am Oberort soll jetzt gebaut werden. Schon seit einigen Jahren ist er vorgesehen und soll dem Platz einen weiteren Akzent setzen.

Den Betrag von 100 000 Mark wird der Ausbau des Parkplatzes am Burghofsall verschlingen. Den entsprechenden Auftrag hat der Magistrat jetzt erteilt.

Mit einem deutlichen Sieg in Lammerspiel und einem dritten Tabellenplatz hinter Meister Germania Bieber und dem TV Hausen beendete der SV Dreieichhain am Sonntag die Verbandsrunde 1985/86.

Die SVD-Soma kam im letzten Spiel der Verbandsrunde in Wolfgang zu einem gefährdeten 5:0-Erfolg und ist zum sechsten Mal in Folge Meister der Sommer-Runde.

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

„Ausgezeichnet. Besonders seit Paps fort ist ich mag ihn ja, aber - er ist so schrecklich besorgt, weißt du? Das hat mich einfach beengt. Auch begreift er so schwer, daß ich...“ Sie stockte schon wieder.

Vierzig Jahre und ein Sommer

VON ELISABETH GÜRT

Copyright by Steglitz-Verlag, Mühlacker, durch Verlag von Graberg & Görg, Frankfurt am Main

„Was meinst du?“ half er ihr weiter. Yvonne blieb stehen und blickte aufatmend ins Tal. „Daß ich ein freier Mensch sein möchte jetzt erst recht!“

„Nicht nötig. Ich fühl' mich gut, beinahe wie zuvor. Kaum zu fassen, daß ich erst vor kurzem vernachlässigt... gestorben bin...“

„Später schon...“ Florentin wurde ich mich zu allem bekennen. „Ja, ich habe sie einmal gefragt, ob sie mich heiraten würde...“

„Wieso nicht? Kennst du mich denn so gut?“ Sie wurde schnell sanfter. „Ich gesteh' dir aber, daß ich auch gehofft habe, es würde dir bei den Kirschbaum...“

„Wo - oben. Es war genauso, als wäre ich aus meinem Körper geschlüpft und würde über ihnen schweben.“

„Du mußt dann aber auch brav in deinem Bett bleiben, heute. Verspricht du es?“

„Das ist mir leid, wirklich. Paps hat mich mit Hilfe seiner Gerti neu ausstufiert und dann einfach ins Auto verpackt wie eine Ware.“

„Ja, Du mußt dann aber auch brav in deinem Bett bleiben, heute. Verspricht du es?“

„Du mußt dann aber auch brav in deinem Bett bleiben, heute. Verspricht du es?“

Ein Geständnis und eine Erklärung

„Ja, Glaubst du mir - oder lächst du mich aus?“ „Ich glaube dir.“

Die banalen Worte taten ihm weh, er konnte seine Beziehung zu Lucia Beran nicht erklären.

Er blieb noch den nächsten und den übernächsten Tag. Andächtig bestaunte sie die Barackbauten Durnsteinen.

„Und was nicht?“ Sie zog ihre Wolljacke enger. „Daß ich - dich noch immer so mag, über alles hinweg, obwohl ich doch weiß, daß du mit Frau Beran zusammen bist.“

„Ich glaub', ich verstehe dich jetzt.“

„Nein, nicht aus der Welt...“ Sie lachte, aber ihre Augen lachten nicht mit, und ihr Mund bekam wieder den traurigen Zug.

„Ich ging durch ein finstres Rohr, am Ende standen meine toten Großeltern und Freunde.“



Wie merkwürdig sie das betonte... Florentin sehnte sich plötzlich nach Lucia, die sie ihm helfen könnte, alles zu durchschauen.

„Jetzt war es noch schwerer, ihr zu antworten.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

AUS DEN VEREINEN

Odenwaldklub »Wanderfreunde« Dreieich

Bürgermeister Hans Meudt als Schirmherr hält die Festansprache bei der akademischen Feierstunde, mit der am Samstag, dem 7. Juni, um 18.00 Uhr die Wanderfreunde Dreieich ihr Jubiläum aus Anlaß des 75jährigen Bestehens eröffnen.

„Was war das?“ Yvonne's Blick war gespannt auf ihn gerichtet, ihre Augen hatten das dunkle blaue...

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

400 Pferde(stärken) in Dreieichenhain

Am letzten Wochenende war Dreieichenhain die pferdesportliche Adresse im Westkreis Offenbach. Der Pferdesportverein Dreieich trug sein jährlich stattfindendes Reit- und Springturnier bts Klasse A aus und lud dazu alle Interessierten aus nah und fern ein.

„Was war das?“ Yvonne's Blick war gespannt auf ihn gerichtet, ihre Augen hatten das dunkle blaue...

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

Wiederaufstieg ist perfekt

Die Tennis-Damen I des SV Dreieichenhain konnten am Sonntag bei strahlendem Frühlingswetter vor zahlreichem Anhang auf eigener Anlage den Gegner aus Wächtersbach mit 6:3 bezwingen.

„Was war das?“ Yvonne's Blick war gespannt auf ihn gerichtet, ihre Augen hatten das dunkle blaue...

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

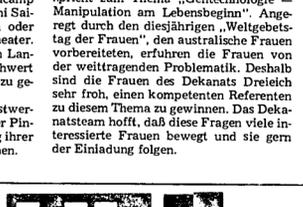
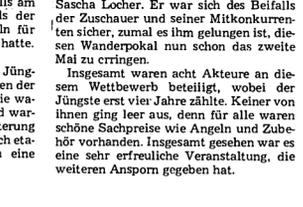
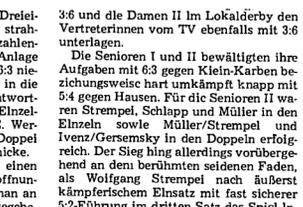
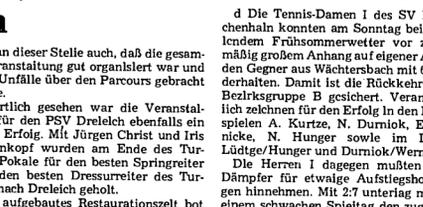
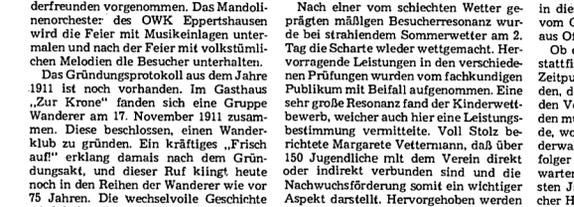
„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“

„Du hast gerade Claire angerufen und mir von deinem Unglück berichtet.“



Obst- u. Gartenvorverein

Das nächste Gespräch der Gartenfreunde findet am Sonntag, dem 1. Juni, um 10 Uhr in der Kleingartenhalle im Haag statt.

Angelsportverein 1960 Dreieichenhain

Zu einem Filmabend über die 25jährige Geschichte des Vereins wird für Montag, den 2. Juni, um 20.30 Uhr in die „Fischerklause“ eingeladen.

VdK-Ortsgruppe Dreieichenhain

Unser Halbtagesausflug findet am 25. Juni statt, Fahrpreis 15,- DM. Abfahrt um 13.00 Uhr am Dreieichplatz.

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Die nächste Monatsversammlung findet am Freitag, dem 6. Juni, um 20.00 Uhr in der TV-Turnhalle statt.

Jahrgang 1910/20

Das nächste Treffen ist am Dienstag, dem 3. Juni, um 16.30 Uhr im Gasthof „Zur alten Burg“ in der Fahrgasse.

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Freitag, dem 6. Juni, um 16 Uhr am Dreieichplatz.

FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Freitag, 30. Mai 19.30 Uhr Übung der Einsatzabteilung am Silo der Frau. Egelsbach, Treffpunkt Feuerwehrhaus Dreieichenhain.

Führerschein beschlagnahmt

Offensichtlich alkoholisiert war ein 27jähriger Pkw-Lenker beim Lenken in der Nacht zum Mittwoch gegen 2.50 Uhr in Dreieich unterwegs.

Preisverleihung bei der Volksbank Dreieich

Zum 16. Mai startete am 7. Januar dieses Jahres unter der Schirmherrschaft des Alt-Bundespräsidenten Walter Scheel mit über drei Millionen teilnehmenden Kindern und Jugendlichen weltgrößter Wettbewerb, der internationale Jugendwettbewerb der Genossenschaftsbanken.

Ökumenisches Frauentreffen

Das Dekanatsteam der Katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands (kfkd) Dekanat Dreieich und des evangelischen Dekanatsteam Dreieich laden alle Frauen zu einem „Abend der Frauen im Dekanat Dreieich“ für Freitag, den 6. Juni, um 20.00 Uhr in das Gemeindezentrum der evangelischen Petrusgemeinde in Langen, Bahnstraße 46, ein.

Sascha Locher holte den Pokal

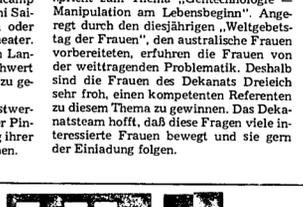
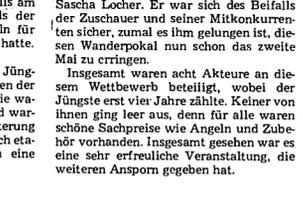
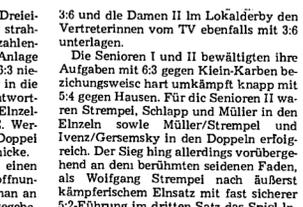
Das Dekanatsteam der Katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands (kfkd) Dekanat Dreieich und des evangelischen Dekanatsteam Dreieich laden alle Frauen zu einem „Abend der Frauen im Dekanat Dreieich“ für Freitag, den 6. Juni, um 20.00 Uhr in das Gemeindezentrum der evangelischen Petrusgemeinde in Langen, Bahnstraße 46, ein.

Wiederaufstieg ist perfekt

Die Tennis-Damen I des SV Dreieichenhain konnten am Sonntag bei strahlendem Frühlingswetter vor zahlreichem Anhang auf eigener Anlage den Gegner aus Wächtersbach mit 6:3 bezwingen.

Sehnsucht nach Yvonne - und Lucia

Florentin erreichte seine Wohnung am Sonntagabend früh genug, um Lucia anrufen zu können.



Schweine-Schnitzel oder Schinkenbraten aus besten Hinterfleischchen 1 kg 8.90	Langnese Eiskrem „Viennetta“ Vanille oder Schokoladentorte 500 ml Packung 2.99	Hönes C Orangensart 0,7 Liter Flasche 1.79	Melitta Kaffee gemahlen, Aulstee oder Milde Sorte 500 g Packung 13.49
Rinder-Braten oder Rinder-Rouladen aus besten Stücken - geschnitten 1 kg 11.90	Norda Herings- oder Makrelenfilet versch. Sorten 190 g-Dose 1.59	Pepsi Cola, Cherry Pepsi, Mirinda oder Schwip-Schwap 0,33 Liter-Dose -43	Pampers Höschenwindeln Maxi Plus 40er, Super 54er oder Maxi 48er Packung 23.98
Grillbratwurst fein zerhackt 100 g -99	Anseifelder Jusval Qualitätsweine, rot, weiß, rosé oder klar Klarer Weißwein 0,7 Liter-Flasche 2.89	Bess Toilettenpapier 2-teilig 16 x 224 Blatt-Packung 6.49	Ital. Tafelapfel „Golden Delicious“, 1000 g 1.99

MARKT!	Span. Spargel Klasse II 500 g Packung 3.99	Spray-Nelken Bund 3.-
---------------	---	---

AUTOHAUS SOLLATH Ford Vertragshändler im Hause Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Peugeot-Talbot-Händler - Karl Schaum - Langener Str. 48 und Ringwaldstr. 22a

heger ist für's Auto da KRAFTFAHRZEUGHANDEL WEKSTATT KUNDENDIENST AUTO ELEKTRIK REIFEN SERVICE

TOYOTA AUTOS MADE FOR GERMANY Vertragshändler Klaus Wittner Autohaus

AUTOHAUS GÜNTHER OTTO Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile Darmstädter Straße 92-94

Autohaus Schäfer Mitsubishi-Vertragshändler Verkauf: Darmstädter Straße 60

AUTO-MILZETTI OHG Mainz Straße 46 • Tel. 0 60 74 / 5 00 64

ALRODA Gesellschaft für Kfz-Handel mbH Kreuzgasse 14 • 6074 Rödermark

NISSAN Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile

AUTOHAUS K. OESTREICH Carl-Ulrich-Straße 15 • Telefon 0 61 02 / 2 50 77

TOYOTA Vertragshändler

Rehwald Robert-Bosch-Straße 8, 607 Langen. Werkstatt-Service für Jedermann

AUTOHAUS-HERFURTH Messeler-Park-Straße 142 • 6100 Darmstadt-Wixhausen

HONDA Runderum ein Meisterwerk

Karosserie + Lack prennig Karosserie-Unfallinstandsetzung • Lackierungen

Autohaus Enk KG VW-AUDI-HÄNDLER Ohmstr. 15, 6070 Langen

ALLIANZ PROGRAMM JUNGE LEUTE

Junge Leute sind solche Leute, die genau so nötig Versicherungsschutz brauchen wie andere Leute, aber weniger Geld haben (als vielleicht andere Leute).

Die Allianz denkt auch an junge Leute. Ich informiere Sie gern: Wolf-Rüdiger Beetz

Sicherheit auf allen Wegen

Meine Meinung ist: Wenn ich bei Freunden mal feuchtfrohlich feiern will, erkundige ich mich zuvor nach einem sicheren Heimweg mit Bus oder Bahn.

Oder ich fahre mit dem Taxi. Dann kann ich ruhig ein paar Bierchen trinken und komme trotzdem sicher nach Hause.

Ihre Berufsgenossenschaft und der Deutsche Verkehrssicherheitsrat

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

MITSUBISHI Ihr Mitsubishi-Vertragshändler Autohaus KIRCHBERGER GMBH

Autohaus Kirchberger GmbH Autoverglasung • Kfz-Reparaturen

SCHROTH AUTOHAUS Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile - Abschleppdienst

AUTOHAUS E. GRUBER Renault-Vertragshändler SB-Texaco-Größt-Tankstelle

Hilfe - ich schlage mein Kind

Mißhandlungen von Kindern oder gar Kindesstötungen rufen immer wieder Entsetzen hervor. Ohne zu fragen, wie es zu diesen Handlungen kommen kann, wird hart bestraft.

GÖTZENHAIN

Volkslauf der SG Götzehain Die SG Götzehain richtet am Sonntag, dem 1. Juni, erstmals einen Volkslauf.

OFFENTHAL

Sportliche Höhepunkte Zwei sportliche Höhepunkte sind am 7. und 8. Juni auf dem Sportplatz in Offenthal.

Kath. Kirche St. Marien

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 31. 5. bis 8. 1986 Samstag, den 31. 5. 16-17 Uhr Eucharistiefeier in G6.

Container für Gartenabfälle

Für die Einsammlung von Gartenabfällen werden im Juni folgenden Standorten Container aufgestellt.

Richtliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde Kirchl. Nachrichten für die Woche vom 30. 5. bis 8. 1986

Wir gratulieren!

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 2. Juni 1986, um 10.30 Uhr auf dem Egelsbacher Friedhof statt.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 44 Freitag, 30. Mai 1986

Parlament für besseren Katastrophenschutz

Die Egelsbacher Gemeindevertretung hat in der letzten Sitzung einen Antrag der FDP-Fraktion mit großer Mehrheit zugestimmt.

Acht Vereine mit guten Leistungen

Bei strahlendem Sonnenschein, und das den ganzen Tag über, war natürlich die Laune der Egelsbacher Rollsportler kaum noch zu trüben.

Stellungnahme zum Verkehrsgutachten gefordert

Wenn die S-Bahn Frankfurt-Darmstadt in den neunziger Jahren den Betrieb aufnimmt, soll die Bahnlinie 972 von Frankfurt nach Darmstadt nur noch zwischen dem Frankfurter Südbahnhof und Verbindung zum Egelsbacher Bahnhof

SPD fordert Offenlegung der Katastrophenschutzplanung

Die Offenlegung der Katastrophenschutzplanung ist eine Forderung nach Offenlegung der Katastrophenschutzplanung hat SPD-Fraktionschef Peter Graf in der letzten Gemeindevorstellung bekräftigt.

Jung und alt verträgt sich nicht?

Die evangelische Kirchengemeinde Egelsbach lädt zu einem Gesprächsabend am Mittwoch, dem 4. Juni, um 20 Uhr im evangelischen Gemeindehaus.

Adeline Kühn geb. 14. 09. 1904 gest. 28. 05. 1986 In stiller Trauer Frieda Wietoska und Angehörige

29. Air-Rallye „Rund um Egelsbach“

Am 7. Juni wird zum 29. Male der Motorsportflug-Wettbewerb „Rund um Egelsbach“ für einmotorige Flugzeuge durchgeführt.

Morgen ist Jubiläumskonzert

Um 20 Uhr wird sich morgen, am Samstag, dem 31. Mai, der Vorhang der Eigenheim-Bühne zu einem großen Ereignis in der Geschichte der Sängervereinigungen Egelsbach öffnen.

Stellungnahme zum Verkehrsgutachten gefordert

Wenn die S-Bahn Frankfurt-Darmstadt in den neunziger Jahren den Betrieb aufnimmt, soll die Bahnlinie 972 von Frankfurt nach Darmstadt nur noch zwischen dem Frankfurter Südbahnhof und Verbindung zum Egelsbacher Bahnhof

Sommerfest am 8. Juni

Auch in diesem Jahr will die evangelische Kirchengemeinde Egelsbach wieder ein Sommerfest feiern.

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 1. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst und Kirchengottesdienst (Pfr. Giebner)

MISEREOR

Spendenkonto: 556-505 Postgrosbank Köln

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 1. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst und Kirchengottesdienst (Pfr. Giebner)

vorwiegend heiter

Der naive Beamte

Von Amadeus Zahn

Strandleben



Der Mann, der zur Behörde kam, hatte einen Koffer bei sich. Er hob ihn auf den Tisch des Beamten, klappte den Deckel auf, holte einen verbeulten Eimer heraus und stellte ihn dem Beamten vor die Nase.

Der Beamte brachte kein Wort heraus. Das war auch nicht nötig, der Besucher ließ sich ohnehin nicht davon abhalten, wieder in seinen Koffer zu greifen. Diesmal holte er eine alte Konservendose hervor.

„Bitte sehr!“ sagte er und schob sie dem Beamten hin. Jetzt fand dieser die Sprache wieder.

„Mein Herr!“ rief er empört. „Nur gemacht!“ unterbrach ihn der andere. „es ist noch nicht alles.“ Er griff abermals in seinen Koffer und förderte einen zerbrochenen Bier, eine Glasscherbe und eine leere Bierflasche zutage. Er stellte alles auf den Tisch.

Der Beamte bekam rotunterlaufene Augen.

„Wollen Sie mir vielleicht erklären...?“

Der Besucher winkte ab. „So seien Sie doch geduldig!“ sagte er. „Es ist immer noch nicht alles!“

Er griff erneut in seinen Koffer und schob dem Beamten ein verrostetes Küchensieb, eine verborgene Gabel, den Henkel einer Kaffeekanne und einen alten Fahrradschlauch hin.

„So“, sagte er, „das war's!“ „Das war's...?“ stammelte der Beamte.

„Ja, das ist alles für heute!“ Der Beamte richtete sich auf. Er bebte am ganzen Körper. Seine Stimme klang drohend.

„Mann!“ zischte er. „Was soll ich mit dem Plunder?“

Der Besucher blickte vorwurfsvoll. „Sie sind mir aber schön naiv!“ sagte er. „Hier ist doch das Fundbüro - und die Sachen da, die habe ich heute im Wald gefunden!“

...etwas weiter links, da sind noch zwei Plätze frei!



...ich höre auf, wenn Sie Ihr Radiogerät abstellen!“

Bunter Anekdotenstrauß

Als Edward VII. noch Herzog von Wales war, hatte er oft die Aufgabe, ausländische Staatsberaubter durch London zu führen. Einmal führte er einen orientalischen Fürsten durch die Straßenspalis von Fentonville und zeigte ihm auch die Hinrichtungseinrichtungen. Der Fürst wollte sie gerne „in Betrieb“ sehen. Als der Herzog eingeknickte, daß sich zur Zeit kein zum Tode Verurteilter in der Strafanstalt befand, erwiderte der morgenländische Fürst, gewohnt, über Leben und Tod seiner Untertanen zu entscheiden: „Dann nehmen wir eben einen von meinen Leuten.“

Eine junge Schauspielerin wollte wissen, wie man es anstellen müsse, sich seinen Charme zu bewahren, und Sascha Gulyar gab ihr folgende Anleitung: „Denke immer daran, auf irgendeine Weise glücklich zu bleiben. Denn wenn du traurig bist, wirst du unschön; wenn du ungeschön bist, wirst du verbittert; wenn du verbittert bist, wirst du unliebenswürdig; und eine unliebenswürdige Frau hat nichts - weder Freude noch Liebe noch Zufriedenheit. Denn ihr fehlt der Charme.“

Als jung und noch unbekannter Chirurg wurde August Bier regelmäßig in den Jagdsäulungen eines bekannten Berliner Herrenklubs eingeladen. Er fühlte sich in der Gesellschaft durchaus wohl, konnte sich aber nicht erklären, aus welchem Grunde man ausgerechnet auf seine Anwesenheit stets so großen Wert legte. In vorgerückter Stunde gestand ihm schließlich einer seiner Gönner: „Sehen Sie, die Politiker, die sich an der Jagd beteiligen, können nur mit Worten beschreiben, die Generale nur mit Kanonen. Mit dem Gewehr versteht es keiner recht, und da beruhigt es, einen guten Arzt dabei zu wissen.“

Als junger und noch unbekannter Chirurg wurde August Bier regelmäßig in den Jagdsäulungen eines bekannten Berliner Herrenklubs eingeladen. Er fühlte sich in der Gesellschaft durchaus wohl, konnte sich aber nicht erklären, aus welchem Grunde man ausgerechnet auf seine Anwesenheit stets so großen Wert legte. In vorgerückter Stunde gestand ihm schließlich einer seiner Gönner: „Sehen Sie, die Politiker, die sich an der Jagd beteiligen, können nur mit Worten beschreiben, die Generale nur mit Kanonen. Mit dem Gewehr versteht es keiner recht, und da beruhigt es, einen guten Arzt dabei zu wissen.“

Als jung und noch unbekannter Chirurg wurde August Bier regelmäßig in den Jagdsäulungen eines bekannten Berliner Herrenklubs eingeladen. Er fühlte sich in der Gesellschaft durchaus wohl, konnte sich aber nicht erklären, aus welchem Grunde man ausgerechnet auf seine Anwesenheit stets so großen Wert legte. In vorgerückter Stunde gestand ihm schließlich einer seiner Gönner: „Sehen Sie, die Politiker, die sich an der Jagd beteiligen, können nur mit Worten beschreiben, die Generale nur mit Kanonen. Mit dem Gewehr versteht es keiner recht, und da beruhigt es, einen guten Arzt dabei zu wissen.“

Dreimal kurz gelacht

Wette in Schottland

In einer schottischen Zeitung stand folgende Nachricht: „Unser Mitbürger MacTavish und MacPherson wetteten um eine Flasche Gin, wer am längsten die Luft anhalten könne. Das Duell endete unentschieden. Die Beerdigung findet Mittwochnachmittag statt.“

Auf leisen Sohlen

„Herr Kommissar, kann ich mal den Einbrecher sprechen, der gestern nacht nach einem Einbruch bei uns festgenommen wurde?“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

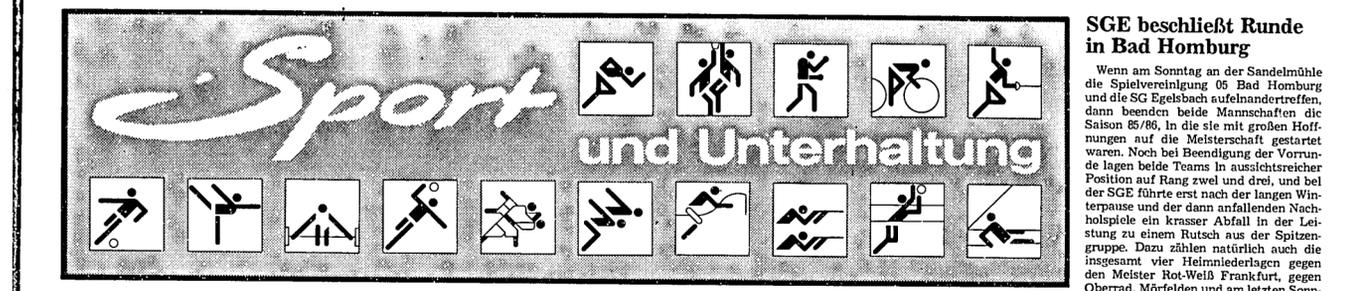
„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“

„Nun, meinte der Direktor, in diesem Fall werde ich meine Frau fragen, ob ich sie Ihnen geben soll.“

„Wann?“



Nr. 44

Freitag, 30. Mai 1986

Vorzeitiges Pokal-Aus? SG Arheilgen - SG Egelsbach 24:19 (10:13)

Vor einer erwarteten schweren Aufgabe stand die Herremannschaft der SGE-Handballer am vergangenen Samstag in der ersten Pokalbegegnung gegen die SG Arheilgen. Obwohl die Egelsbacher fast in Bestbesetzung antreten konnten, war vorzeitige Euphorie fehl am Platz.

Es spielten: Stefan Heinrich, Rainer Behr, Steffen Barth (6), Manfred Merk (5), Klaus Süß (5), Peter Süß (2), Axel Niemuth (1), Roland Gärtner, Gerhard Schubert, Albert Wilhelm, Chris Zscherneck, Walter Meinelt.

Anläßlich der 600-Jahr-Feier der Heidelberger Universität fanden am 24. und 25. Mai die diesjährigen Deutschen Hochschulmeisterschaften der Leichtathleten in Heidelberg statt.

Nach dem Wechsel sahen die zahlreich angereisten Fans ein recht ausgeglichenes Spiel. Mehrere Unaufmerksamkeiten auf Seiten der Egelsbacher machten es der SGA aber 40. Minute relativ leicht.

Zwei Gau-Meister-Titel

Geschützten der Schützengesellschaft erfolgreich

Für die am Wochenende des 24./25. Mai in Seligenstadt durchgeführte Gau-Meisterschaft im Bogenschießen - international - hatten sich insgesamt acht Bogenschützen der Schützengesellschaft Langen qualifiziert.

Für die am Wochenende des 24./25. Mai in Seligenstadt durchgeführte Gau-Meisterschaft im Bogenschießen - international - hatten sich insgesamt acht Bogenschützen der Schützengesellschaft Langen qualifiziert.

Volker Knöß bei der Studentenmeisterschaft

Ebenfalls am vergangenen Samstag fand in Heidelberg die diesjährige Deutschen Studentenmeisterschaften statt. Mit dabei Volker Knöß von der SG Egelsbach, der in Darmstadt an der Fachhochschule sein Studium betreibt und somit starb-rechtigt ist.

SGE beschließt Runde in Bad Homburg

Wenn am Sonntag an der Sandelmühle die Spielvereinigung 05 Bad Homburg und die SGE Egelsbach aufeinander treffen, dann besagen beide Mannschaften die Saison 85/86 in die sie mit großen Hoffnungen auf die Meisterschaft gestartet waren.

Nach der mäßigen Leistung am Vorkampftag gegen Langensfeldchen kann man nur hoffen, daß sich die Elf noch einmal zusammenreiht und die Runde doch noch in positivem Sinn mit einem guten Spiel - spricht Punktgewinn oder gar Sieg - beendet.

Am Ende verzeichnete Horlemann hervorragende 1104 Ringe und blieb damit Vize-Gau-Meister seiner Klasse. In der Felsklasse schob Georg Welkerling seine 890 Ringe und stand damit auf dem vierten Platz. Jetzt bleibt nur noch abzuwarten, wer für die am 21./22. Juni in Kassel vorgesehene Landes-Meisterschaft eine Einladung erhalten wird.

10000 Bomben-Angebote

Nutzen Sie dieses Wochenende für Preisbewußte + Schnäppchenkäufer

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit!

Kleiderfabrik imhof

Unser Prinzip: Nur deutsche Qualitätskleidung

Über 2000 Damen- + Herrenhosen auf Lager - erstaunlich preiswert

Eigen- und Partnermodelle GmbH

Damenblazer sehr gute Passform, kombinierbar zu Hose und Rocken, bisher 128,- jetzt nur 65,-	Damenröcke Skirt Royal Nappa, der Spitzenrock dieser Saison, unschätzbare Trageeigenschaften, anspruchsvolles Styling, bisher 334,- jetzt nur 198,-	Damenblusen Reinwuschelbluse, elegant, in modischen Farben, bisher ab 38,- jetzt ab 20,-	Herrensacco alle attraktiven Modelle Kombi- und Strapaziermodelle dieser Saison, bisher ab 100,- jetzt ab 100,-	Herrenhosen alle attraktiven Karos Strapaziermodelle, bisher 52,- jetzt nur 60,-
Damenmäntel Hingehende und sportliche Modelle in Nice-Popeline, Schneepopeline und Schurwolle nur 119,- nur noch 100,-, 150,-, 200,-	Damenhosen Dieses Frühjahr hat der Gewinner dieses Frühjahr, bisher 344,- jetzt nur noch 225,-	Damenröcke eine tolle Auswahl wirklich anspruchsvoller Modelle und Qualitäten, bisher ab 58,- jetzt ab 30,-	Herrenanzüge sehr gute Schurwollqualitäten, in jeder Größe, Verlagerung bisher ab 200,- jetzt nur 200,-	Herrenblouson in sportlich eleganten Modellen, bisher 528,- jetzt nur 398,-
Damenblousons und Jacken attraktive Modelle für jedes Alter, aufwendige Verarbeitung in allen Modellen, bisher ab 80,- jetzt ab 50,-	Kostüme Baumwolle, nur noch 138,- Papillon, nur noch 200,- Schurwolle, 250,-	Damenmüden ein wirklich gutes Preis-Leistungs-Verhältnis, attraktives Modell, bisher ab 52,- jetzt ab 250,-	Herrenniederjacken in wirklich guten Preisleistungs-Verhältnis, attraktives Modell, bisher ab 52,- jetzt ab 250,-	Herrenblazer Deutsche Modellarbeit, Sensationspreis, bisher 528,- jetzt nur 425,-

Wir haben für Sie geöffnet: Montag-Freitag, 9.00-18.00 Uhr, immer durchgehend, Samstag, 9.00-14.00 Uhr, langer Samstag bis 18.00 Uhr

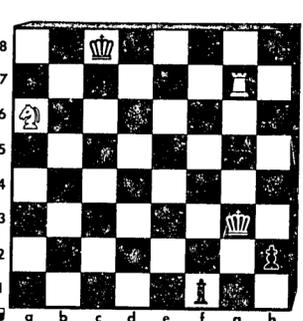
viele kostenlose Parkplätze
freundliche Beratung von
Fabrikfachleuten

Der kürzeste Weg zu uns mit jeder Fahrt viel Geld gespart

6450 Hanau-Steinheim

Maybachstraße 17
Telefon 06181/650355
nahe Wohnwelt 2000
im Industriegebiet an der B 45

Harte Nüsse



Aufgabe Nr. 22
Von N. Rossolimo
Weiß am Zug gewinnt.
Kontrollstellung:
Weiß: Kg3, Tg3, Sa6 (3)
Schwarz: Kc8, Lf1, Bh2 (3)

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: a - ber - bles - da - dich - e - ein - en - fer - fie - gie - ge - ge - ho - horn - i - i - kie kra - la - la - lein - lip - lo - mi - nie - no - nu - o - pe - ra - re - rei sa - schar - se - ster - ta - ter - ton - un - sind 16 Wörter nachfolgender doppelstimmiger Bedeutungen zu bilden:

Besuchskartenrätsel

Welchen Beruf hat dieser Herr?
E. TREF
AUB

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - a - a - a - a - ar la - bar - ber - bo - cas - so - de - de - de - den - der - der - di - d - e - e - e - e - e - el - en - er fe - fen - ga - ga - ge - ge - gen - gie gnac - hanf - he - he - is - ka - ka kel - kun - la - land - le - le - len lo - me - mi - mi - mi - na - na - na na - nar - ne - ne - ne - nen - ni ni - ni - no - o - o - on - ra - ro - re - rek - ri - rie - ro - ro - ro - sa - si - si - si - si - si - sto - la - tei ter - ter - ti - ti - tin - tu - tu - tur - un us - wal - wi - zieh - sind 33 Wörter folgender Bedeutungen zu bilden:

Skandinavisches Kreuzworträtsel

1	Künstler (voller Name)	Nacht-vogel	Tanz	Gettin Erks	Farbstoff	Blutgefäß	Schwarzmeerhafen	Bischofsmütze	Plett-fisch	elektr.gelad. TAILCHAN
2	einfarbig		est-nische Insel		optisches Instrument	Zeichen f. Holzm.				
3	Druckbuchstabe		Ausbildung		Sternbild	Zeichen f. Holzm.				
4	Waimerrta	Stadt i. Westfalen	Aus-satz							finn. See/ schwed. Name
5										
6										
7										
8										
9										
10	Teil d. Zaun- zeugs	Box- kampf- Art.	Grad-leiter							span. Artikel
11	Seebad bei Kiel	Rissen-gerätes								
12										
13										
14										
15										
16										

Auflösungen aus der vorigen Nummer

Schachaufgabe Nr. 21: 1. Tc4-h4!, Th4x4 (oder ...h3-h2; 2. Tb5xh5! - droht 3. La6-b6 matt.; 12. Tb3xh3! 3. Th5x4 matt.) 2. Tb5-b3! Th4-b4; 3. Tb3-a3 matt.

Lustiges Silbenrätsel: 1. Zauberkasten, 2. Importbremse, 3. Taufkapelle, 4. Rechenfehler, 5. Orientale, 6. Niethöhse, 7. Einheirat, 8. Neusilber, 9. Baummasse, 10. Aschenbahn, 11. Lausbuben, 12. Trübsal, 13. Erlkönig, 14. Römerbrötchen, 15. Zitronenbalken.

Hier darf gestohlen werden: Der Adler fliegt klein, die Kabe scharenweiße, Gesellschaft braucht der Tor und Einsamkeit der Weise.

Im Handumdrehen: Auf - Anna - Uhu - Ross - Laut - Raub - Era - Bell - All = Faustball.

Konsonantenverhaer: Es wird nichts so heiß gegessen, wie es gekocht wird.

Schüttelrätsel: Eifel - Irma - Norden - Halme - Alster - Leder - Bart Eifer - Reise - Wien - Ufer - Rebe Motte = Ein halber Wurm.

Silbendominio: Lichtstrahl - Strahltrieb - triebhaft - haftbar - Bargeld Geldstück - Stückzahl - Zahltag Tagraum - Traumwelt - Weltstadt Stadtbahn - Bahnhof - Hofrat - Rathaus = Hausbrat - Brandherd Herdplatz - Platznot = Notlicht.

Skandinavisches Kreuzworträtsel

- P - K P - O - - - E - R - - - FEUERZEUG - ARES MAUER - E - GERBERA - N - S - BANAL - A - T L - N - A T I O N - N - S T U R M V E N E - R - E D I K T - A - - T - O S T I A - Y - A G A S P I N A T - S - P L A N - M - O K - S E N E G A L - E D O - L E S E - O N - N A T T E R

Neues aus der Basketball-Bundesliga

Zwar ist bis zum offiziellen Wechseltermin 1. Juni noch etwas Zeit...

Nach dem Wechsel der Kommandoführung des BSC Saturn Köln...

Das Rennen um Nationalistenspieler Lutz Wadern...

Immer mehr "Bamborg-geschädigt" wird der ASC Göttingen...

Sportabzeichenabnahme Am Sonntag, dem 31. Mai, findet am Sportplatz im Waldstetion Oberind...

Nur das Ergebnis konnte zufriedenstellen

TV Dreieichenhain - VfB Offenbach 4:2 (1:0)

Vor den Augen ihres neuen Trainers Kramer zeigten sich die TVD-Junioren von ihrer schwächsten Seite...

Im Sturm gefiel lediglich Lippert, der mit einer famosen Einzelleistung für die 1:0 sorgte...

Die zweite Halbzeit begann etwas besser. Der eingewechselte Kühn übernahm...

Nun glaubten die Gastgeber, das Spiel mit halber Kraft kontrollieren zu können...

die. Die guten Ansätze lassen für die Zukunft hoffen.

F 1: SSG - FC Langen 7:1 Auch die F 1 zeigte eine überzeugende Partie...

Daß das Spiel nicht noch kippete, war zum großen Teil der Verdienst von P. Miedtank...

In ihrem letzten Punktspiel zeigte die SSG-Mannschaft nur eine mittelmäßige Leistung...

Samstag, 31. Mai, 12.15 Uhr Abfahrt F: Turnir bei 03 Neu-Isenburg Sonntag, Juni, 11.00 Uhr Abfahrt E: Turnir bei 03 Neu-Isenburg

SG Egelsbach

Auch in diesem Spiel konnten die Buben der E 2 ihren Erfolgskurs halten und souverän gewinnen.

Im dritten Spiel innerhalb einer Woche ließen die Kräfte der SGE-Spieler nach...

KAMINO RUND

Schornsteinbaukleidung - wahlweise: Schiefer-Schamotterohre • Edelstahlrohre...

KAMINE

jeder Art werden von uns isoliert Rüttelverfahren ab 80-140 A...

Bauteile für

• Hangbefestigung und Lärmschutz • Straßenbau und Flächenbefestigung • Kanalbau

Beton Schmitt

Kleinstheim Gewerbergelände Mitte Telefon 06027 5 02-0 8752 Kleinstheim

Brüggmann

Verbundfenster Duo 80 ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

BEI UNS in der Fahrgasse 9

finden Sie ein ausserordentliches Programm der Marken inter gano studio-line W MF

Überdachungen

Wintergärten in Holz und Alu • Pergolen Rustikale Holzgeländer • Zäune Fenster und exklusive Haustüren

Fa. BESTEHORN

Robert-Bosch-Straße 10 6070 Dreieich-Sprenglingen Telefon 06103/33887

KARL MACKER

Beethovenplatz 5 • 6450 Hanau Tel. 06181 / 8 22 92

Sommerfahrplan der Deutschen Bundesbahn - Gültig vom 01. Juni 1986 bis 27. September

Darmstadt - Frankfurt (M) Hbf

Table with columns: Dm, Wixhausen, Erzhause, Eggenbach, Langen, Buchschl., K.-Isenh., Fm. and rows for various train services.

Frankfurt (M) Hbf - Darmstadt

Table with columns: Fm., K.-Isenh., Buchschl., Lang., Eggenb., Erzh., Wixh., Dm. and rows for various train services.

Zahlenklärung: 1 = Sonn- und feiertags; Sa 1 = samstags und sonn- und feiertags; So = nur sonntags; Wa = werktags; WaSa = werktags außer samstags; aSa = täglich außer samstags; Sa = samstags; Mo-Sa = montags bis samstags; E = Eilzug; D = Schnellzug ohne Zuschlag benutzbar; * = an Sa und 1. Ankunft! Fm 16.10; ** Ohne Gewähr

Advertisement for Volksbank Dreieich eG with a photo of a man and text: „Bei meiner Bank schneide ich finanziell bestens ab...“

Teppichboden-MARKT EGELSBACH TOOM-MARKT gegenüber. Der Riesen-Teppichboden-Markt mit Sonderangeboten! Schlingenware 400 cm breit 990...

Malerarbeiten Ausführung sämtlicher HERTH + BRAUN, Meisterbetrieb, Tel. 06103 / 239 02 + 069 / 85 55 87

Flachdächer endlich regensicher! Ihr Spezialist für: Flachdach, Terrassen und Balkon-Abdichtungen aller Art...

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht Hoppe Meisterbetrieb Kundendienst Ersatzteilverkauf...

MARKISEN Jalousien • Lamellenstores Ottostraße 16 6056 Heusenstamm Telefon 06104/3774

KAMINO RUND Schornsteinbaukleidung - wahlweise: Schiefer-Schamotterohre • Edelstahlrohre...

Sitzmöbel direkt ab Fabrik zu unseren Fabrikspreisen... HAANER TISCHFABRIK

Handstricker Brother, Singer, Pfaff etc. - Beratung und kostenlose Unterweisung. Nähmaschinen...

Lassen Sie sich kein XU für ein vormachen, wenn es um Schornstein-Sanierungen geht...

HECK ZÄUNE Qualität seit 1871 - Zaunanlagen, Tiergelenke, Gellische Gewebe...

Beton Schmitt Kleinstheim Gewerbergelände Mitte Telefon 06027 5 02-0 8752 Kleinstheim

Brüggmann Verbundfenster Duo 80 ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

BEI UNS in der Fahrgasse 9 finden Sie ein ausserordentliches Programm der Marken inter gano studio-line W MF

Überdachungen Wintergärten in Holz und Alu • Pergolen Rustikale Holzgeländer • Zäune Fenster und exklusive Haustüren

Fa. BESTEHORN Robert-Bosch-Straße 10 6070 Dreieich-Sprenglingen Telefon 06103/33887

KARL MACKER Beethovenplatz 5 • 6450 Hanau Tel. 06181 / 8 22 92

FAHRÄDER Teile u. Zubehör SCHNEIDER Dorotheenstr. 8-10

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

Einlaß: Riesige Möbelauswahl für alle Wohnbereiche. DAS MOGROSSA SYSTEM

MÖGROSSA '86 Jetzt noch preiswerter! Jetzt noch leistungsfähiger!

Sondermeldung Zur Saisonöffnung! Die Sensation für die schärfsten Rechner unter den Gartenmöbel-Käufern!

Handstricker Brother, Singer, Pfaff etc. - Beratung und kostenlose Unterweisung. Nähmaschinen...

Lassen Sie sich kein XU für ein vormachen, wenn es um Schornstein-Sanierungen geht...

HECK ZÄUNE Qualität seit 1871 - Zaunanlagen, Tiergelenke, Gellische Gewebe...

Beton Schmitt Kleinstheim Gewerbergelände Mitte Telefon 06027 5 02-0 8752 Kleinstheim

Brüggmann Verbundfenster Duo 80 ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

STELLENANGEBOTE

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines forschungintensiven und weltweit erfolgreichen Pharmakonzerns. In Praxis und Klinik genießen unsere bewährten Präparate und Substanzen Anerkennung.

Zum 1. Juli 1986 suchen wir einen

Mitarbeiter Haustechnik

Sie sind gelernter Mechaniker oder Elektriker. Der ordnungsgemäße Zustand unserer Firmengebäude und -gelände liegt Ihnen am Herzen. Sie führen deshalb alle Wartungs- und Reparaturarbeiten selbst durch, bzw. beaufsichtigen die Arbeiten externer Handwerker.



Wir bieten Ihnen neben einer leistungsgerechten Bezahlung eine auf dem Firmengelände gelegene Wohnung zur vorbildlichen Miete. Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf an die Personalabteilung der Searle-Endopharm GmbH, Philipp-Reis-Straße 14, 6072 Dreieich.

ÜBERDACHUNGEN für Haustüre und Terrasse, Wintergärten, Rustikale Holzpergolen, Kupfervordächer. Forbrospekt und unverbindliche Information von: Karlheinz Fiedler, Westring 14, 6453 Seligenstadt, Tel. 06182/21995. Ständige Ausstellung, Di-Fr 9-18, So 9-13. HIRSCHFELD Fachbetrieb seit 1966.

Der größte priv. Automarkt in Frankfurt am Samstag u. Sonntag vormals hinter NECKERMANN jetzt zum Hessen-Center dortig alle 26 verlegt. 1000 Stellplätze - Besucher frei - 8 bis 16 Uhr.

VIDEO FERNSEHEN Video-Recorder ab 49,- mtl. Farbfernseher ab 39,- mtl. Mindestmietdauer 12 Monate. Alle Service- und Reparaturkosten im Mietpreis enthalten. Kaufmöglichkeit innen: 6 Monate.

Video-Club für 39,- mtl. bis 3 Filme tagl. inkl. Clubleistungen ab 39,- mtl. Mindestmietdauer 12 Monate. (u. a. Camera-Verleih) Mindestmietdauer 12 Monate.

Bewährte, solide und seriöse BAUFACHLEISTUNGEN empfehlen sich aus einer Hand. Schlosserei • Malerbetrieb • Heizung • Sanitär • Spengler • Fenster • Türen • Dächer • Fassaden • Schreiner • Innen- • Elektro • Marmor • Natursteine • Kamine • Kachelöfen • Rollläden • Treppenhäuser • Zimmerer • Gartengestaltung • Baunutzleistungen. - Auch Einzelgewerke möglich. - Ein Anruf genügt -

Handwerkerring Rodgau Facharbeit von Meisterbetrieben TEL. 06106 / 2 25 50

PROFI GETRANKE SHOP schnell bequem preiswert. Lutschenbrunnen Mineralwasser 12/0,7-l-Kasten 5,48. Bad Vibler Urquelle still 12/0,7-l-Kasten 6,48.

FERIA MALTA Sonneninsel mit Kultur. FERIA über einem Jahrhundert die Malta-Spezialität. Über 70 Hotels, Ferien, Villen, Familienhäuser, zudem Sprach-Schulungen und neu: Wademeer. Abflug ab allen deutschen Flughäfen.

Salomo Maß-Markisen ab Fabrik-Lager. Holzläden, Fenster und Sichtschutz, eig. Herstellung (Kesseldruckanlage). Fa. Matusch, Rodgau 1-Jahres-Haft, Industriestieg, Justus-Liebig-Str. 15, 6050 Offenbach, Tel. 069 / 81 45 80.

VERMISCHTES Nähmaschine nicht in Ordnung? SINGER hilft sofort. Frankfurt/Str. 29, 6050 Offenbach, Tel. 069 / 81 45 80.

TIERMARKT Aus eigener Zucht Jung T. Zwerg u. Kleinpudel in Schwarz, Apricot, Silber, Weiß u. evtl. gezeichneten Neufarben. Bickel und Tan u. Harlekin. Zwinger vom Pudelhüschchen, Tel. 06108 / 7 27 54.

Balkongeländer aus Holz Pergolen und Überdachungen direkt vom Hersteller. Beratung - Verkauf - Montage. Ph. Sauer GmbH, Im Erbig 12, (Am Ortseing., 1. Str. rechts) 6752 Lautach bei Aschaffenburg, Telefon 0 69 93 / 4 57.

Restplätze Sonderangebot Kenya 2 Wochen Vp für Abflüge: Hotel Kasarina ab 5.30 € ab 1.195,- Watamu Beach ab 6.30 € ab 1.495,-

IMMOBILIEN Geschäftsführer sucht 1.-o. 2. FH bis 430.000,-. 6200 WESSBADEN Wilhelmstr. 22 (Vergleichenheits-Haus) Telefon 4186098, Tel. 05121 20 30 72.

Beton-Fertiggarage Mülltonnenschränke Rupp Fertigaragen GmbH, 8751 Niederndorf - 06028 / 2 61, Beratung und Verkauf, R. Schneider 06021 / 2 63 17.

STREIF Generations-Haus im Landhaus-Stil! Behaglichkeit mit viel Komfort. DM 189.400,- ab Oberkante Keller.

Bezugsfertiges Erdgeschoss. Ausbaufertiges Dachgeschoss. Heimatliches Landhaus mit charakteristischer Note und 165 qm Wohn-/Nutzfläche.

Willkommen in den Musterhaus-Zentren der STREIF AG - täglich, auch sonn- und feiertags, von 10.00 bis 18.00 Uhr. 6368 Bad Vilbel, Seckbacher Busch, Fertighaus-Ausstellung, Telefon (06101) 82 52.

STREIF Markenhaus nach Maß. Marktentwicklungs- und -forschung. Top-Kundenorientiert. Top-Fachberatung.

Volltreffer Superknüller & Video für Fans die keine Sendeminute verschlafen wollen!

Computer noch größer jetzt im Tiefgeschloß... Am 31. Mai geht's los. SONY 9.95, Commodore C 64, brandneu, Home-Computer mit vielen Extras. 575,- Rück für Stück im Orig.-Packet. Commodore Monitor 1801 588,-. Nordmende Color-Portable mit 38-cm Super-Bild, nebelbedienbar, 8 Programmpfeiler, Kabel-TV, im Orig.-Packet sensationelle 645,-.

Top-Knüller aus der HiFi-Schau... FISHER HiFi-Verstärker CA-224, 2x50 Watt, 5-Band-Equalizer, CD-Anschluss, Extras. im Orig.-Pack nur 275,-. Grundig HiFi-Box RB240, 30 Watt, bis 16 000 Hz, Solange Vorrat 49,-.

Riesen Auto-Stereo-Schau... Boxen und Zubehör für jeden Wagentyp. PHILIPS Auto-Stereo-Radio-Cassette AX 722, eingebaute Endstufe, bis 66 Watt möglich, Nach-Design, Synthesizer, 18 Stat.-Speicher, Loudness. 298,-.

AV Markt Offenbachs neuer Unterhaltungs-Riese · Waldstraße 44-48 · Ecke Bismarckstraße

Wir suchen zum 1. September 1986 qualifizierte Heizungsmonteur Sanitärinstallateure für selbständigen Arbeiten in Neu- und Altbauten. Terminvereinbarungen bitten wir mit unserem Personalbüro vorzunehmen.

Wermer Gebäude + Energietechnik WGE Malnstraße 31, 6073 Egelsbach, Telefon: 06103 / 4 37 90

Wir suchen: Reparatur- oder Rohrschlosser. Schweißkenntnisse im Rohrleitungsbau sind erforderlich.

A. H. Bokemeyer GmbH & Co. KG Anlagenbau Ottostraße 24-26, 6036 Heusenstamm Telefon 06104 / 64 01

Wertkauf sucht 1 Metzger. Volzeit. Interessanten melden sich bitte im Personalbüro.

HEIRAT. Caroline, 23 J., 166 cm, eine hübsche junge Dame m. dem Herz u. d. rechten Fleck, möchte nicht mehr länger von Dir träumen.

HALLO PARTNER! Für 616 und 1HN von 18-30 großen Frühlings-Sonderaktion.

VERKAUF. Gartenhäuser nach Maß. Wir haben hier tolle Angebote aller Art.

MIETGESUCHE 4-5-ZW u. 1-FH von solv. ser. Mietern gesucht.

Palisaden-Pfähle. Holzläden, Fenster und Sichtschutz, eig. Herstellung (Kesseldruckanlage).

Arztfamilie sucht große Wohnung oder Haus in Gießen/Lage zu mieten.

Kfm. Angestellter sucht 3-4-ZW zu mieten.

KAUFGESUCHE An- und Verkauf von Münzen.

DACHDECKER-MEISTER-BETRIEB. Dachdecken, Reparaturen, Sanierungen.

IMMOBILIEN Geschäftsführer sucht 1.-o. 2. FH bis 430.000,-.

VERKAUF. Gartenhäuser nach Maß.

VERKAUF. Gartenhäuser nach Maß.

VERKAUF. Gartenhäuser nach Maß.

FERIA MALTA Sonneninsel mit Kultur.

Salomo Maß-Markisen ab Fabrik-Lager.

VERMISCHTES Nähmaschine nicht in Ordnung? SINGER hilft sofort.

TIERMARKT Aus eigener Zucht Jung T. Zwerg u. Kleinpudel in Schwarz, Apricot, Silber, Weiß u. evtl. gezeichneten Neufarben.

Balkongeländer aus Holz Pergolen und Überdachungen direkt vom Hersteller.

Restplätze Sonderangebot Kenya 2 Wochen Vp für Abflüge.

IMMOBILIEN Geschäftsführer sucht 1.-o. 2. FH bis 430.000,-.

Beton-Fertiggarage Mülltonnenschränke Rupp Fertigaragen GmbH.

STREIF Generations-Haus im Landhaus-Stil! Behaglichkeit mit viel Komfort.

Bezugsfertiges Erdgeschoss. Ausbaufertiges Dachgeschoss. Heimatliches Landhaus mit charakteristischer Note und 165 qm Wohn-/Nutzfläche.

Willkommen in den Musterhaus-Zentren der STREIF AG - täglich, auch sonn- und feiertags, von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Vereinsleben

Deutscher Bund für Vogelschutz Gruppe Langen-Verband für Natur und Umweltschutz

Nächstes Monatsstreffen am Montag, dem 2. Juni, um 19.30 Uhr im Vereinsheim (altes Gefängnis). Gäste willkommen.

3. Vogelfeldwanderung am 8. 6. 1988, 6.00 Uhr Parkplatz Steinberg.

KLZV 1950
Kleintierzuchtverein 1903 Langen e.V.

Mitgliederversammlung heute, Freitag, 30. Mai 1988, 20.00 Uhr im Vereinsheim auf der GZA.

Der Vorstand

Ihr Langener Taxifur Tag und Nacht

Tel. 514 14
oder 66666

Suche Tanzpartnerin

für Breitensport, gegebenenfalls auch Turnierart.

Bin 25 J., 1,70 m.

Zuschr. unt. Nr. 1449 an die LZ.

Spezialangebot

eus Geschäftsauflösung Alt-Schlebleitem 2tlg., 10m x 5m, 9 m ausgeg. alt. Pr. 488,- jetzt 205,- Lieferung frei Haus. Hermans-Auftragsann.: 06147/7438

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten, die ich zu meiner

KONFIRMATION

erhalten habe, möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Renate Selzer

und Eltern Hans und Hannelore Vollhardt

Frankfurter Straße 31
Langen, im Mai 1988

Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer

KONFIRMATION

auch im Namen unserer Eltern.

Kerstin und Silke Walter

Wallstraße 41
Langen, im Mai 1988

Für die zu meiner

KONFIRMATION

erwiesenen Glückwünsche und Geschenke bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Hilmar Hinrichs

Mozartweg 2
Langen, im Mai 1988

Ein recht herzliches Dankeschön möchte ich, auch im Namen meiner Eltern und Großeltern, allen sagen, die mich zur

KONFIRMATION

mit Glückwünschen und Geschenken erfreut haben.

Sascha Markus Ritschel

Mörfelder Landstraße 15-17
Langen, im Mai 1988

Kfz-Markt

Opel Rekord D, Bj. 74, 1700 ccm, in gutem Zustand, 148.000 km, zu verkaufen. TÜV Juni 88, Extras: 4 Winterreifen mit Felgen. Telefon 22179

Preisgünstiges Mofe zu kaufen gesucht. Telefon 27203

LOBE

Med.-Techn.-Assist. Arzthelferin
Med.-Kfm.-Assist. i. Laborföhrung
Röntgenföhrung
Wohnung im Schulgebäude
Kleinstmiete
Freiwilligendienst

DR.-LOBE-SCHULE

Mühlweg 3
6200 Wiesbaden
Telefon 06121/37370

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner

KONFIRMATION

möchte ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Freunden und Bekannten ein herzliches Dankeschön sagen.

Johannes Chlupsa

Langen, im Mai 1988

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

KONFIRMATION

habe ich mich sehr gefreut. Ich möchte mich hierfür, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken.

Tania Graf

Langen, Steubenstraße 75

Hohe Belohnung!

Wer hat behauptet, ich sei mit Gabi verlobt?

Hinweise bitte an meine Oma oder direkt zum Augenarzt.

Gerda's kleine Weltbühne

passieren täglich 20-1 Uhr
Travestie-Show
Herrn als Damen

Markisen Meisterbetrieb

5 Jahre Garantie

Ausstellung

Markisenbau Euler
6054 Rodgau-Jügesheim
Telefon 06108/5255
Paul-Garrecht-Straße 2,
Rolläden - Jalousien
Lamellengardinen

WIR VERLOBEN UNS

Ulrike Schickehardt & Berthold Mehne

1. Juni 1988

Buchenring 22
6078 Neu-Isenburg 4

Mörfelder Landstraße 231
6070 Langen

Für die überaus vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. GEBURTSTAGES

möchte ich mich auf diesem Wege bei allen Verwandten und Bekannten recht herzlich bedanken.

Besonderen Dank Frau Pfarrerin Trösken, der evang. Kirchenleitung Darmstadt und dem Jahrgang 1905/06.

Emilie Schäfer

Neckarstraße 26
Langen, im Mai 1988

Langener Zeitung

Teil. 0 61 03 / 2 10 11

Sport vom Wochenende
Dienstags in der LZ

Westfalia

Präzision auf Rädern

Wohnmobil-Einrichtungen
Anhängerkuppung
Anhänger

Sehen - Staunen - Vergleichen

Westfalia-Eichmann
Anhänger- u. Camping-Spezialist.

Orber Straße 13, 4 Flr., Tel. 41 90 40
Lehranhänger, Campingausrüstung, Werkst., Zelte, Tisch- u. Gas-Abstr., e. Sa. geölt.

Gebr. VW-Camping-Busse, Diesel und Benziner, Top-Zustand
Merkenqualität zum Superpreis, Aufbau 1,41 / 1,11 m, 598,-
Anhängerkuppung mit Einbau ca. 2 Stunden
Sie können darauf warten!

Z.B. VW Golf 299,-, Mercedes 123 ab 9/81 679,-, Opel Manta, Aazona B 427,- OH

Unsere Eltern und Großeltern

WILHELM UND ANNA LEYER

wünschen alles Gute zur Goldenen Hochzeit

*Helga, Mario, Franko,
Sabina und Stefano*

Brautmode - Abendmode

Für SIE und IHN
in großer Auswahl und allen Preislagen!
Kommunionanzüge
Kommunionkleider
mit allem Zubehör.

Verena - COUTURE

Berliner Str. 4 Ecke Fahrgasse, 6000 Frankfurt/Main
Telefon (069) 29 18 19

Werner Miete

Kundendienst

Wir reparieren alle Geräte

Elektro-Gas-Wasser-Installationen
Küchenplanung - Miete-Kundendienst
Beratung - Verkauf

6451 Melnhausen-Mainflingen, Odenwaldstr. 1, Tel.: 0 61 82 / 2 23 90

Küchen WEISS

Das größte
Küchen-Spezialhaus
im Dreieich-Gebiet

sonntags freie
Küchenschau
von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Kein Verkauf, keine Beratung.

Lutherstraße 26-28 · D-6070 Langen
Telefon (0 61 03) 2 40 21

Alles für
BRÄUTIGAM u. GÄSTE

in Frankfurts großem Spezialgeschäft
Große Friedberger Straße 9
AN DER KONSTABLERWACHE
Tel. (069) 29 18 09

Croma

FIAT

Der neue, der lang erwartete, der viel gelobte Fiat in der gehobenen Klasse. Jetzt können Sie ihn fahren: Ein Auto voller Schönheit, voll gepackt mit modernster Technologie und einer ganz außerordentlichen Serienausstattung. Von 66 kW/90 PS bis 114 kW/155 PS zu haben, als Croma 2000 CHT, als Croma 2000 i.e. Super, als Croma 2000 i.e. Kat., als Croma Turbo i.e. oder als Croma Turbo Diesel. Ab DM 23.630,- (unverändliche Preispflichtung als Kippenheim für den CHT). Alle Croma Modelle außer CHT sind gegen Aufpreis auch mit ABS lieferbar. Fiat Automobil AG, Heilbronn.

Die genauen Preise incl. Überführung und Zulassung nennen Ihnen unsere örtlichen Fiat-Händler. Buchen Sie gleich Ihre Probefahrt!

AUTO-MILZETTI Mainzer Straße 46 · Telefon 0 60 74 / 5 00 64 · 6072 DREIEICH-OFFENTHAL

DIE KRIPPO RÄT:

Sichern Sie leicht erreichbare Fenster.

Wirksamen Schutz vor Einbrechern bieten stabile, tief verankerte Gitter oder widerstandsfähige Rolläden, die im oberen Drittel gegen Hochschieben gesichert sind. Weitere Tipps kostenlos bei Ihrer Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle.

Wir und unsere Polizei

NISSAN Der Kassenschlager in der Mittelklasse:

SUNNY

Der Sunny GL 4tg. 1,5 l, 55 kW/75 PS, 5 Gänge. Serienmäßig Komplet-Komfort, z. B. Fernbedienung für Kofferraum und Tankdeckel, von innen verstellbare Außenspiegel. DIN-Verbrauch: 5,3 l Super bei 90 km/h, 7,0 l bei 120 km/h, 7,6 l Stadt. Auch bleifrei. Kat-nachrüstbar. Gegen Mehrpreis Diesel und KAT-Version.

DM 14.495,- Unverbindliche Preisempfehlung der Nissan Motor Deutschland GmbH, Neuss zzgl. Überführung. **2,99%** effektiver Jahreszins. 30% Anzahlung. Laufzeit 12, 24 oder 36 Monate. Die Nissan-Finanzierung durch Absatzkreditbank AG.

6057 Dietzenbach , H.-N. Kessler Gottlieb-Baumler-Ecke Hans-Böckler-Str. Tel.: (06071) 235100 / 938567	6072 Dreieich-Dreieichenhain Autobahn-Hausert-GmbH, Daimler-Str. 11 Tel.: (06103) 83255	6052 Mühlheim/Main Autobahn-Mühlheim-GmbH Diesel-Str. 2, Tel.: (06108) 6292	6078 Neu-Isenburg Autobahn-Neu-Isenburg-GmbH Carl-Ullrich-Str. 11, Tel.: (06102) 22001
6050 Offenbach Fritz + Pabst oHG, Landgraf-Str. 6-12 Tel.: (0609) 858522	6050 Offenbach Michael Weyer, Bismarck-Str. 213 Tel.: (0609) 851071-72	6054 Rodgau-Jügesheim Autobahn-Jügesheim, Hasenpflanz 2-1 Tel.: (06106) 30322	6074 Rödernmark Autobahn-Rödernmark, E. K. H. Handl GmbH Röntgenstr. 11, Tel.: (06071) 3611

Werner Miete

Kundendienst

Wir reparieren alle Geräte

Elektro-Gas-Wasser-Installationen
Küchenplanung - Miete-Kundendienst
Beratung - Verkauf

6451 Melnhausen-Mainflingen, Odenwaldstr. 1, Tel.: 0 61 82 / 2 23 90